

Naročnina mesečno  
25 Din. za inozem-  
stvo 40 Din — ne-  
deljska izdaja ce-  
loletno 96 Din, za  
inozemstvo 120 Din

Uredništvo je v  
Kopitarjevi ul. 6/III

# SCOURENEC

Telefoni uredništva: dnevna služba 2050 — nočna 2996, 2994 in 2950

Cek. račun: Ljub-  
ljana št. 10.650 in  
10.349 za inscrate;  
Sarajevo št. 7563,  
Zagreb št. 39.011,  
Praga-Dunaj 24.797

Uprava: Kopitar-  
jeva 6, telefon 2997

Izhaja vsak dan zjutraj, razen ponedeljka in dneva po prazniku

## Civilni zakon?

Ze širinjasto leto se dela v naši državi na novem enotnem državljanjem zakoniku. Med najkrajševje njegove dele spada nedvomno ureitev zakonskega prava in to iz treh razlogov: zakon je prič v zadeva, kjer se morata srečati država in religija, zlasti velja to o katoliški veri; zgodovina pa ve povedati, da postane razmerje obih družb, svetne in verske, ob takem konkretnem vprašanju zelo pereče; drugič je naša država versko zelo mešana s to posebnostjo, da nima nobena veroizpoved toliko prevladajoče večine, da bi se mogla radi nje sklicevati na kakšno prvenstveno stališče. Verouzvoden v naši državi pa se pri vprašanju o zakonu v bistvenih rečeh razhajajo. Tretji vir težko je pri nas od tod, ker je naše zakonsko pravo pokrajinško differencirano, kar je pač posledica tega, ker sestavljajo državo pokrajine, ki so pripadale različnim zakonodajnim območjem. Tako velja v Sloveniji, Dalmaciji in Prekmurju zakonsko pravo iz drugega poglavja občnega državljanškega zakonika iz leta 1811, ki je v formalnem oziru državno, v vsebinskem pa po verah differencirano in se za katoličane krije v glavnem iz nekoliko zabrisanim tridentskim zakonskim pravom; v Vojvodini in Medjimurju imajo od leta 1895 obvezeni civilni zakon z dolobico, da se mora civilna poroka vršiti pred eventualno cerkveno. V Črni gori, Bosni in Hercegovini ter Srbiji velja versko zakonsko pravo; na Hrvatskem in v Slavoniji je v veljavi na podlagi člena 10 avstrijskega konkordata iz leta 1855 za katoličane cerkveno zakonsko pravo.

O ureitivi zakonskega prava v naši državi se je že veliko pisalo, čeprav se široke plasti ljudstva še vse premalo interesirajo za to vprašanje, ki posegajo v najvažnejšo ustanovo ljudstva in države. Verska anketa v Belgradu iz leta 1921, osnutki medverskega zakona, drugi kongres pravnikov v Ljubljani leta 1926, različni verski predstavniki, ministri in juristi so podali že različne predloge in nakazali osnutke, kako naj bi se kolizije v našem medpokrajinskem zakonskem pravu odpravile ali bi se celo to pravo izmenilo. Lansko poletje je srbska pravoslavna cerkev izdelala svoja nova bračna pravila. O veljavni te kodifikaciji za državno področje se je vnela znana kontroverza. Po § 128 bračnih pravil bi moral biti nova kodifikacija obvezno moč s 1. januarjem 1934 in bi s tem dnem prenehali vsi dosedanjii predpisi. Sveti arhiejski sinod pa je z odlokom Sin. Br. 13.798—Zap. 3162 iz 1933 do preklica podaljal obveznost dosedanjih predpisov. Omenjena kontroverza je zanemanje za državno kodifikacijo zakonskega prava znova pozivila. V Ljubljani namerava prideti na pr. Zveza akademsko izobraženih žena javno zborovanje, na katerem se bo zahteval obvezni civilni zakon za vso državco, kot prav vabilo.

Vsi predlogi in načrti se začenjajo z bridko pritožbo, da je sedanje pravno stanje glede zakonskih zadev pri nas nezdružno; stvar sama pa silno pereče in nekaj energičnih ukrepov že petnajsto leto nujno potrebnih. Težave vzbuja zlasti vprašanje močnih zakonov, to je zakonov med pripadniki različnih ver. Po pravu katerih veroizpovedi naj se v naših južnih pokrajinalah sklepajo takci zakoni? Največ upravičenega razburjenja pa povzroča vprašanje, katero zakonsko pravo velja za one zakone, ki prestopijo po sklenjenem zakonu v drugo vero. Razsodbe duhovskih sodišč imajo namreč v naših južnih deželah veljavno tudi v državnem področju in tako tudi sodbe pravoslavnih cerkevnih sodišč, ki razvezujejo zakone. Odločba stola sedmorce v Zagrebu z dne 7. januarja 1928, Rv 412-27-1, se je postavila sicer na stališče: S prestopom katoličana v pravoslavje niso prišla ob moč njegova pravna dejanja, napravljeno za časa njegovega katoličanstva. Ko pa je izšel zakon o srbski pravoslavni cerkvi z dne 8. novembra 1929, je razodil isti stol sedmorce odd. B dne 24. februarja 1931, Rv 167-30-1, da so pravomočne sodbe duhovskih sodišč po členu 6 zakona o srbski pravoslavni cerkvi izvršljive na vsem državno območju in ustvarjajo pravni učinek pravnomocne razsojene stvari.

Vsi resni ljudje, ki jim je zakon še toliko vzvil, da ne puste, da bi ga mogla spolna strast radi nezdostnih nezakonitih predpisov zlorabljal, bodo pritrdili, da so neke odločbe potrebne. Močno pa je dvomljivo, da bi se zadeva zboljšala s tem, da se uvede civilni zakon in razporoka. Žene, ki so jih možile ostaviti in prestopili v drugo vero in se tam dali razporočiti, se motijo, če misljijo, da bi bile z ureditvijo civilnega zakona te triske usode rešene. Amerika, kjer je ločen vsak sedmi zakon, dokazuje nesprotno. Odpravo kolizij v našem zakonskem pravu torej nikakor ne smemo identificirati z državnim laično unifikacijo zakonskega prava.

Osnutki zakonskega prava pri nas se dejansko gibljejo v štirih smereh, ki bi jih na kratko takole označili: a) Verski zakon za pripadnike takih priznanih religij, ki smatrajo zakon za verski akt; civilni zakon za ostale. Po tem predlogu bi država priznala po verskem zakonskem pravu sklenjeno mu zakonu civilne učinke (tako je na pr. v Italiji po členu 34 konkordata iz leta 1929 uveden za katoličane verski zakon); b) obvezni civilni zakon (tako je na pr. v Vojvodini); c) fakultativni civilni zakon (na pr. na Češkoslovaškem), in d) verska poroka z državnim zakonskim pravom in z zasilonim civilno poroko, kader je verska odklonljena iz razlogov, ki jih ne poznajo državni zakon (tako je sedaj v Sloveniji in Dalmaciji). Kadar govorimo o civilnem ali verskem zakonu, takrat ne mislimo na materialne postavke, temveč imamo pred očmi le razmerje med Cerkevijo in državo glede zakona: zato na pr. z ureditvijo obveznega civilnega zakona še ni nujno dovoljen razvod (tako je bilo na pr. v Italiji do leta 1929), dasi običajno je.

Pri nas mnogi zagovarjajo civilni zakon in sicer v vseh treh oblikah: tako obvezen, kot fakultativen in zasilen. V prvem primeru bi bil za državo območje le tak zakon veljaven, ki bi se sklenil po državnem zakonskem pravu in pred državnim oblastvom. Po drugem le tak zakon, ki bi se sklenil v soglasju z državnimi zakonskimi pravili, toda ali pred državnim ali pred verskim oblastvom. Po tretjem predlogu bi bil veljaven tak zakon, ki bi bil sklenjen po državnem zakonskem pravu praviloma pred verskim oblastvom, ki bi bilo v to od države poverjeno. Najbolj radikalnen in dosleden je prvi predlog. Drugi ima zase to, da ne prelomi popolnoma s tradicijo, ko upošteva verska čustva, kar pravijo. Tretji predlog pa prihranjuje državi velika finančna bremena, ki jih nudita prvi in dru-

## Izjava finančnega ministra

# Državni proračun za leto 1934-35

Belgrad, 3. februarja, m. Finančni minister dr. Djordjević je postal Narodni skupščini svoj ekspose o proračunskem predlogu za leto 1934/35.

V tem ekspozitu izjavlja finančni minister, da je predloženi proračunski predlog sezavljhen pod gospodarskimi razmerami, ki se bistveno ne razlikujejo od razmer, ki so vladale v času predložitve sedanjega proračuna. Tudi ta proračun, kakor tudi dva predhodna proračuna, je nastal v času krize. Ta proračunski predlog pa je tudi nadaljevanje politike odločnega varčevanja in prilagoditve težavam, ki se zrcalijo že v prejšnjih dveh proračunih. Po obsežnem znižanju izdatkov, ki so izraženi v proračunu za l. 1932/33 in l. 1933/34 za 3800 milijonov dinarjev, ali za okoli 30% napram proračunu za l. 1931/32 naš sedanj proračun prihaja v dobo stalnosti, ki v ostalem odgovarja tudi nastopivi stabilizaciji našem in svetovnem gospodarstvu.

Svetovna gospodarska depresija, ki je dosegla višek leta 1932, je pričela že koncem leta 1932 potemati. Znaki zboljšanja bi se še bolj jasno počazali, če ne bi denarne zmanjševanje v velikih svetovnih državah povečalo tudi politično negotovost v svetu. Vendar je l. 1933, čeprav je še daleč od tega, da bi popolnoma zadovoljivo, prineslo gotovo konsolidacijo in pomirjenje na denarnem trgu. V letu 1933 so nastopili sledeči znaki ozdravljenja:

### Slika našega gospodarstva

Industrijska proizvodnja se je povečala za 10%, za ravno toliko pa tudi potrošnja. Brezposelnost pada. Število bankrov v petih največjih državah sveta se je zmanjšalo. Iznos hranilnih vlog kaže skoraj povsod znatno napredovanje. Vrednost svetovne trgovine je nezadnato padla. Dočim je padla v letu 1932 in letu 1931 za okoli 34%, kažejo sedaj cene stalnejo tendenco. Kljub vsemu pa je stanje danes že zmeraj resno. Mednarodna trgovinska blokada ni niti malo popustila. Ne-stalnost gotovih valut še vedno traja. Mednarodno gibanje kapitala je ustavljeno. Problem vojnih dolgov še ni dobil svoje končne rešive. Vse to dokazuje, da je gospodarska kriza še vedno tu in da ona z vso svojo strogostjo zahteva od vlade najresnejšo dolžnost, da niti najmanj ne odstopi niti od ene točke svojega programa pri gospodarski in finančni samoobrambi.

S to vidilno idejo je bil delan državni proračun za leto 1934/35, ki je uravnotezen v vsoti 10.171.250.718 Din in je za 267.075.781 Din manj od proračuna, ki je sedaj v veljavi. Ta predlog predstavlja tretjo stopnjo v naporih vlade za definitivno saniranje državnih finanč.

Ti finančni

napori vlade pridejo do popolne jasnosti tedaj, če se sedanji proračun gleda v zvezi s prejšnjima dvema proračunoma.

### Kako sem delal proračun

Nadalje izjavlja finančni minister: Pri izdelavi proračuna se je moral, kakor tudi dozaj, iti istim potom skrajnega varčevanja. Po brezumšljem znižanju izdatkov, ki se je izvršilo v prejšnjih dveh proračunih in obsegu tega proračunskoga predloga, ki znaša, kakor smo navedli, 10.171.250.718 Din, pokazuje naprom sedanjemu proračunu znižanje v višini 267.075.781 Din. V resnici se ta proračunski predlog zmanjša naprom sedanjemu proračunu za 511.607.143 Din. Efekt tega znižanja je kompenziran z avtomatičnim po-vrčanjem izdatkov v skupnem znesku 245.531.361 dinarjev (pri pokojinah in invalidinah 185 milij. dinarjev, pri oddelku za gradnjo železnic 50.395.785 dinarjev itd.). Čeprav se znižanje izdatkov po tem proračunskem predlogu v primeri v skrajni tega proračuna, če ga gledamo v njegovem skrajnem izdatku, tako impozantno ne izraža, se sedanji naporji za varčevanje morda celo večji kakor pa oni v prejšnjih dveh proračunih.

### Meje varčevanja

Na eni strani radi omenjenega avtomatskega povečanja izdatkov, na drugi strani pa, ker je po že izvršenih prejšnjih znižanjih za novo varčevanje ostalo zelo nizka možnost. V tej meji sem mogel delati samo s skrajno opreznostjo, ker je po vsem sodeč v znižanju izdatkov dosežena skrajna meja, katere prekoračitev bi dovedla v nevarnost pravilno delovanje javnih služb v državi. Tudi materialni in osebni izdatki so se znižali do skrajnosti. Kakor smo že ponovno naglašali, niti mogoče po že izvršenih znižanjih državnih izdatkov izvesti še novo masivno znižanje istih brez predhodne temeljite upravne preobrnove, ki pa bi zahtevala dolgo časa in mnogo študija. Samo ono znižanje, ki bi prislo kot posledica take obnove, bi bilo v resnici pametno in koristno, ker bi se ukinile gotovih upravnih mest izvršila po skrbni proučitvi njihove korist. Vsako drugo znižanje bi bilo brez smisla in bi bilo v nasprotju s cilji pametne državne politike. Tako znižanje bi zadealo vso državno življenje v živo in bi pomenilo njegovo popolno razkosanje. Proračunski predlog splošne državne uprave znaša 6.914.354.340 Din, to je manj od sedanjega proračuna za 75.532.570 Din. Proračunski predlog državnih gospodarskih podjetij znaša 3.256.896.458 Din in je nižji od sedanjega proračuna na 191.533.211 Din.

## Pregled državnih izdatkov

### Uradnikom se plače ne bodo znižale

Predno bi se lahko prešlo na razložitev predvidenih izdatkov, je potrebno, da se izvrši nekaj splošnih opomb o dejanskem stanju, ki je služilo kot podlaga pri izdelavi proračunskega predloga za državne izdatke. Kar tiče osebnih izdatkov, čeprav predstavljajo nesorazmerni odstotek napram materialnim (v sedanjem proračunu so pokojnine in invalidnine znašale 47,25%), vendar se je vztrajalo na stališče, da se po že znanih znižanjih prejšnjih letih v tem oziru ne more iti dalje. Kraljevska vlada smatra danes, kakor je smatrala tudi že pred letom dni, da so se z zadnjimi znižanjem prejemkov državnih uslužencev storile zadnje reforme, s katerimi se je dosegla zadnja meja. Prej bi se torej lahko govorilo o velikem številu uslužbenstva, kakor pa o tem, da bi se v današnjih težkih razmerah žrtvoval novi del njenih prejemkov v interesu računskega ravnoteže. Sedaj se je računalno pri osebnih izdatkih o novih in t. zv. praznih uradniških mestih, ki so se z največjo strogostjo brez usmiljenja brisala v vseh predlogih. Krediti za osebne izdatke so torej vstavljeni v proračunski predlog na podlagi stvarno obstoječega stanja in višine osebja in na podlagi stvarne višine njihovih prejemkov.

V pogledu materialnih izdatkov pa so izvršena zelo obsežna znižanja in sicer ne na predloženih izdatkov od strani posameznih ministrstev, ampak na podlagi izdatkov, ki so predvideni v današnjem proračunu. Kot temelj za znižanje pri materialnih izdatkih je vzet sedanji proračun. Izvršil se je splošen odstotek znižanja za posamezne vrste izdatkov pri vseh ministrstvih. Tako znaša znižanje za od kupov posestev, zgradb, zemljišč, kakor tudi za nabave in popravila pohištva 50%. Splošni pisaninski stroški, nabave, tiskanje raznih knjig, pravila zgradb in razni upravni stroški so se znižali za 20%.

Potni in prevozni stroški, najemne, dovršitve objektov so se znižali za 15%.

Poštni, telefonski stroški, zaupni krediti, razna popravila orožja za 10%; premog in ostali gorilni material za 7%, vse ostale izdatki v sedanjem proračunu pa za 5%.

Novi izredni investicijski izdatki sploh niso

odobreni, vendar pa se je v nujnih slučajih vpoštevala možnost, da se takšne potrebe krijejo iz prihankov in viških dohodkov na način, da je njihova uresničitev predvidena v predlogu finančnega zakona.

Podrobni pregled proračunskega predloga državnih izdatkov v primeri z zaključenim računom za l. 1932/33 in proračunom za l. 1933/34, ki je še danes v veljavi, izgleda po proračunskih razdelkih takole:

### Vrhovna državna uoraca

Za ta resor je bilo stvarno izdanih po zaključenem računu za prorač. leto 1932/33 148.908.044.04 Din, po proračunu, ki je v veljavi, so odobreni krediti v znesku 151.553.223 Din, predlog predvideva 149.181.613 Din, v primeri z današnjim proračunom 1.771.610.000 Din manj. To znižanje pribaja od znižanja od materialnih izdatkov posameznih postavk tega resora. Tako znaša n. pr. znižanje pri narodnem predstavništvu 1.049.000 Din, pri predsedstvu ministrskega sveta 748.400 Din in pri drž. svetu 19.420 Din itd.

Po zaključenem računu za proračunsko leto 1932/33 je bilo stvarnih izdatkov

## Gozdovi in rudniki

Za rudarstvo je po današnjem proračunu odobrenih 233.563.667 Din, po predlogu pa znašajo krediti 219.722.690 Din ali za 13.409.977 Din manj. Za gozdarstvo je odobrenih po današnjem proračunu 68.147.822 Din, po predlogu je pa določenih 66.800.692 Din ali za 1.341.130 Din manj.

## Socijalna politika

Po zaključnem računu za proračunsko leto 1932–33 se je za ta resor porabilo stvarnih izdatkov 185.256.124.89 Din. Po sedanjem proračunu so odobreni krediti v višini 152.269.662 Din. Po predlogu znašajo 148.049.149 Din ali za 4.240.513 Din manj. Za bolniške in higieniče ustanove znašajo po današnjem proračunu odobreni krediti 53.783.395 Din. Po predlogu znašajo 53.085.347 Din, torej za 698.048 Din manj. Po zaključnem računu za leto 1932–33 je bilo sivarno potrošenih 49.463.130.17 dinarjev.

## Telesna vzgoja

Po zaključnem računu za leto 1932–33 je bilo stvarnih izdatkov 10.204.974.51 Din. Po današnjem proračunu odobreni krediti znašajo 14.970.000 Din, po predlogu pa znašajo 14.161.918 Din, torej za 808.082 Din manj.

## Proračunski rezervni krediti

Ti krediti, ki služijo za nepredvidene izdatke in izredne državne potrebe ali za manjše potrebe,

## Pregled državnih dohodkov

Nato je prešel finančni minister v svojem eksponentu na analizo predloženih dohodkov in izjavil: V letu 1933 je bilo nekoliko pomembnejših iniciativ mednarodnega značaja za ozdravitev krize. Prvi resnejši napor za mednarodno gospodarsko sodelovanje je bil storjen na lausanski konferenci meseca aprila 1933, ki je z ene strani stvarno likvidiral reparacije in jih znižal za 50% prejšnjega iznosa, s čemer je ustvaril predpogoji za odgovarjajoče znižanje vojnih dolgov. Na drugi strani se je izdelal tudi načrt za svetovno gospodarsko in monetarno konferenco v Londonu, na kateri naj bi se našla rešitev iz svetovne krize. Delo lausanske konference je imelo najugodnejši psihološki vpliv na svetovnih borzah, ki so privči od začetka krize pokazale precejšnje dviganje vseh tečajev. Londonska konferenca pa je bila med tem veliko razočaranje za vse svet, ker niti enega izmed številnih perečih problemov. Kljub temu pa je imela konferenca vsaj dva pozitivna uspeha: 1. ker je državam, ki so ostale zveste načelu združenega denarja z zlato podlagom, dala priliko, da svečano potrdijo svojo solidarnost in da v vsu silo in prepiranjem še enkrat pokazejo, kako potrebna je stabilizacija vseh valut za vrnilje zaupanja omajanega trgovinom v svetovnem gospodarstvu, 2. ker je na novo obnovljena resnica, da nobena mednarodna gospodarska eksekucija v sedanjih razmerah ne more zamenjati lastnih nacionalnih naporov za red v državnih financah in v narodnem gospodarstvu, ki ga mora vsaka država predhodno spraviti v red po svojih močeh in v svojih mejah.

Nazadnje je v Londonu 25. avgusta 1933 bil na inicijativi glavnih kmetskih proizvajalcev zaključen tako zvani mednarodni žilni sporazum med državami izvoznicami in državami uvoznicami žila s ciljem omejitve proizvodnje, kontingenčiranja izvoza pšenice in ohranitve svetovnih cen. Sporazum velja za prihodnjo žitno letino (1934/35). Prekmorske države so dobile izvozni kontingen 200 milijonov met. stotov podonavske države pa 19.3 milijonov met. stotov. Cena za met. stot se je določila na 12 zlatih frankov. Važnost tega sporazuma se tolmači zelo različno. Vsekakor ima gotov maramen pomen, ker predstavlja prvi skupni nastop vseh agrarnih držav Evrope in Amerike v cilju kmeške proizvodnje in zboljšanja svetovnih cen.

## Nekaj ozrokov krize

Na položaj svetovnega gospodarstva je v letu 1933 zelo neugodno vplivalo opustitev zlate vrednosti v nekaterih velikih državah, kar je povzročilo nestabilnost valut, ki je izvzalo zmedo v mednarodni trgovini in nov padec svetovnih cen, ker so bile nekatere države zaradi valutnega dumplinga v svojo obrambo prisiljena, da okrepijo deklacijo in razne trgovinsko-politične omejilive.

Padec svetovnih cen v letu 1933, če vzamemo povprečno višino cen v letu 1925 do 1933, je še vedno zelo velik. Danes pa se vidi vse jasneje, da so bile cene v dobi pred krizo rezultat edinstvenih povojnih okoliščin, ko so bile cene nenavadno visoke, tako da se vrnilje svetovnih cen na prejšnjo višino splošno ne more v kratkem prečakovati.

Težišče našega gospodarskega položaja je, kadar vedno, v naši žetvi in pa cene kmetijskih proizvodov. Stanje kmetijske proizvodnje v letu 1933 se lahko smatra, da je bilo ugodnejše od prejšnjih let. Med tem pa kaže, da se vnočenje naše žetve tudi letos ni zboljšalo. Cene žitarjev vseh podonavskih držav imajo slabo tendenco, ker se disparitet med svetovnimi in notranjimi cenami ni popravil. Letošnja žetev v Evropi je bila odljena. Slaba žetev v prekmorskih državah je bila brez vpliva na stanje cen na evropskih tržiščih radi tega, ker so imeli baš evropske industrijske države rekordno žetev.

## Lesna industrija trpi

V naši industriji so v najtežjem položaju onesete, ki so v najtežji meri navezane na izvoz (lesna industrija), dočim je v rudarstvu in kovinarstvu nastopilo gotovo boljšanje napram lanskemu letu, ki se zrcali v zvišanju proizvodnje. Industrijska dejavnost se lahko oceni kot relativno dobra.

## Banka

Težaj bankarstva v letu 1933 je postal tudi se nadalje resen zaradi neugodne konjunkture na kmetih, ker je kmet glavni dolžnik bank. Poslovanje bank se ni moglo vrstiti pod normalnimi pogoji tudi zaradi moratorij na kmetiske dolgovne, zaradi katerih so moralni denarni zavodi zaprosili za zakonsko zaščito napram svojim upnikom. Pri vsem tem je v bankarstvu že v letu 1933 zavladalo ponirjenje. Dviganja vlog v večjem obsegu ni bilo. V nekaterih krajih države so nekatere banke začele dajati celo manjše kratkoročne kredite. Pri javnopravnih denarnih zavodih se jejasno opaža okrepitev likvidnosti. Tako je n. pr. stanje Postne hranilnice do 31. oktobra 1933 pokazalo zvišanje vlog za 125 milijonov Din napram istemu datumu v preteklem letu. Enako je narastel tudi promet po čekovnih računih in čekovnem prometu.

Pri državnih hipotekarnih bankah se hranilne vloge neprstano dvigajo. 31. oktobra 1933 so znašale te hran. vloge 820.857.019.70 napram 724.897.926.06 Din koncem decembra 1932, tako da se lahko pričakuje, da bodo dosegli hranilne vloge konec leta 900 milijonov Din. Gibanje hranilnih vlog v vseh denarnih zavodih kaže v tretem tronušču

so določeni v novem proračunskem predlogu v isti višini kot lani z zneskom 25.000.000 Din.

## Ravnotežje

Ravnotežje v proračunskem predlogu za leto 1934–35 je doseženo v prvi vrsti in predvsem z znatnim znižanjem državnih izdatkov v višini Din 511.607.143. Zaradi zavarovanja stvarnega ravnotežja se je moralo v novem proračunu pristopiti k gotovim spremembam in ukrepom tudi na strani državnih izdatkov. V proračunski odmeri državnih izdatkov se je izvršilo precešje zmanjšuje, enako pa tudi pri stalnih dohodkih. Ta znižanje so bila izvršena na temelju plačilnih rezultatov v zadnjih mesečih letošnjega leta in so se brezpogojo povisili zaradi večje realnosti proračuna. Radi stvarnega zavarovanja predvidenih dohodkov iz naslova posrednih davkov je vladu predložila narodni skupščini zakonske predlage, kakor zakonski predlog o državni trošarini, o spremembah in dopolnitvah zakona o taksah itd. S temi predlogi so določene istotno tudi gotove neobhodno potrebe in korisne obnove v našem sistemu neposrednih davkov.

Dohodki od neposrednih davkov so predvideni v večjem iznosu za 472 milj. Din. To povečanje se bo doseglo z resušenjem gotovih davčnih oblik kakor tudi odredbami za gibanje dačnih terjatev, s čemer se bo zboljšala davčna tehnika, ki bo omogočila enakomernejšo obremenitev dohodkov obveznikov. V to svrhu je predložen narodnemu predstavništvu zakonski predlog o spremembah in dopolnitvah zakona o neposrednih davkih, kakor tudi zakonskih odredb glede davka na skupni in poslovni promet ter davka na neporočene osebe.

# Konferenca balkanskih držav v Belgradu

## Napori za priključitev Bolgarije

Belgrad, 3. februar, m. Z današnjim eksprešnim vlakom se je pripeljal v Belgrad iz Ženeve grški zunanjši minister Maksimos. Na postaji so ga sprejeli in pozdravili zunanjši minister Jevtić, tukajšnji grški poslanec Melas, naš bukareški poslanec Čolak-Antić, romunski in češkoslovaški poslanek na našem dvoru ter drugi. Zaradi bolezni romunskega zunanjšega ministra Titulescu je bila današnja konferenca zunanjih ministrov balkanskih držav v prostorih lukščnjega romunskega poslanstva. Na čast svojih tovarisev je pripeljal zunanjši minister Jevtić intimno kosilo v salonu zunanjega ministarstva, katerega so se udeležili zunanjši ministri balkanskih držav, razen g. Titulesca, ki na nasvet svojega osebnega zdravnika ne sme zapustiti zobe, članji vlade ter višje uradništvo zunanjega ministarstva. Popoldne je bil grški zunanjši minister Maksimos sprejet v avdienco pri Nj. Vel. kralju. Popoldne ob 5 se je konferenca nadaljevala. Na čast zunanjih ministrov balkanskih držav bo nočjo na dvoru slavnostna večerja. V teku včerašnjega popoldneva sta bila sprejeti v posebno avdienco pri kralju romunski zunanjši minister Titulescu in Tevfik Ruždi bei, ki je bil danes ponovno sprejet v avdienco pri kralju. Jutri se konferenca nadaljuje.

Atene, 3. februar, c. Vsi grški časopisi pisanje o balkanskem petvornem paktu. Zlasti časopisi posebno povdarija, da vsi Grki žele, da bi se v Belgradu dosegli kar največji uspehi. Vendar Grčija želi iskren balkanski pakt, ki naj vključuje tudi Bolgarijo. Položaj na Balkanu bo tako dolgo abnormalen, dokler bo Bolgarija smatrala za potreben, da ostane izven balkanskega paktu. Vse štiri balkanske države, ki danes podpisuje pakt v Bel-

gradu, morejo izreči, da so za mir na Balkanu. Vendar s tem ne povedo nicesar novega. Vendar nočemo s tem Bolgarijo tirati v balkanski pakt, če želimo, da bi tudi ona pristopila k balkanskemu paktu. Iz Rima se že javlja vesti o protiaktivci italijanske vlade. V rimskih krogih se izjavlja, da je grški minister napačno razumel tisto, kar mu je o balkanskem paktu izjavil Mussolini. Iz Bolgarije že prihajojo vesti, da se je tam začela gonja proti Grčiji. Dolžijo nas, da smo zato prisopili k balkanskemu paktu, ker hočemo preprečiti jugoslovansko-bolgarsko zbljanje in da zato želimo, da se sprejme pakta. Z Jugoslavijo danes nimamo samo prijateljskih in bratskih odnosa, ampak imamo tudi enotne interese.

Bukareš, 3. februar, c. Vse romunsko časopisje danes zelo obsežno piše o balkanski konferenci v Belgradu. »Luptac piše, da se se ne ve, ali bo Bolgarija pristopila ali ne. Bulgari so se zmeraj deprimirani od tistega, kar jih je zadelo zaradi napak nekaterih njihovih državnikov v preteklosti. Vendar tudi v Bolgariji zmaguje ideja miru. Velik dokaz za to je dejstvo, da je Bolgarija prva od premaganih držav stopila v Zvezdo narodov. Romunski časopisi izjavljajo mnenje, da Bolgarija ne bo mogla dolgo ostati izven paktu. Kakor v Belgradu, tako tudi v Sofiji razni vodilni politiki vodijo način na pomenibor dohodkov v obdobju državama. Spori med Bolgarijo in Jugoslavijo so često povzročili velike nesreče. Sovražno tekmovanje med obema državama se mora odpraviti. Obisk kralja Borisa v Belgradu in Bukarešti poneni velik korak naprej v tem smislu.

## Komunistični obračuni

# Tajinstven umor v Berlinu Tovariši tovariša

Berlin, 3. februar.

Največja aféra v Nemčiji jo v sedanjem trenutku skrivnostni umor, kojega žrtev je nek izraz Titler. Mož je bil umorjen že pred dnevi, a je policija še sedaj objavila rezultate svoje preiskave v tej zadevi.

## Zaupnik komunistov — ovaduh policije

Mizar Kattner je bil svojcas vodilna oseba v komunisti stranki Nemčije in zaupnik Thälmanna, znanega poslanca nemške komunistične stranke, ki je zaprt in katerega v kratkem čaka sodna razprava varadi veleizdajalje. Zadevni je buda, ker čaka Thälmannova smrt z obglavljenjem, aki se mu ta dolik dokaže. Zdi se, da je Kattner v zadnjem času postal ovaduh narodnosocialistične policije.

Na vsak način stoji dejstvo, da je Kattner v preiskavi izpovedal zelo obremenilne stvari za Thälmanna. Ker se Kattner ni nahajal v zaporu, ampak je živel na svojem domu v Podstamu, je opravičen sum, da je ovadil svoje bivše somišljajnike, da se sam reši zapora. Policija trdi, da so komunisti operovali pozvali Kattnerja, naj se poda v Berlinu po nekem naročilu komunistične policije.

Na vsak način stoji dejstvo, da je Kattner v preiskavi izpovedal zelo obremenilne stvari za Thälmanna. Ker se Kattner ni nahajal v zaporu, ampak je živel na svojem domu v Podstamu, je opravičen sum, da je ovadil svoje bivše somišljajnike, da se sam reši zapora. Policija trdi, da so komunisti operovali pozvali Kattnerja, naj se poda v Berlinu po nekem naročilu komunistične policije.

Največja aféra v Nemčiji jo v sedanjem trenutku skrivnostni umor, kojega žrtev je nek izraz Titler. Mož je bil umorjen že pred dnevi, a je policija še sedaj objavila rezultate svoje preiskave v tej zadevi.

Zaupnik komunistov — ovaduh policije

Mizar Kattner je bil svojcas vodilna oseba v komunisti stranki Nemčije in zaupnik Thälmanna, znanega poslanca nemške komunistične stranke, ki je zaprt in katerega v kratkem čaka sodna razprava varadi veleizdajalje. Zadevni je buda, ker čaka Thälmannova smrt z obglavljenjem, aki se mu ta dolik dokaže. Zdi se, da je Kattner v zadnjem času postal ovaduh narodnosocialistične policije.

Največja aféra v Nemčiji jo v sedanjem trenutku skrivnostni umor, kojega žrtev je nek izraz Titler. Mož je bil umorjen že pred dnevi, a je policija še sedaj objavila rezultate svoje preiskave v tej zadevi.

Zaupnik komunistov — ovaduh policije

Mizar Kattner je bil svojcas vodilna oseba v komunisti stranki Nemčije in zaupnik Thälmanna, znanega poslanca nemške komunistične stranke, ki je zaprt in katerega v kratkem čaka sodna razprava varadi veleizdajalje. Zadevni je buda, ker čaka Thälmannova smrt z obglavljenjem, aki se mu ta dolik dokaže. Zdi se, da je Kattner v zadnjem času postal ovaduh narodnosocialistične policije.

Največja aféra v Nemčiji jo v sedanjem trenutku skrivnostni umor, kojega žrtev je nek izraz Titler. Mož je bil umorjen že pred dnevi, a je policija še sedaj objavila rezultate svoje preiskave v tej zadevi.

Zaupnik komunistov — ovaduh policije

Mizar Kattner je bil svojcas vodilna oseba v komunisti stranki Nemčije in zaupnik Thälmanna, znanega poslanca nemške komunistične stranke, ki je zaprt in katerega v kratkem čaka sodna razprava varadi veleizdajalje. Zadevni je buda, ker čaka Thälmannova smrt z obglavljenjem, aki se mu ta dolik dokaže. Zdi se, da je Kattner v zadnjem času postal ovaduh narodnosocialistične policije.

Največja aféra v Nemčiji jo v sedanjem trenutku skrivnostni umor, kojega žrtev je nek izraz Titler. Mož je bil umorjen že pred dnevi, a je policija še sedaj objavila rezultate svoje preiskave v tej zadevi.

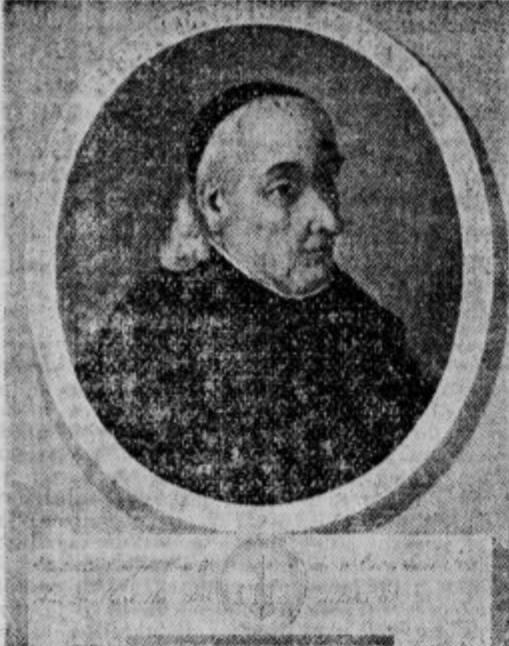
Zaupnik komunistov — ovaduh policije

Mizar Kattner je bil svojcas vodilna oseba v komunisti stranki Nemčije in zaupnik Thälmanna, znanega poslanca nemške komunistične stranke, ki je zaprt in katerega v kratkem čaka sodna razprava varadi veleizdajalje. Zadevni je

Jezuit — velik dobrotnik Ljubljane

## Ko so začeli izsuševati Barje

Spomin na p. Gabrijela Gruberja, ki je zgradil Gruberjev prekop



»Kronika ljubljanskega mesta, katera je zabela izhajati letos, je prinesla v svoji prvi številki izpod peresa Viktorja Kopatina SJ izčrpano in na podlagi znanstvenih doganjani pisano poročilo o zgradbi Gruberjevega kanala. Iz tega zgodovinskega spisa naj v kratkem posnamemo tele glavne podatke:

Ljubljana in z njo ljubljansko barje je v preteklih stoletjih mnogo trpela zaradi povodnji. Valvazor priporoveduje, da je l. 1190 ljubljanička segala do gornjih oken tistih hiš, ki so stale ob ljubljanični. L. 1537 so se baje kar iz prvih nadstropij lahko vozili s čolni. Tedaj je voda ljubljanične tekla še skozi ljubljano. ljubljanična struga pa ni bila tako globoka kakor je danes. Zato je Barje bilo ob času deževja jezerovo, ob času suše pa močvirje. Več stoletij so se kranjski deželni glavarji in deželniki stanovi pečali z misiljo, kako bi osušili barje in ljubljano zavarovali pred povodnijo. Toda še cesarica Marija Terezija je 15. aprila 1762 ukazala, naj se prično priprave za osuševanje Barja. L. 1769 je nato cesarica Marija Terezija že zahtevala poročilo, kako da leč so priprave napredovali in koliko bo vsa stvar sta.

Medtem je prišel v ljubljano jezuit Gabrijel Gruber, ki je bil rojen na Dunaju 6. maja 1740. Mladi Gruber je že kot 15 letni deček l. 1755 stopil v družbo Jezusovo. Bil je zelo učen: bil je modroslavec, jezikoslovec, matematik, bogoslovec, tehnik, inženjer, astronom, risar, slikar, umetnik, z eno besedo izredno genijalen mož. V ljubljano je prišel 4. junija l. 1768 ter je začel poučevati na ljubljanskem jezuitskem liceju, kjer je poučeval mehaniko, risanje, geometrijo in hidrauliko. Njegov učenec je baje bil tudi znaten Slovenec Jurij Vega.

Kot strokovnjak je Gruber zniveliral Barje in l. 1769 deželnim stanovanom predlagal, naj se struga ljubljanična v mestu in pred mestom poglobi, za Gradom proti Golovcu naj pa se vsmeri proti Kodeljevemu, izkopanje kanala, kateri naj bi ob povodnji brže odvajal odvisno vodo proti Savi. Zmagal je ta Gruberjev načrt. In l. 1771 je Gruber dobil nalogo, naj prične kopati prekop. Kopati so začeli l. 1772; toda delo je naletelo na hude ovire posebno v prvem delu Gruberjevega prekopa med Gradom in Golovcem, kjer je bil pritisk zemeljskih plasti najhujši. Zato so stroški za kopanje prekopa silno narasli in proračun je bil prekoraken. Namesto da bi bili oblastniki proračun zvišali, so ga že znižali na 63.500 goldinarjev, a je samo most čez Gruberjev kanal stal 50.000 goldinarjev. Bil je pa most lep in eleganten, kakršnega ni bilo nikjer v delu, kakor pišejo tedanjih zgodovinarjev. Zaradi silnih ovir so stroški za prekop v tem 5 letih narasli na 139.372 goldinarjev. Toda delo je bilo končano do polovice končano. Zato so bili kranjski deželniki stanovi hudo nevoljni. Nekateri, ki so se prav posebno bali nadaljnimi stroškov, so celo predlagali, naj se kar zasuje vse, kar je doslej izkopano. Nejevoljno je bila tudi cesarica, vendar je ukazala, da naj se kopanje nadaljuje. Slednji se je s pomočjo vsakovrstnih intrig proti Gruberju njegovim sovražnikom posrečilo, da je bil l. 1777 odstavljen. Nalogo, Gruberjevo delo nadaljevati, je dobil podpolkovnik Vincenc Strupi, kateri je res dovršil, česar še Gruber ni dovršil. Tako je bil prekop med Barjem in Mostami slovensko odprt 25. novembra l. 1780. Strupi, ki je dovršil to, kar je Gruber započel in za kar je naredil tudi on načrt, je bil pobaranjen, pravi začetnik Gruber pa je žel grdo nevhaležnost.

Ob tem času je Gruber živel v ljubljani kot zasebnik. Jezuitski red je namreč papež Klemen XIV. na pritisk framasonskih vlad po vsem svetu ukinil. Gruberja je ta ukinitev silno bolela. Saj je šel v jezuitski red iz najčistejšega idealizma. In sedaj so bile pokopane njegove najlepše nade. Ko je papež ukinil jezuitski red, je hkrati razrešil jezuite tudi redovnih oblub, tako tudi oblube uboštva. Poslej so bivši jezuiti smeli in tudi morali imeti lastninsko pravico, ker so pač morali skrbeti za svoj vsakdanji kruh. Gruber je postal ravnatelj bregarstva in bil l. 1775 imenovan za c. kr. svetnika. Od svojih premožnih starcev na Dunaju je podedoval precejšnje imetje. Iz svojih zasebnih sredstev je torej Gruber zgradil lepo Virantovo hišo in tudi letovišče pod Rožnikom, ki je bilo namenjeno njegovim bivšim redovnim sestrom in tovarisci. Tu so se shajali bivši jezuiti in še naprej skupno opravljali svoje pobožnosti.

Kakor piše Viktor Steska, je Virantova hiša takole nastala: Leta 1774 dne 28. junija je straten požar v Krakovem in okrog Sv. Jakoba uničil 109 hiš. Pri tej priliki je pogorel tudi jezuitski kolegij, ki je stal na sedanjem trgu Sv. Jakoba. Po požaru so na novo pozidali nekdano jezuitsko šolo, reduto, kjer danes stoji šola. Vse drugo pogorišče pa so do tal podrli. Tako je nastal trg Sv. Jakoba, Gabrijel Gruber je kupil del pogorišča na obeh straneh sedanje Zvezdarske ulice in pričel zidati lepo in visoko hišo, katera deloma še stoji kot zahodni del Virantove hiše. Njena notranjost priča o Gruberjevem visokem umetniškem okusu. V tej hiši je Gruber uredil tudi svojo zvezdarno.

Od kar so razpustili jezuitski red in ko so ga pozneje še odstavili od vodstva prekopa, katerega je on zasnoval, p. Gabrijel Gruber v ljubljani ni imel pravega obstanka. Zato je razumljivo, če se je nadavče razveseli, ko je slišal, da Jezusova družba na Ruskem ni razpuščena. Casarica Katari-

na II. namreč ni dovolila, da bi se bil papežev razjustitveni dekret na Ruskem razglasil, pač pa je klicala jezuite, ki so bili drugod izgnani, v Rusijo, da tam nadaljujejo svojo veliko kulturno delo. In tako je Gruber januarja meseca l. 1785 na tistem zapustil ljubljano in odšel na Rusko. V Mohilovu je takoj postal profesor mehanike. Tam se je znova včlanil v družbo Jezusovo. Od l. 1786 je v Polocku poučeval matematiko, fiziko in arhitekturo ter tako, kakor nekdaj v ljubljani, tudi v Rusiji vzgajal sprene strokovne delavce. Po njegovi zaslugi so jezuitski kolegi v Rusiji dobivali vedno večji ugled. Tudi car Pavel se je navdušil za jezuite in katoliško cerkev. V Petrogradu je zgradil kolegij, kateremu je stal na čelu zopet oče Gruber. Njegov vpliv pri carju Pavlu je bil tako velik, da si je p. Gruber carju upal predložiti v razmotrovjanju veliko idejo zedinjenja vseh krščanskih cerkva s katoliško cerkvijo. Dne 10. oktobra l. 1802 je Gabrijel Gruber postal vrhovni predstojnik družbe Jezusove v Rusiji in njemu so bili podrejeni vsi jezuiti: italijanske, irske, angleške in ameriške province. Jezusova družba pa je vodil kot generalni vikar le 3 leta, ker ga je 7. aprila leta 1805 o priliki nekega požara pograbila smrt.

Gabrijel Gruber ni bil samo eden izmed najslavnnejših mož tiste dobe, genijalen veleum, ampak tudi izredno pobožen. Saj si lahko mislimo, da jezuit je izvijoljil za svojega generala kogarsibodi, ampak le mož, ki se ne odlikuje le po učenosti, ampak še bolj po svoji kreposti.

Ne vemo, kje je Gruberjev grob, vemo pa, da slovenska ljubljana temu možu mora biti hvaljena za njegovo delo. »Gruberjev prekop« je trajen spomenik na tega velikega moža-dobrotnika ljubljane.

Da Barje danes ni več močvirje in da nas povodnji ne nadlegujejo več, da se je ljubljana mogla razvijati — to je zasluga velikega jezuita patria Gabriela Gruberja.

**DARMOL**  
čokolada za odvajanje  
deluje blago in zanesljivo  
Ne skoduje!  
Dobrobita od Ministerstva začinske politike in naravnega zdravja  
S. člen. 240 od 18. 6. 1932.

## Velenjski rudarji v Ljubljani

Za pogodbo med KDE in Ljubljano

Ljubljana, 3. februar.

Danes je dospela v ljubljano osemčlanska delegacija delavskih zaupnikov iz velenjskega rudnika pod vodstvom načelnika tamkajšnje II. rudarske skupine Jožeta Rednaka II. in Martina Savinka. Deputacija je posredovala pri g. banu in g. mestnem županu za čim hitrejšo izvedbo elektrifikacijskega načrta, v katerem vidijo velenjski rudarji edini možen izhod iz stiske, v kateri se sedaj nahajajo.

Položaj v Velenju je obupen. Večina rudarjev praznuje Šlhte. S 1. februarjem je bilo ponovno reduciranih 30 rudarjev. Drugi rudarji dela pa samo po eno tretjino Šlhtov. Okoli 80 rudarjev se menjata vsak drug teden, dela pa le po dva, tri Šlhts vsak drug teden. Nemočne je rudarju živeti, če na mesec zaslubi le 8–10 Šlhtov ter prejme za svojo družino le 200–300 Din mesečno. Od česar mora plačevati še okoli 100 Din raznih socialnih dajatev. Veliko vprašanje je, kako naj ti rudarji preživejo svoje družine. In mnogi rudarji imajo tudi po 7 in še več otrok.

Rudarska deputacija se je zglašila dopoldne pri g. b. uru in mu, »razložila obupen položaj v Velenju ter ga zaprosila za pospešitev izvedbe elektrifikacijskega načrta z mestom ljubljano, obenem pa mu izročila resolucijo. Popoldne je deputacija obiskala g. župana dr. Puca ter mu prav tako razložila položaj, ga prosila za pospešitev ter mu izročila resolucijo. G. ban in g. župan sta deputaciju sprejela prav priznano, izrazila tudi svoje mnenje, da bo izvedena elektrifikacija predvsem v korist ljubljani, pri tudi mestnemu županu za čim hitrejšo izvedbo elektrifikacije, da bosta storila vse, da se nameravani električni načrti čimprej izvedejo.

## Resolucija

ki so jo velenjski rudarji izročili g. banu in g. županu, se glasi:

Za povečanje kalorične električne centrale pri drž. rudniku Velenje je že davno prispel ves potreben material za montažo trejšega turbo-agregata na račun reparacij in je montaža sama že popolnoma zagotovljena na podlagi sklenjenega dogovora med kraljevsko bansko upravo Dravsko banovino in ministervom za šume in rudnike. Prvi obrok plačila za montažo je že položen ter se prične te mi.

Tudi pogačanje za oddajo električnega toka iz Velenja mestni občini ljubljanski so med občino in kr. beško upravo ugodno potekla, s čemur bi bilo zagotovljeno polno izkorisťanje povečane električne centrale in s tem v zvezi obstoj in razvoj drž. rudnika v Velenju.

V zadnjem momentu pa, ko je rešitev bede velenjskih rudarjev s tem aranžirajoči takorekoč že pred pragom, se je pricelo od izvestne strani s polno paro delovati proti izvedbi tega načrta, kar se je angažiral celo univerzitetni profesor g. dr. Milan Vidmar z obširnim člankom o »Bodobnosti ljubljanske mestne elektrarne« v dnevniku Jutro.

Naša naloga ni: ovreči s strokovnega gledališča trditve imenovanega g. profesorja, dasi so te tudi v očeh lajika neosnovane in nevzdržne, tudi ni očekov za tako pisanje, tisk pred ustvaritvijo nameravanih elektrifikacijskih načrtov, marveč se omejimo v vsej svoji težki bedi le na slednje konstatcije:

Drž. železnice so za februar l. l. znižale svoje

## Železniki

Svetovno pobožnost v proslavo odrešenja bo pri nas za vso Selško, dne 11., 12. in 13. februarja. Pobožnost se bo vršila po naslednjem redu: Vsaki dan bo v farni cerkvi izpostavljen sv. Res. Telo od šestih zjutraj do šestih zvečer. V nedeljo bodo govorji za može in fante, v pondeljek za žene, v torek za dekleta. Slovesnost se bo zaključila v torek ob 4 popoldan, sv. Res. Telo pa ostane izpostavljen do polnoči.

SLOVENEC, dne 4. februarja 1934.

## Težave z nadaljevanjem regulacije ljubljance

Ljubljana, 3. februarja.

Poročali smo, da je prva dražba za nadaljevanje urejevalnih del na ljubljanci, to je za odsek med trimostovjem in Hradeckega mostom, propadla, ker se ni javil noben ponudnik. Vzroki so dvojni: prvič se je cement znatno podražil — za 1500 Din pri vagoru — in bi se samo ta odsek podražil za približno 75.000 Din, drugič pa so lanska dela pokazala, s kakšnim rizikom so zvezana dela na ljubljanci, namreč ker visoka voda dostikrat odnes skoraj vse naprave in uniči pogostoj že napravljeno delo.

Tudi izgledi za drugo licitacijo, ki bo 9. februarja, niso najbolj ugodni, da bi se javil sploh kakšen ponudnik. Pogoji so prav isti, kakor pri prvi zgradbi, ker po zakonu o državnem računovodstvu ne morejo biti drugačni. tvrdke, ki bi mogle prevzeti to delo, pa tudi ne kažejo sedaj kakšnega posebnega veselja, da bi to delo dražile. Zelo možno je, da se tudi do 9. februarja ne bo pojabil noben ponudnik. Potem bi moral terenska sekcijs za regulacijo ljubljance sama izvesti to regulacijsko delo v lastni režiji. Možen pa je še en izhod, namreč da se najvišji znesek za to delo v dražbenih pogojih zviša. Pri sedanjih razmerah pa tudi to ni verjetno.

★

## Starček ujet zajčka z roko

Iz kamniških lovskih revirjev smo čuli že marsikatero zabavno in zanimivo dogodivščino, zato naj za konec bogatne v uspešne lovski sezone zabeležimo še naslednjo zgodbico, ki ima prav tako ostale hvalevredno lastnost, da je popolnoma resnična. Pravijo, da ni nikaka umetnost ujeti zajca na lovišču. Ceprav sploh dolgočas z odprtimi očmi, ga vendar lahko presentiš in zgrabiš za ušesa, ker se baje ob nenadnem pojavi sovražnika tako prestariš, da kar otrpne. Taka smola je doletela te dni tudi korenjaškega zajčka, ki je spal pod nekim drevesom tam blizu Olševka. Bil je gotovo popolnoma brez skrb, ker je vedel, da je že minil 15. januar in da ga lovci nimajo več pravice preganjati. Brezkrbno je sanjal o veselju predpust in o zeleni livači in ni opazil, da je prišel mimo njega 83 letni možak. Kljub svoji visoki starosti se je prožno vrgel na zajčka in ga ujet ter odnesel lovskemu zakupniku.



Stari ljudje  
pri pogostoma radi tež-  
kih napadov kašlj in s-  
tem se nepotrebno mučijo.  
KRESIVAL razpu-  
sluz, takoj ublaži in oz-  
dravi kašlj in bronhialni  
katar.

KRESIVAL bistveno cenejši.  
Sedaj samo Din. 32.— po ste-  
klenici.

## Beda na deželi

Pohov gradec, 2. februarja. Povod tožijo o bedi, le iz naših hribov ne dobiti nikakega poročila. Res slabе čase smo doživeli, vendar hujšega pomanjkanja kakor je ravno pri nas, ne dobiti nikjer. Govoril sem trgovci, da ne prodajo nič sladkorja. Ako govorim s kmetom, pa pravijo: S čim naj preživimo otroke, ko ne moremo kupiti sladkorja, saj nam še za sol primanjkuje. Reževz pa toliko, da drug drugemu vrata odpirajo. Pa vsaj je znano, da le reževz reževz pomaga. Pravijo mi: Najboljši kraj za reževz je Tržič in Pohov gradec.

Ko sem bil še mlad, je pri nas cvetela strojarška obrta, vsaj je bilo 6 strojarjev, danes je le še eden in ta komaj životi, vsaj nosi vse Batove čevlje. Imamo več čevljarkov, ki so poleg 5 do 6 malih otrok večjelj brez dela. Čevljark mi je pravil: V tem enega meseca sem dobil le en par čevljev v potemplanje, pa še ta mi ni plačal, nimam pa ne drž, ne krompirja, da bi uboge otroke preživili, rubenžen pa vsaki drugi mesec. Otok pa davkarja ne vzame. Govoril sem s kmetom. Pravi: Za davek imam zarobljen. Pred mesecem sem prodal vola, da bi plačal davek; a mesarja ni po voli. Jemo le zelje, repo in krompir. Kruha nimamo, da ohranim malo žita za spomlad, ko se prične večje delo.

Lesna trgovina Božarjeva je skoraj vso zimo stoji. Kmetje mu ponujajo les, da bi mogli davke plačati, pa tudi ta jim ne more nuditi denarja, ker tudi od svojih kupcev ne more stirjati, denarja pa nikjer ni, še v hramnicah ne. Ravno danes mi je tožil revni kajzar: Imam 5 malih otrok, najstarejši ima 6 let, pa nimamo drugih živeža ko en škaf zelja in dva mernika krompirja, pa ne ene pare denarja. Kruha nismo deli, da se ne spominjam več. Kako rad bi šel na delo tudi za najmanjši zaslužek, pa ga ni.

Ubogi ljudje, ki nimajo ne hrane, ne oblike, ne dela. Kako naj žive, ako ne bode nobenega zaslužka?

## Ljubljanske vesti:

### Trgovska šola v novi palači

Z začetkom tega meseca se je državna dvorazredna trgovska šola preselila v nove krasne prostore v palači trgovske šole. Dvorazredna trgovska šola je bila s 1. februarjem namreč brez prostorov ter je zato morala požuriti svojo preselitev. Prostori državne trgovske šole so od prostorov trgovske akademije strogo ločeni ter imajo poseben vhod z Gregorčeve ulice, medtem, ko je v Trgovsko akademijo vhod z Bleiweisove ceste. Veličje in prostorno stanovanje ima, enako takor ravnatelj trg. akademije, tudi ravnatelj trgovske šole, namreč pet sob v četrtjem nadstropju. Stanovanji obeh ravnateljev sta med seboj oddeljeni, saj vodita do vsakega stanovanja celo posebna lifta. Zgraditelji trg. akademije, namreč mestna občina, društvo »Trgovska akademija« in državne oblasti, so bile pri pravili dveh tako udobnih stanovanj zelo širokognadni, saj je naprava obeh stanovanj bistveno podražila zgradbo.

Poletoma se seli v novo palačo tudi trgovska akademija. Nekatere oddelki so že v novi palači, drugi pa se morajo vseliti najkasneje do 15. t. m. Na Tehniški srednji šoli namreč občutno primanjkuje prostor za vse številne oddelke in strokovne šole, zato se bo mogla ta šola, ki je dolga leta dajala gostoljubje trgovski akademiji, zelo oddahniti.

Internata kolajdacija postopoma z gospodarjenjem je že bila, javna oblastvena kolajdacija pa bo te dni. Nova stavba dela po solidnosti svoje izdelave vso

čast Ljubljanski gradbeni družbi, ki jo je zidala, prav tako pa tudi mestni občini, ki je prevzela raziski gradnje s tem, da je najela posojilo pri državni hipotekarni banki. Poslopije je veljalo brez pohištva in druge opreme 5,500.000 Din. Mestna občina bo moral posojilo amortizirati v tenu let, amortizacijske zneske pa bo krila z najemomino, ki jo ji bo placevala država. V nasprotnem primeru je mestna občina odločena, da odpove trgovski akademiji in trgovski šoli ter poslopije uporabi za take šole (obrtno nadaljevalne, osnovne itd.), za katere je sama dolžna skrbeti. Upajmo pa, da do tega ne bo prislo.

Z dovrstijo te krasne palače in vselitvijo obeh šol je z uspehom kronano tudi dolgoletno, smoteno in odločno delo nadvise marljivega društva »Trgovska akademija«, ki si je že pred več leti stavilo nalogu, da Ljubljani preskrbi primerno šolsko zgradbo za trgovsko akademijo. Saj je njegov predsednik g. Jelačin, ki je tudi predsednik Zbornice za TOI, imel nesteto potov, intervencij in posredovanj, da se mu je posrečilo to ogromno delo. Društvo je tudi poskrbelo za zemljišče za stavbo, ki ga je odstopilo brezplačno mestni občini.

V bližini stoji že trgovski dom, stanovanjska hiša Zbornice za TOI, nameravane pa so tudi nekatere druge trgovske stavbe, tako, da nastaja tam nekakšno središče trgovsko-društvenih in prosvetnih ustanov.

**Krščanska šola**  
vabi svoje člane, starše  
in prijatelje mladine  
**na svojo veliko  
skupščino**  
danesh ob 4. popoldne  
v beli dvorani hotela »UNION«!  
Odbor.

□ Društvo izloženih aranžerjev dravske banovine v Ljubljani prosi, da vse informacije in doppise adresirajte na tajništvo društva: Ivo Widmayer pri tvrdki K. Widmayer, Pogačarjev trg 3 Ljubljana. (1223)

□ Za Dom slepih daruje v počastitev spomina blagopokojne sestre Marije 50 Din gdč. Asta Matanović.

**Golaž ekstrakt** za Din 4.— nasil: Številino družino  
EKSTRAKT dr z o. z.  
Gospodarska cesta št. 8

□ Abonenti, ki si žele dobre, okusne in cene hranje, so vladljivo vabljeni, da se abonirajo v gostilni Rokodelskega doma v Ljubljani, Komenskega ulica 12. — Vsem cenjenim gostom se nudijo kar najboljša in najcenejša vina, prekrbljeno je vedno tudi za dober prizrek. Keglaškim družbam je na razpolago tudi zelo lepo in prikladno keglijšče.

Pri vseh poškodbah, okvarah, opeklkah ter za zdravljenje vseh vrst ran, hrast, lisajev, turov in ostalih kožnih bolezni, zamorec s polno sigurnostjo uporabi preizkušeno zdravilo

»FITONIN«

Steklenica 20 Din v lekarnah. Po poštnem povzetju 2 steklenici 50 Din. Poučno knjižico št. 15 pošte brezplačno »Fitonin« dr. z o. z. — Zagreb I-78.

□ Bosanski prekupčevalci. Policija zadnje čase opaža, da se je pojavilo v mestu zoper več bosanskih prekupčevalcev stare obleke, ceprav še ni dolgo, ko jih je večino izgnala. Ti prekupčevalci najraje — sevede ne vsi — kupujejo staro in tudi novo obleko od sumljivih ljudi, ki obleko po večini pokrajejo po raznih predobrah in hodnikih, ko beračijo. Policija namesto tem prekupčevalcem posvetiti precejšnjo pozornost ter omejititi njihovo delovanje.

□ V Ljubljani umrli od 26. januarja do 1. februarja 1934. Lesjak Frančiška, 67 let, kuvarica, Stari trg 5. — Zupančič Fran, 76 let, včetkar, Vidovdanska c. 9. — Šurk Frančiška, roj. Zeleznikar, 68 let, posestnica, Črnska cesta št. 189. — Sireca Roza, 60 let, delavka tobčenov, v p. Sv. Petra c. 71. — Fleischer Cecilia, 51 let, perica, Vidovdanska c. 9. — Zubakovec Marija, sestra Irmrina, usmiljenka, Slovenska ul. 20. — Košir Jakob, 71 let, včetkar, Baragova ul. 11. — Sedec Josipina, roj. Kosmatin, 61 let, včetna mestna sôlskega sluge, Sredina 14. — Strel Marija, roj. Sušteršič, 56 let, zasebnička, Vidovdanska c. 9. — V ljubljanski bolnišnici umrli: Babič Ladislav, 27 let, ruder, Sv. Kata-

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica, 1 leta, hči vpok. podpredsednika fin. kontr. Sv. Jurij pod Kumom. — Kukec Neža, 52 let, žena bajtarja, Drušča 46, obč. Skocjan, srez Krško. — Oresdkar Franc, 47 let, delavec, Nasovič 28, obč. Komenda, srez Kamnik. — Krčič Jerica, roj. Kolman, 85 let, žena vpok. pažnika prisil. delavni., Poljanska c. 54. — Štefe Marija, 67 let, gospodinja, Tržič.

□ Dunajsko pranje, svetlostikanje. Šimenc, Kompoljarska Rudolf, slikarska Hncl Franjo.

rina pri Trbovljah. — Sajovic Marjeta, 56 let, obč. uboga, Cerkle 96. — Baloh Jožeta, 52 let, bajtarica, Zg. Tuhinj 51. — Požrl Kristina, 37 let, žena kovača, Bobovnik 24 pri Lukovici. — Weithauer Jožica

## Občinske volitve: Vransko-okolica

Upravno sodišče v Celju je pod številko A 455-33-11 izdalo toto odločbo:

Zoper občinske volitve, ki so se dne 15. oktobra 1933 vrstile v občini Vransko-okolica, srež celjski, so se v volivnem imeniku vpisani Golavšek Jožef, posestnik, Loke št. 15, in tovarisi dne 21. oktobra 1933, torej v odprttem roku osem dni po dnevu volitev, pritožili na upravno sodišče v Celju.

Upravno sodišče je po § 50. zakona o občinah in nejavni seji odločilo:

Pritožbi se ugodni in razveljavijo občinske volitve radi nepravilnega postopanja volilnega odbora s tem, da se morajo po § 50. odst. 5. zakona o občinah v mesecu dni od dne prejema te odločbe vršiti nove volitve.

Zoper to odločbo ni pravnega sredstva.

### Razlogi:

Na pritožbo zgoraj imenovanih je upravno sodišče po pregledu pritožbe in volilnih spisov ugotovilo, da so se pri volitvah za občinski odbor zgoraj navedene občine dogodile nepravilnosti:

Pritožitelji trdijo, da si na volišču v Št. Juriju ob Taboru predstavnik in njegov namestnik kandidatne liste Cukala Maksa nista smela ničesar beležiti in da nista smela vpogledati glasovalnih zapisnikov; predsednik volilnega odbora je dal odstraniti iz volilnega lokalca predstavnika kandidatne liste Cukala Maksa, kmalu nato pa tudi njegovega namestnika; tudi jima ni bila dovoljeno, da bi po 18. urji prisostvovala ugotovitvi volilnega rezultata, ki se je razglasil dvakrat: po prvem je dobila kandidatna lista Cukala Maksa 377 glasov, kandidatna lista Žilnikova Alojza pa 339 glasov; po drugem razglasu (na občinski deski) pa je dobila Žilnikova lista 379 glasov, torej dva glasova več kakor Cukalova; oba rezultata sta nepravilna, ker je v resnici dobila Cukalova lista 429, Žilnikova lista pa le 247 glasov.

Clede trditve pritožiteljev, da je bila predstavnikoma Cukalove liste na volišču v Št. Juriju ob Taboru onemogočena vsaka kontrola, izvira iz zapisnika o poslovovanju volilnega odbora, da predstavnik Cukala in njegovemu namestniku predsedniku ni dovolil, da bi zapisovala volilce, če, da se s takim zapisovanjem moralčno upliva na ostale volilce. Ker se pa predstavnik in namestnik Cukalove liste tem nista hotel pokrovati, sta se po sklepnu volilnega odbora moralna odstraniti.

Nadalje izvira iz odgovora volilnega odbora na pritožbo, da je bil predstavnik Cukala pripravljen, da opusti zapisovanje volilcev, če bi mu volilni odbor dovolil, da kontrolira zapisnik volilnega odbora. To se mu pa ni dovolilo. »ker se je

uradno imenovani volilni odbor čutil s tem v svojih funkcijah užaljenega in je bila njegova uradna neoporečnost postavljena v čudno luč. Pri zaslisanju pri srežkem sodišču na Vranskem pa je predsednik volilnega odbora Šfiligoi Aleksander kot priča pod prisego potrdil, da je vsele zgoraj navedenega razloga dal odstraniti iz volilnega lokalca Cukalo in njegovega namestnika. Da bi pa nasprotna lista ne bila privilegirana, je odredil, da se mora odstraniti tudi predstavnik in namestnik Žilnikove liste. Ko se je po 18. uri predstavnik Cukala Maks vrnil v volilni lokal, mu je res rekel, da nima na volišču ničesar več iskat, rezultat pa bo po končanem skrutiniju razglasen.

Iz navedenega izvira, da je bila predstavnika Cukalove liste res onemogočena vsaka uspešna kontrola volilnega postopka. S tem pa se je prekršilo določilo § 34. odstavka 2. zakona o občinah. Po tem določilu imajo namreč predstavniki kandidatnih list pravico, prisostvovati poslovovanju volilnega odbora in podajati pripombe, ki se vpisajo na zahlevu v zapisnik. Tega določila pa ni razumeti tako, da sme predstavnik liete prisostvovati glasovanju samo kot pasiven gledalec, nego ima kot pooblaščenc volitev tiste liste, katero zastona, pravico, da nadzoruje volitveno postopanje. Ta nadzor pa lahko vrši na dva načina: 1. da si sam beleži oddane glasove in 2. da nadzoruje zapisnikarja pri vpisovanju oddanih glasov v glasovalne sezname. Čim se mu zabriani oboje, potem je kontrola volilnega postopka po predstavniku liste nemogoča in njegova navzočnost nima več pravega pomena. Razume se seveda, da predstavnik s takim kontroliranjem ne sme v nobenem oziru ovirati volilnega odbora pri nježevem poslovovanju, karor tudi sicer ne motiti glasovanja ali nedovoljeno uplivati na volilce.

Iz zgoraj navedenega pa tudi izvira, da je volilni odbor neopravičeno odstranil predstavnike iz volilnega lokalca. Po § 34. zakona o občinah in zvezci s § 9. in 26. uredbe o glasovalnem postopku imajo predstavniki kandidatnih list pravico, da prisostvujejo volitvam ves čas od početka do konca. Pod izrazom »volitve« je namreč razumeti ne le glasovanje, temveč celokupno poslovjanje volilnih in glavnih volilnih odborov.

Navedene kršitve pravic predstavnikov Cukalove liste v zvezi s trditvijo pritožiteljev, da je uradni rezultat volitev napačen, odvzame volilnim aktom in ugotovitvi volilnega rezultata tisto verodostojnost, ki bi jim jo brez te kršitve kot uradnim aktom bilo priznati.

Radi tega je upravno sodišče pritožbi ugodilo in odločilo, kakor je zgoraj navedeno.

Celje, dne 23. januarja 1934.

### Koledar

Nedelja, 4. februarja: (2. predpečelnica nedelja) Andrej K. Škof; Janez Brit.

Ponedeljek, 5. februarja: Agata, devica mučenica; Albuin, Škof.

### Osebne vesti

Poroči se danes popoldne na Dobrovi pri Ljubljani g. Zalaznik Franc, posestnik v Kozarjah, z gospodinjo Marijanco Suha dolčeve s Šuice. Ženin je bil tudi pevec in dober igralec v Prosvešnjem društvu na Dobrovi. Obilo sreče!

### Cerkveni vestnik

II. Vnana kongregacija pri uršulinkah ima danes popoldne ob 2 mesečni shod. Pridite vse. — Voditelj.

### Ostale vesti

Gg. duhovnikom ljubljanske in lavantske škofije. Nekateri gg. pomoloma mislijo, ako plačajo članarino društva »Vzajemnost duhovnikov ljubljanskih škofij«, da je s tem plačana tudi na ročnico za mesečnik »Vzajemnost«. Da ne bo v bojnici nesporazumljivina, se sporoča, da se naj poravnava naročnina za mesečnik »Vzajemnost« na naslov »Uprava mesečnika Vzajemnost«, Maribor, Slovenski trg 19, in sicer v znesku 50 Din. — Uprava »Vzajemnosti«.

Volitve v občini Motnik so razpisane za nedeljo, 18. marca.

Ljudski oder v Ljubljani posluje v svojih novih prostorih na Miklošičevi c. 7 in sicer dnevno od 8 do 12 in od 2 do 6. Na razpolago je nad 200 iger v rokopisu in vse tiskane igre, ki so izšle v slovenskem jeziku. Dalje izposozuje oblike proti zimerni izposojevalnini. Na razpolago so tudi šminke in krep za igralce. Ker je to edina izposojevalnica, se društvo toplo priporoča.

Pri boleznih srca in poapnenju žil, nagnjenju h krvavenju v možganah ter napadom mrtvoudu — zagotavlja naravna »Franz - Josef« - grenčica lahno odvajanje brez napora. Znanstvena opazovanja na klinikah za bolezni krvnih žilic so dognala, da »Franz-Josef«-voda posebno starejšim ljudem zelo dobro služi.

Novi odbor Sloškovega prosvetnega društva v Zagrebu je sestavljen takole: predsednik g. Težak, podpredsednik g. dr. Klemenc, tajnik g. Erjavec, blagajnik g. Peml, gospodar g. Strukelj, knjižničar g. Pecigus, v odboru sta še g. Nuja in g. Sekolec. Revizorji: g. Legan, g. Praprotnik in g. Lenč.

Osnutki za plakat za I. jugosl. protituberkozni kongres. Izmed poslanih 26 skic za osnutek kongresnega plakata je priznana I. nagrada za osnutek »Zdravje« (g. Peter Kocjančič). Dalje so bili nagrajeni še osnutili: Jugoslavija, Simbol, Boj in Ščit.

Naselil se je v CIRKNICI zasebni zdravnik

Med. Univ. Dr. Drago Pintar ordinira vsak dan od 9-12 in od 16-18 ure

V Službenem listu kraljevske banske uprave dravske banovine št. 10 od 3. t. m. je objavljen »Zakon o dodatnem aktu k mednar. konvenciji o prevozu blaga po železnici (M. K. B.)«, dalje »Naredba o organizaciji oddelka za gradnjo železnic pri ministrstvu za promet«, »Pravilnik o sestavljanju preciščene bilance denarnih zavodov, ki se hoče okoristiti s predpisi uredbi o začetki denarnih zavodov in njih upnikov«, »Norme o lastnosti in preizkušanju asfaltnih emulzij za spojno snov pri gradnji cest«, »Razpis: stroji, strojni deli in kompletni instalacije za gradnjo tvornic so pri uvozu opreščeni carine samo, če so v nerabljenu stanju; — oceniranje listov iz mehkega kavčuka«, Izjava danske vlade o konvenciji za izboljšanje usode ranjencev in bolnikov v vojskah za vojne. Vloga danskega društva Rdečega križe, »Izjava Holandske

V ostrih zimskih dnevih in pri sportu .

## NIVEA-CREME

## ali NIVEA-OLJE

Najhrnite si lice in roke, preden se podaste na prost. z NIVEA-CREME ali NIVEA-OLJEM. Oba ščitita Vašo kožo pred neugodnimi vremenskimi vplivi, tako da ostane gladka, sveža in proina, in pospešuje ozdravljenje razpočenih in vnetih mest. Pronašeleta globoko v tkivo, ojačuje ga, da postane odporno. Med sredstvi za nego kože na vsem svetu vsebuje edino NIVEA-CREME in NIVEA-OLJE kožni mašobi sredni eucerit, na katerem temelji njih edinstveni, dobrodelni učinek.



našli v zavoju, ki je bil skrit med pepelom. 11 tisoč dinarjev gotovine. Zimmer je na vprašanje, od kdo denar, odvrnil, da je to denar njegovega pomočnika in podajenjnika Andrije Kune. Zaslišali so se tega. Po dolgem navzkrižnem zasliševanju je priznal, da sta skupno s Zimmerom izvršila vлом na Šivestrovo. Vlomil je Kuna sam, dočim je Zimmer napravil načrt. Povedal je, da je na dvorišču zakopani 28.000 Din, katere so res našli. Oba vlonilca so zaprli.

Zdravnik in Domžalah g. dr. Maks Kremžar se je vrnil z orožnimi vaji in zopet redno ordinarira.

Proračun Mostarja za leto 1934 znaša 8.771.333 dinarjev.

### Žepni koledar Slovenskega Gospodarja za leto 1934



zida po nekaj mesecih prve izdaje tekom februarja že drugi izdaji. Druga izdaja se bo tiskala le v toliko izvodih, kolikor bo naročnikov. Naročila se sprejemajo samo do 10. februarja 1934. Ne zamultite ugodne prilike, posebno po blivšem Kranjskem, kjer ga nima še vsak zaveden slovenški gospodar, pa pošljite naročilo na naslov: **Tiskarna sv. Cirila v Mariboru**

Nesreča pri padcu. V ljubljansko bolnišnico, so pripeljali 72-letnega starčka Antona Bosteča od St. Lamperta pri Litiji, ki si je pri padcu na ledeneh tleh zlomil desno nogo.

Znižana vožnja gostilničarjem za zvezni občini zbor v Mariboru. Ministrstvo za promet je dovolilo 25% znižano vožnjo po železnici udeležnikom občinskega zborna Zveze gostilničnih združenj, ki bo dne 8. t. m. v Mariboru in sicer tako, da vsak kupi za dovoz v Maribor celo kartu, za povratek pa bo plačal polovico proti izkaznici, da se je občnega zborna udeležil.

Razpisana je pešadijska podčasnitska žola v Zagrebu. Prošnje je vložiti do 10. aprila. Pojasnila se dobitjo Franc Per, kapetan v p. Ljubljana, Maistrova ulica 14.

### Za prospeh Vaše tvrdke!

Zastopstva solidnih izvoznih tvrk za Benečijo išče zanesiv aktiven Slovenec. Naslov: Stojković, casella postale 640. Venezia, Italia

Vsebina Žepnega koledarja Slovenskega gospodarja za čas od 1. oktobra 1933 do 31. decembra 1934. Letošnja izdaja tega tako priljubljenega žepnega koledarja ima sledoče vsebino: Koledar, kjer je obenem zapisnik za vsakdanje novice. Vremenski klijn in navodilo za določitev vremena. Cirilica in latinica, kakor se tiska in piše. Jugoslavija in njen popis. Poštné pristojbine. Kraljeva banska uprava. Proracun kmetijskega oddelka banske uprave. O zemljinski knjigi. Cebelnjak. O sortiranju in vkladovanju sadja. Precejanje in čiščenje vina. Napake in bolezni vina. Govetniki. Skrb za plemenško živino. Skodljivost plemenjena v sorodstvu pri svinjah. Kako se pozna starost govedi. Kmetijski posevki v Sloveniji. Naši travniki in živinoreja. Kako se mešajo umetna gnajnija. Lovski zakon. Prva pomoč v nesreči. Amortizacija dolgov. Sejmi. Kmetijsko knjigovodstvo in tabele. Poleg teh člankov ima koledar še slednje tabele: Kako se določi vsebina debel in hladov na podlagi dolžinskega in sredinskega premera. Tabela kubičnih metrov dreves. Tabela za preračunjanje oralov v hektarie itd. Koledar brejosti domačih živali. Koliko časa traja pojatev. Teže žive in zeklane živine. Izdatki in prejemki za vsak mesec posebej. Zapisniki delavcev in njih plače. Zapisnik plače v blagu in delu. Zapisnik zivljenjskega prirastka. Kako snažimo madeže. Pravljica papirja 64 strani. Na robu centimeterska mera in svinčnik.

Pri revmatizmu v glavi, ledjih, plečih, živčnih bolečinah v kolkah, usedlu (Hexenschuss) se uporablja naravna »Franz Josefova« voda z velikim pridonom pri vsakdanjem izpiranju pravljiva kanala.

Velik vlon v Zagrebu pojasnjeno. Največji vlon lanskoga leta v Zagrebu je bil vlon, izvršen na Šivestrovu v Frankovici ulici v hiši gostilnice Dobravca. Vlomilci so odnesli 87.000 Din v gotovini. Tako so pridelci organi zagrebške policije s temeljito preiskavo, ki pa je bila zelo težavna, ker ni bilo nobenih sledov, na katere bi se bilo mogoče opreti. V gospodino Zahajah vse položi. Vendar pa je kmalu padel sum na krožnega mojstra Petra Zimra, ki je v zadnjem času na enkrat prišel do denarja. Dočim je prej živel v revščini, si je zdaj začel nakupovali vsemogobe stvari. Policijskim organom se je to zdelo sumljivo, posebno še, ker je bil Zimmer ravno okrog božiča skoraj čisto na peu. Iznenada so napravili v njegovem stanovanju preiskavo, pri kateri so

Pravkar je izšla knjiga »Zimski vodnik po Sloveniji« izpod peresa odličnega poznavalca naših planin g. R. Badujo. Knjiga izčrpno obravnava najlepše smuške ture širom slovenskih planin in vsebuje seznam zimskosportnih postojank in zavtišč, radi cesarjo turistom in sportnikom prav točno, priporočamo. Dobi se proti ceni 50 Din pri Turško prometni Zvezi, Tourist Office Putnik, Maribor, Aleksandrova 35.

Zveza absolventov rudarskih šol Jugoslavije je imela avto VIII. redni občini zbor na Židnem mostu. Med drugim so bili sprejeti važni sklepi v procvi in razširjenje zveznega delovanja po vsej Jugoslaviji. Odposlani so bili tudi pozdravi g. ministru za šume in rude kakor tudi vsem rudarskim svetovnim Jugoslavije ter Združenju rudarskih inženirjev Jugoslavije.

Lastno stanovanje lahko kupite v solastini v stanovanjski hiši — Ponudbe sprejemajo: Stavna zadruga, Ljubljana, poštni predel 307.

Pri zapeki, motnjah pri prebavi, gorečici v želodcu, krvnih navalih, glavobolu, splošni slabosti vzemite zjutraj na teče kozarec »Franz Josefova« grenčice.

## Katastrofa ruskega balona Sirija

# Halo, halo, Zemlja... Padamo!...



Cetrt ure čaka na glas iz vsemirja: »Halo, halo! Tukaj Sirij! Sirij govoril: Nahajamo se 20.600 metrov visoko. Neprestano delamo, proučujemoš Glas iz Sirija je jasen, samozavesten, veder... Ta-koi mi to: »Halo, halo! Zemlja! Prekinite z brez-žičnimi brzo-avkami, ker popravljivati aparati! — Spet reže skozi zrak: »Halo, halo! Tukaj zemlja! Halo, halo! Sirij, odgovori, Sirij govoril: Čakanje — novi pozivi z zemlje v višave — zopet čakanje — novi vzlikli: »Sirij! Halo, halo! Sirij! Tukaj zemlja! Sirij govoril!

Toda »Sirija molči... Na vse pozive, na vse vzlikle, ki brenčijo skozi zrak, ni nobenega odgovora več. Kako strašni so ti klici: »Halo, halo! Tukaj zemlja! Halo, halo! Sirij! — na katere nikdo ne odgovarja več...

### Tragedija 22.000 m visoko

Torej se je zgodilo nekaj v vsemirju. Strašna tragedija se je odigrala. Zemlja čaka — upa... Zemlja govoril v kljice... Ura je enajst, poldne, ena, dve, tri — in se vedno ni nič... Po svetu je že šla žalostna vest, da se je Sirij ponestrel, a upanje je še vedno ostalo. Ko še ob stihrih ni bilo nobenega odziva iz zraka, se je dvignila jata letalcev, da iščejo balon, ki je medtem že moral pasti na tla — neznano kam — neznano kje...

Neka priča je iz avila preiskovalni komisiji, da je slišala na radio-aparat presekane kljice: »Halo, halo, zemlja! Padamo...« Tudi iz inozemstva prihaja poročila, ki potrjujejo istinitost tega zadnjega vzlikila pred smrtno.

Gondole s tremi mlinci so našli 150 km jugovzhodno od Moskve, blizu proge Moskva—Kazan.

Tragedija je končana. Nikdo ne bo vedel, kako je prišlo do nesreče, zakaj polet ni uspel. Leta razmesarjenia trupla pričajo, kako strašen je

boj proti zakonom narave in kako majhen, kako neizmerno majhen je največji človek, če se meri z božjo naravo...

Komisija, ki je pregledala ostanke Sirija, ni mogla ugotoviti zaenkrat nenesljivo, razum to, da se dvignil 22.000 metrov, torej še 1400 metrov više, kot je bilo sprva javljeno. Izpod ruševin balona so izgrevli še barograf, ki je služil za merjenje, ter koščke zapisnika, v katerega so do 15 minut pred katastrofo letalci zapisovali svoje vltise. Iz tega sledi, da je nesreča zadevala pogumno letalcev okrog enajstih, pol ure po zadnjem pozdravu Sirija...

Vsi ostali instrumenti so uočeni. Komisija preiskuje nadalje. Ona odklanja razlagi, da je bil balon ves obdan z ledi in da je zaradi tega eksplodiral, ker barograf zaznamuje še redno padanje balona do 12.000 metrov in šele potem beleži znameke, da je Sirij iz neznanih vzrokov začel blisko-vito padati in je tresčil nazaj na zemljo. Moral je padati brzino 1000 metrov na sekundo. Dnevnik Vesenka je delno ohranjen in priča, da je posadka bila čisto v redu tik do katastrofe, ki je moralata prili neprizakovano.

### Pogreb

Moskva je zemeljske ostanke p nesrečencev pokopala z velikimi častmi. Krste so bile izpostavljene v palati osrednega izvršilnega odbora v Moskvi, odkoder se je začel tudi pogreb, ki se ga je udeležila vsa moskovska garnizija, kakor tudi vse moskovsko prebivalstvo. Na Rdečem trgu so pripravljene grobnice za junaska letalcev in tam so bili pokopani po govorih šefu letalstva Prokofjevu in zastopnika vlade Kalininskega. Trije rdeči polki so očitali tri zaporedne salve iz pušk Množice se danes defilirajo mimo grobov treh russkih letalcev-junakov.

## Kaj dela jo naši po svetu

### V NEMČIJI

Izseljence ljubi zvesto in požrtvovalno svojo domovino, to je dejstvo, ki je neštevokrat že dokazano. Nov dokaz so dali naši slovenski izseljenici letos, ko so velike povednje težko zadele nekatere kraje v Sloveniji. Tudi naši rojaki v Nemčiji v tem niso zaostali. Zvezca in-goslov, kat. društven v Nemčiji je šla takoj na delo in zbirala pri podrejenih društvih, prispevki za domovo tem pojavljencem. Po konzultaciji v Düsseldorfu je g. Lindič, predsednik Zvezde, poslal najprej 203 mark. Sedaj so se pa oglašila še tri društva in poslala svoj prispevek in g. predsednik je poslal Družbi sy. Raščela Še Din 569 — v ta namen, katere je Družba poslala na pristojno mesto. Kako požrtvovalnja je bila na ljubezen, orica g. predsednik ko napis: »Sveta res ni velika. Toda unoščavajte, da so darovalci zvezine brezposeln, reveži in vnočejci, in so si nkorati dejavnost od ust pritrigli, da so dali. Nekatera društva na svob nimajo niti in niso vkljub naiboljši volji ničesar dalje. Te besede povedo silno veliko. Ali ni toraj samo sveta dolžnost, če doprovina skrbti za take svoje sinove?

Zvezca bi zelo potrebovala sklopitični anarhisti za svoje prosvetno delo, na njima denarja, da bi si ga nabavila. Tu bi bila krasna urilka za američki kat. Slovence, da bi niskočeli svojim monsignore Valentim Župancičem. — Požrtvovalno in nesrečno delo tam kot dober nastir dalje od svoje milje domovine za izseljence: on živi in čuti s svojimi ljudmi jih pastorira, jih obiskuje in jih vzgaja za Boga, cerkev in domovino. Izseljenici v severni Franciji zatorej spominjajo svojega gospoda kot svojega duhovnega vožitelja in dobrega očeta; in za njih je bilo veliko veselje, ko so smeli obslanjati v nedeljo, dne 12. novembra, srebrni jubilej svojega dobrega gospoda.

### V FRANCIIJ

String-Habsterdiek. — Umrl je prezgodaj domači g. Žonnik Bour, pravi delavski duhovnik, ki je imel sreč in razum za ubogega delavca, tudi slovenskega. Vse je imel enako rad, vsem brez razlike je pomagal. Skregan je bil samo s kapitalom. S slovenskim duhovnikom je bil iskren prijatelj. Pogreb je bil veličasten, naravnost kraljevski! — Tudi Slovenci smo žalovali za njim.

Ljubin P. de C. — V industrijskem okraju severne Francije v Pas de Calais prebiva med svojimi rojki že 7 let izseljeniški duhovnik monsignore Valentim Župancič. — Požrtvovalno in nesrečno delo tam kot dober nastir dalje od svoje milje domovine za izseljence: on živi in čuti s svojimi ljudmi jih pastorira, jih obiskuje in jih vzgaja za Boga, cerkev in domovino. Izseljenici v severni Franciji zatorej spominjajo svojega gospoda kot svojega duhovnega vožitelja in dobrega očeta; in za njih je bilo veliko veselje, ko so smeli obslanjati v nedeljo, dne 12. novembra, srebrni jubilej svojega dobrega gospoda.

### V ARGENTINI

Buenos Aires. Društvo »Prva slovenska šola« v okraju Villa Devoto je meseca maja lani odprlo slovensko šolo za otroke naših izseljencev za ta okraj. Usne je prav zadovoljiv. Priredilo je lepo uspelo božično. — Društvo namernava tudi drugod odpreti slične slovenske šole na dani slovenskim otrokom priliko, da se nauči materinega jezika.

### Sem in tja po Zagrebu

## Slovenske in verske zadeve

Kakvi su Slovenci? tale naslov nosi letak, ki so ga iz Belgrada vrgli v javnosti neki vredni sinovi hrvaške matere. Sicer letak, ki naj bi ga po volji avtorjev v masah razširili, ne ve o Slovencih nič slabega povedati, le z boljšim sprejemljivim raznino dejstva, ki nam nikdar ne delajo nečasti. Tako: da je Slovence škof na Krku in v Prizrenu, da imajo Slovenci preveč besede v vodstvu katoliških cerkv v Belgradu, očita Zagreb dr. Slamić in Barletta, in meni, da se Hrvatje nad tem jeze. Tudi ob »Naši Slogi« v Zagrebu so se spodtnikli... Tudi ob jezuitu so se obregnali. Kakor rečeno, nič slabega niso mogli najti, a na koncu vseeno trdijo, da nas Slovenci v imenih naroda iznad svega i te kako sramno ponizajo i gute. Povod temu jemljejo iz nekih besed, ki so jih čitali v Sloveniji, kjer se nekde poganja za slovenski verouk v Belgradu. Naj si je bil s tistim dopisom v Sloveniji dan zadosten povod za napad ali pa tudi ne — gotovo je to, da dober, vreden sin hrvaške matere ni, kdor izza plotu kaže jezik, a svoj obrav skriva. Ni junaško in ni hrvaško v narodu sejati mrzljivo in sovraštvo proti najbližnjemu bratu. Sicer pa ne dvomim o tem, da bodo vsi dobromišči Hrvatje odsodili tako nastopanje. Sicer je letak prazen in brez one bistre duhovnosti, ki je lastna Hrvatova, tako da niti imena na zasuši. Omenimo ga le po časnikarski dolžnosti. Sovraštvo sejati je lahko, a ljubezen težko! Očetje tega letaka so svoje ime seveda utajili. Slovenci potovno ne delamo Hrvatom nikjer škode, a židovski jarem žuli do krv...

Zagreb se pripravlja na misjon. Ze 20 let pa bilo. Velike stvari so se dogodile med tem. Zagreb je postal velemesto z vsemi moralnimi elementi, versko življenje trpi silno škodo zaradi pomajkanja cerkva, ki le počasi rastejo. Beda, ki je čimdalje hujša, išče zdravila, pa ga ni. Zato pa naj vsaj vera do svojega tolata. Ves postni čas je namejen misijonu, ki bo pričel najprej z otroci, potem s služkinjami in obrtno mladino. Od 15. do 25. marca pa bo glavni misijon z gorovi zjutraj in zvečer. Letaki so sedaj vernike kličejo k misijonu. Res je veliko mladih v brezbrinjnih vernikov v tem mestu, a takor se razgibljejo za velike praznike, tako se bodo pač tudi za misijon, da bodo vse cerkev premajhne. Slovenci bomo imeli tedaj na razpolago cerkev svete Katarine, kjer bo vodil misijon lazariški p. Savelj.

V ospredju vsega zanimanja stoji vprašanje elektrifikacije savske banovine. Sedaj se se namreč vpraša, kaj se bodo poslale na noravno sodelovanje v Celje proti občinskim volivam v Mengšu in Komendi, so bile zavrnjene.

### Vsemirje molči...

Še nekaj minut pred deseto začisimo: »Halo, halo! Tukaj Sirij! Halo, halo! Sirij govoril... Sprejeti devet radio-brzojavk, povzeli smo se na 20.300 metrov. Vse je mirno. Še vedno se dvigamo, bremimo v neskončne vsemirske višave. Svetovni rekord je premagan! — Zemlja zopet odgovarja, častita, pozdravlja in zopet čaka s pritajenim dihanjem...«

**Povod isto mišljenje: pomaga zares!**

Prhljaj izgine!  
Lasje prenehajo izpadati!  
Lasje spet rastejo!

**Trilysin**  
BIOLOGIČNI TOXIKUM ZA LASE

### Plui

Počitniške vesti. V četrtek 1. t. m. se je povabil pri mestni občini mlad človek in prosil, da se mu prizna brezplačna hrana, ker je že dal časa brezposeln. Ko se je legitimiral, se je njegovi prošnji tudi ugodilo. Navzoči policijski stražnik Rupnik pa je možakarja, ki se mu je zdel sumljiv, povabil v stražnico. Stražnik je ugotovil, da Ivana Supaniča — tako mu je namreč ime — sleduje uprava policije v Ljubljani, orožniška postaja v Celju in okrožno sodišče v Celju. Vse te oblasti ga zasledujejo razi raznili vltov in tatvin. Je že predkazovan. Zadnjo kazeno, 7 mesecev strogega zapora, je odšel 22. novembra 1933 pri okrožnem sodišču v Celju. Supaniča so ekspertirali v Celje k tamkajšnjemu okrožnemu sodišču.

Tedenško službo gasilcev od 4. do 11. t. m. vrši drugi red I. voda in sicer četnik Rudolf Erlač in četar Ivan Omulec. Reševalno službo imajo šefer Franc Širc, četar Franc Korže, od možev Franc Štros in Andrej Pfeifer.

### Tržič

Pevski koncert. V času predpustnih veselic in gostilniškega prerokanja se človek kar oddalne, če more en večer tudi v Tržiču poslušati lepo ubranu petje. Na Svečnico zvečer je predredila Pevska zveza s svojim tržičnim odsekom, ki ga vodi g. organist Martin Planinšek, pевski večer v dvorani »Nasega doma«. Pevec Planinšekove moškega zborja, 26 po številu, so odprli 18 pesmi tako prisreno, da so užali številno občinstvo, ki jih je z odobravanjem bogato nagradilo. Naj več strokovno ocena karkoli, Tržičani so pvcem in g. organistu za ta večer iskreno zahvaljujajo.

Osehna vest. 60-letnico rojstva je na Svečnico obhajal g. duh. svetnik in župnik v p. Josip Polak.

**Novo društvo.** Razmere — praznovanje, grozec odpusti — so prisilile delavstvo tovarne »Pekoc«, da seže tudi po samopomoči. Ustanovili so si na pobudo tovarniških udružnin Podporno društvo, ki naj s članarino in drugimi sredstvi zbirja pomoč za slučaj potrebe. Ustanovni občni zbor je pokazal veliko zanimanje; od delavnosti odbora je pa odvisno, kako bo društvo uspevalo in dosegalo svoj namen. Za ustanovitev so se najbolj trudili g. Dolinar, Smiček in Pelicon, katerim bo delavstvo pač hvalčeno za njihovo nesčitno delo.

### Zdravnik

**dr. France Bergelj**  
prične 8. februarja s privatno prakso na Bledu, Ljubljanska cesta 86.

### Jesenice

Prepotrebeni protituberkulozni dispanzer dobimo na Jesenicu, ki bo vsako soboto na razpolago v bolnišnici bratovške skladnice. Prihaja bo na Jesenicu specijalist, z zdravilišča Golnik. Sploh pa bi na Jesenicu že davno morala javna bolnišnica, ki je prav tako potrebna, kot liračnica.

Na Svečnico je v tovarni na Jesenicah delo skoro popolnoma počivalo, med tem ko se je na Javoriku obratovalo. Tudi na Dobravi se je delalo normalno. Tриje večji oddelki na Jesenicah pa so počivali tudi v soboto.

Marijan vrtec je na Svečnico popoldne uprizoril v Krekovem domu igro s petjem »Siro in Jerica«, ki je številnim gledalcem, posebno pa otrokom silno ugašala. Zvečer pa so fantje pevskoga in glasbenega društva »Altaža« uprizorili P. Zakrajšekovo drama »Pri kapelici«.

Zadnje čase je bilo na Jesenicah, oziroma sosednjem Javorniku več smrtnih slučajev kot posledica pljučnice. Tudi A. Silbar, ki se je vso svetovo vojno zdrav in neranjen pretokel, je podlegel tej bolezni.

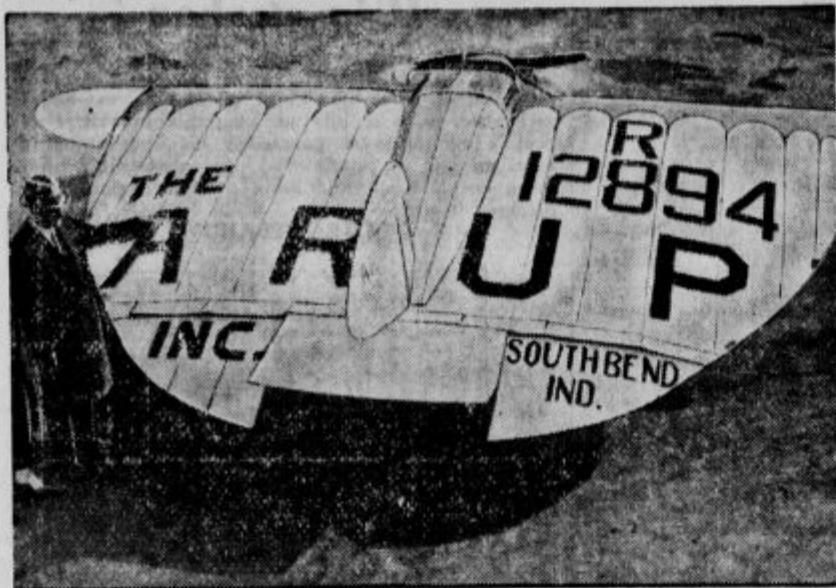
**Klub slabim časom** in stalno naraščajoči krizi in draginji Jesenican vseč plešejo in rajajo do jutranjih ur. Vsako soboto in nedeljo se vrše plesne veselice, pod tem ali onim našem. Sicer pa sliši samo larnanje in tožbo o slabih časih.

## Volitve obratnih zaupnikov v predilnic

Ljubljana, 26. januarja.

V sredo 24. t. m. so bile v litiji predilnic volitve 8 obratnih zaupnikov predilniškega delavstva. Postavljene sta bili samo dve listi, in sicer na prvih listih predstavniki JSZ in socialistov, na drugih listih pa predstavniki NSZ. Vse volivce je bilo 500, volitev se je pa udeležilo le 397 upravnencev. Združena lista je dobila 265 glasov, nar. socialisti pa 118 glasov, medtem ko je bilo 14 glasov neveljavnih.

Na prvi listi so bili izvoljeni tisti zaupniki: Prelj Ivan, Vuk Vuk'or, Podlipnik Franjo Lesnik Terezija, Berčon Frane, Razboršek Viki; druga lista pa je dobila dva mandata. Nar. socialisti so od delavskih volivcev sem nazadovali za 87 glasov. Volitve so se vršile v redu razen muhnejne incidenta, ki je nastal okoli pol 5, ko so v volivni lokalu korporativno prikorakali vsi uradniki in moži, ki so sicer volili, toda volivni odbor teh 26 glasov, ki so bili oddani vsi nar. soc., ni priznal za veljavne, ker je stal na stališču da uradnički in moži niso delavci. Zadeva je bila preložena Delavski zborovi v oddelitev.



## Letalo ni dražje kakor avtomobil

Američan je bil na glasu, da si je lahko za malo denarja nabavil avtomobil. Zdaj bo tudi za malenkostno vsoto lahko kupil lastno letalo. Tip novega letala je nenavadne zunanjosti. Letalo bo stalo samo 700 dolar.

## Takole živi Karel Radek

### Komunisti pijejo konjak iz carjevih čas

Poljski igralec in pisatelj F. Novakovski je nedavno bil v Moskvi in obiskal znanega komunističnega vodjo Karla Radeka. Svoje vtise s tega obiska je g. Novakovski priobčil v varšavskem »Kurjer Czodenny«. G. Novakovski piše:

G. Radek staneju v velikanskem stanovanju v 14. nadstropju »sovjetskega doma«; tu staneju večina glavnih sovjetskih uradnikov. To je moderna stavba, ki stoji na obrežju reke. To je pravi nebotičnik, s katerega je krasen razgled po vsej Moskvi. Do Radekovega stanovanja pelje dvigalo; toda to dvigalo ni vedno v redu. Ko sem se peljal gor in sem se ustavil v 14. nadstropju, se vrata

niso hotela odpreti. Začel sem ropotati in stresati vrata. Ta ropot so slišali v Radekovo stanovanje. Nenadoma se je pojavil na pragu stanovanja sam Radek ter mi zaklical: »Poskusite se peljati do 15. nadstropja! Tam se bodo vrata gotovo odprla.« Ubogal sem in v resnici sem v 15. nadstropju lahko izstopil. Nekaj trenotkov nato sem bil že v Radekovem stanovanju.

Kako živi sovjetski voditelj in kakšno je njegovo stanovanje? G. Radek se radi stanovanja go-tove ne more pritoževati. Velika knjižnica, moderna delovna soba, krasna jedilnica in salon s perzijskimi preprogrami prav nič ne spominjajo na stanovanje proletarca. Iz salona so vrata na velikansko teraso, ki jo krasiti čaroben viseči vrt. Radek mi je pravil, da gre na to teraso lahko 300 ljudi. Karel Radek zasluži pri raznih listih, kakor so »Izvestja« in »Pravda«, kolikor hoče. Njegova žena je nastavljena pri nekem državnem podjetju, kjer vodi tekstilni oddelok. Tudi ona ima prav lepo plašo. V Radekoviem stanovanju sem opazil služkinjo. Ko sem se začudil in vprašal, ali imajo tudi komunisti služkinje, mi je Karel Radek dejal: »To je naša služkinja... to se pravi... oprostite, mi nimamo služkinje... to je delavka, ki je slučajno pri nas... Nervozno je pokščil in takoj dejal: »Popakadiva cigaretto in govoriva rajši o čem drugem!«

Ne samo Radek, tudi drugi komunisti žive v Moskvi prav dobro. Moskvi sem obiskal tudi znanega poljskega komunističnega Brunja Jasenskega, ki je zbežal iz Poljske. Njegovo stanovanje je bilo krasno urejeno. Postregli so nam s konjakom. Čaše, iz katerih smo pili prijetno pijačo, so bile iz brušenega stekla; nosile so označbo ruskega carja Nikolaja II.

Pisec priopoveduje nadalje, kako v Radekovi hiši govore večinoma poljski, tudi služkinjo nagovarjajo v poljskem jeziku. Novakovski nadaljuje:

Med obiskom mi je Karel Radek priznal tole: Vi vprašujete, ali obstoji v Rusiji popolna enakost? Ne, moj dragi, kaj takega ni pri nas. Moje stališče je, da je popolna enakost nesmisel. Dokler bodo ljudje živeli, ne bodo vsi nikdar igrali enake vloge. Vedno bodo obstajale različne kaste. Višje in podnjene, bogate in uboge. Izenačenje vseh ljudi ni niti v Rusiji izvedljivo. Povem vam odkrito: Splošna enakost vseh ljudi je nesmisel in praktično neizvedljiva.

To priznanje sovjetskega funkcionarja, ki se bori za svobodo in enakost, dostavlja g. Novakovski, dokazuje, da proletarski voditelji računajo z resničnostjo.

Odgovornost za točnost tega razgovora seveda prepuščamo g. Novakovskemu.

### Arabščina proti turščini

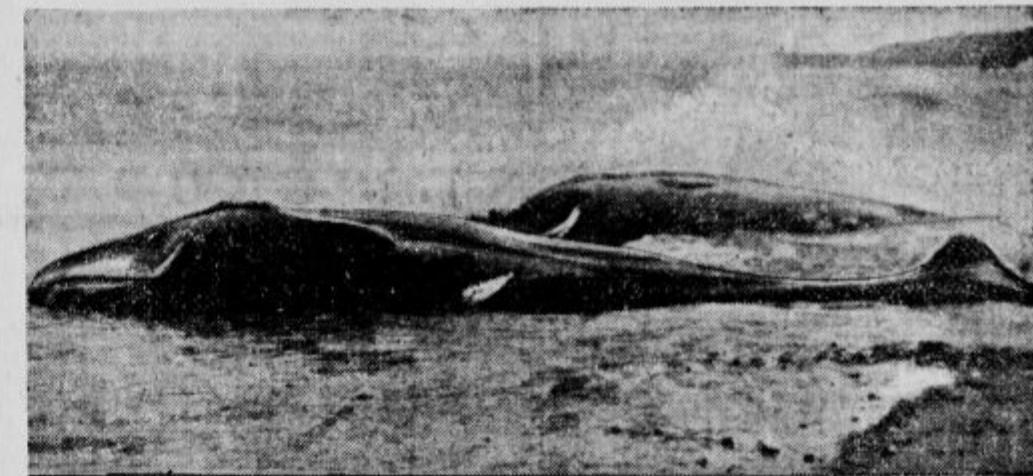
Egiptanski kralj Fuad I. je ustanovil arabsko akademijo, ki je prva v svetovni zgodovini. Njeni člani morajo varovati klasično arabščino pred novimi kvarnimi izrazi, imajo pa tudi nalogo poskrbeti za nove pravilne tehnične in znanstvene izraze. Vlada je že predložila akademiji v ta namen listo, ki obsegata več sto francoskih in angleških besed, ki morajo proč iz arabščine. Akademija bo tudi ustanovila enoten književni jezik, da bo zedenila sedanja samostojna narečja. Napovedala je izdajo arabske enciklopedije z udeležbo evropskih orientalistov. Med akademiki so tudi zastopniki Sirije, Iraka, in Tunisa. Seveda pomeni ta dogodek zakrinkan protest zoper preganjanje arabščine v Kemalovi Turčiji.



Američan William Harrison Goddell je postal Gandhijev učenec. Prestopil je tudi h hinduizmu. Ko se je vrnil v Ameriko, je izdal proglašenje, v katerem poziva po Gandhijevem zgledu na nepokorščino proti političnim in gospodarskim ukrepom predsednika Roosevelt. V Ameriki seveda se ga niso posebno ustrasili.

## Kako so Američani ponizali hitlerjevce

Zedinjene države so sklenile odločno ustaniti vedno bolj izzivalno delovanje Hitlerjevih zaupnikov, ki hujekajo poprej mirne ameriške Nemce. Oblasti niso od kraja razumele, kako pridejo v Ameriko vedno novi kričači? Uradni podatki ugotavljajo nespremenjeno število nemških državljanov, ker je imigracija ustavljena. A policija je istočasno javljala, da prihaja iz Nemčije stotin agitatorjev. Detektivi so morali na delo in kmalu odkrili Hitlerjevo tajno. Izkazalo se je, da je od posadke vsako nemško ladjo redno zapustilo pet do šest mož, ki so ostali v Ameriki. Ti »zelenci« so nastavljeni nemškega ministra propagande. Namesto njih je odpeljala ladja nazaj v Nemčijo pod istimi imeni isto število ameriških Nemcev. Pristaniške oblasti so prejele strogo povelje, naj prepričajo slike parije. Sleheni mornar nemških ladij, ki bo stopil v Ameriko na kopno, bo moral prestati strogo pregled, kakor so ga sicer deležni le najhujši zločinci. Američani fotografirajo Nemce, vzamejo prstne odtiske, premerijo stopala itd.! Če odhaja nemški parnik v Evropo, mora stopiti vse moštvo pred ameriške uradnike, ki primerjajo, ali odgovarja zunanjost posameznikov poprej zabeleženim podatkom. Nemci lepo molče, dasi je slična previdnost edinstvena v zgodovini mednarodnega prava. Poprej niso bili deležni slične pozornosti niti državljanji Kubice ali Mehike v trenutkih največje napetosti med njihovo domovino in Unijo.



Tudi morskim prebivalcem ni prizanesla zima. Morski vihar je te dni vrge na suho več kitov ob bretonski obali na Francoskem.

## Iz dežele najhujših kontrastov

**Za kravo je šel v smrt, k poroki ni prišel radi poslov, češpljev cvet naznanja vojno**

Če hočeš spoznati navade in običaje ljudstva, potem ne beri uvodnikov po njegovih listih, ki so več ali manj po vsem svetu enaki. Bolj značilne so za znacilne kakega ljudstva so drobne novice, ki so prave poteze na obrazu ljudstva samega. Danes bomo zbrali nekaj drobnih novic, ki jih najdeš v listih velikega kitajskega mesta Peping in z jarko lučjo osvetljujejo razmere med velikim kitajskim narodom.

V okraju Hoyuan pri Kantonu je 74-letni kmet Chen Hua imel kravo, in mu je nenadoma poginila; vlast jo je povožil. Chen Hua se je obesil na najbližje drevo! Še tisti dan je umrla njegova najbližja sosedka 84-letna žena Li-Ven-Ce. Tako jo je razveselila novica, da ji je njen sin iz Pepinga poslal 30 srebrnih dolarjev.

V Sanghaju je 17-letna žena Lju porodila trojčke. Prvi je bil bele barve, tretji rjave polti in četrti črne polti. Gospoj so takoj častitali vsi sosedje, ker so videli v tem nenačadno znamenje. Duhovniki so izjavili, da so ti trije otroci, ki imajo tako različne polti. Bodisi junaki kitajskega naroda. Ti niso nič drugega, kakor junaki iz pravljičnega kraljestva Kana, ki so se imenovali Kvanju. Liupei in Čanfej in so se zdaj vnovič rodili. — Dinasija Hanov je vladala od 1. 220 pr. Kr. do 1. 265 po Kr.

Kitajski vojni minister Hoinchin je izdal armadno povelje, ki zahteva, da se morajo častniki nositi silno priprosto. Nikar naj ne posnemajo v kroju in v zunanjosti inozemske častnike. Vsi kroji morajo biti odslej iz kitajskega blaga. Barva mora biti »škeki« ali temnosiva. To je bila grenka čaša za marsikaterega štabnega častnika, ki si je domisljal, da je vse kaj drugega, kakor njegov tovarš na bojišču in je hodil okoli v lakastih čevljih in v fantastični obliki ter je hotel na vsak način prekosi inozemca glede obleke. Banketi so častnikom še dovoljeni, toda častnik ne sme na takšnem banketu potrositi več kakor dva dolarja in pol. Dar, ki ga častnik pokloni svojemu tovaršu, ne sme biti vreden več kakor 1.25 dolarja.

\*

Mladi trgovec Či-Kvan-Tun iz Kantona se ni mogel poročiti na dan, ki so ga določili kitajski duhovniki za poroko. Radi važnih trgovskih poslov je moral ostati v Singapored. Njegov otac je zato poiskal mladega namestnika, kateremu je izročil nevesto s prav slovensko ceremonijo. Trgovec Si bo lahko mirno opravil svoje posle v Singapored in se zato vrnil k svoji nevesti.

V začetku zime so slive pred zunanjim ministrstvom pričele cveti v drugi. Kitajska pravljica pravi, da je to znamenje velike vojne, ki bo vsak hip nastopila. Vlada je ukazala, naj se cvečje pobere s sлив in tako prepreči vojno.

## Uspešna pomoč od električne zadetim

Prof. Baltimorske univerze Covenhove je predvajal kongresu ameriških fiziologov novo sredstvo, ki utegne rešiti marsikatero žrtv električne struje visoke napetosti. Ponesrečeni umirajo, ker se krčijo pod vplivom električne srčne mišice. To ne pomeni sicer srčno kap pri človeku in tudi večjih živalih. A tudi to začasno prekinjenje krvotoka načadno povzroči smrt, če izostane hitra pomoč. Ameriški raziskovalci oživljajo ponesrečence s pomočjo električnega protiudarca, ki zoper požene ustavljeno srce. Pričel je z opazovanjem omamlijenih psov. Po električnem sunku z 2200 volti so bili kakor mrtvi. A če se je ponovil v teku petih minut isti sunek, so dozdevno mrtevi živali ponovno oživele. Pozneje je imel Covenhove več prililk porabiti isto sredstvo za ponesrečene človeške žrtve. Vedno je imel uspeh in rešil ljudi, ki bi sicer morali umrati. Postranska, a za Ameriko tako pomembna predavateljeva ugotovitev tiče navideznost smrti na električnem stolu. Zdaj je dokazano, da bi bili vsaj v teku dveh do petih minut lahko oživljeni vsi z električno strugo umorjeni zločinci.

Klobučar: »Tri leta ste nosili ta klobuk? Vidite, kako trpežno je moje blago!«

»Na vsak način je klobuk mnogo prestal. Trikrat sem ga dal očistiti, enkrat.«

On ves iz sebe: »Le kje sem imel takrat glavo, ko sem te prosil za roko, jaz tepeč!«

»Na moji ramen... je ona odgovorila mrzlo.«



Sin slovitega italijanskega tenorista Henrika Casuso, ki se prav tako imenuje kakor njegov oče in je po tem tudi podeloval krasen glas, se je posvetil filmu. V Hollywoodu je sklenil pogodbo s filmskim podjetjem; igral bo glavno vlogo v filmu »Srečolovec«.



Gospa Debelušnikova je že napravila šoferski izpit

**Pošten trgovec.**

»In te hlače za 100 Din so zajamčeno iz čiste volne?« je vprašal kupec zaupno.

»Povem kar odkrito,« se je pripognil k niemu trgovcu zaupno, »gumbi seveda ne, ti so iz roževine...«

**Dober nasvet.**

»Moj zdravnik mi je priporočil, naj bolj skromno živim!«

»In kaj ste nato storili?«

»Izbiral sem si zdravnika, ki me zdravi bolj poceni.«

# MLADI SLOVENEC

## Miške žalujejo

(Igra za deklice.)

(Otroci se postavijo v krog. Sredi kroga leži očka mišek mrtev.)

Vse deklice (si brišejo oči z rutičami in tarnajo v zboru):

Kaj bo, kaj bo z nami, oh!

Prva deklica (točeče):

Očka mišek je umrl...

Druga deklica:

Me smo strašno žalostne.

Trejta deklica:

Kdo nam zdaj bo orehe trl?

Vse deklice (kakor prej v zboru):

Kaj bo, kaj bo z nami, oh!

Prva deklica:

Mamica ne zmora vsega.

Druga deklica:

In povrh še bolna je.

Trejta deklica:

Bridko, joj, pogreša njega...

Vse deklice (kakor prej v zboru):

Kaj bo, kaj bo z nami, oh!

Prva deklica:

Kdo nas z dobrim sirčkom hranil

bo poslej sirotice?

Druga deklica:

Kdo pred zlobnim muncem brani?

(Zaplakajo.)

Deklica-muc (pride iz skrivališča, poskoči in zakliče):

Hoplapop, ham-ham, mijav —

miš je boljša ko krompir!

Kaj bo, kaj bo z vami, oh? —

Vse požrem zdaj, pa bo mir!

Pffhh! Pffhh!

(Se skokoma zažene proti njim.)

Deklica-miške in »mrtvi« očka mišek (se med glasnim vrščem): Av! Hu! Joj! (razbežijo na vse strani.)

Deklica-muc (jih lovi toliko časa, dokler ene ne ujame):

Vse deklice (se potem spet zberejo in napravijo krog okoli muca in ujetega miške).

Deklica-muc (narahlo opazi ujeto miško petkrat po hrbitu): Mijav, mijav, zdaj dobiš jih pet po grbici, kakor smo se zmenili!

Deklice-miške (stržejo korenček): Sleč, sleč, sleč!

## Osel in kamela

Osel in kamela sta živila skupaj v bližini puščave in prav dobro se jima je godilo.

Nekega dne se je osel do mile volje najdel sočne trave in zadovoljno je zarigal:

—A, tako sem vesel, da bom lepo pesem zapeli.

Kamela se je prestrašila. Začela ga je prositi:

—Ne stori tega! Boš videl, to nama prinese nesrečo...»

—Ah, kaj! je osel brezkrbno pomigal z repom. —Kakeno nesrečo neki? Lepa pesem človeka razveseli, ne pa onesreči...

In je zapel tako glasno, da se je njegovo petje razlegalo daleč naokoli.

Pa je zaslišala njegovo petje karavana, ki je bila namenjena v puščavo. V tej karavani so bili trgovci. Pritekli so, učeli osla in kamelo, ter jima naložili težke tovore na rame.

Zalesino je korakala kamela, ki je zaradi oslove lahkomiselnosti izgubila prostost, čez pogorje in premisilevala, kako bi se maščevala nad njim.

Osel je postal kmalu silno truden. Ko so trgovci videli, da ne more več dalje, so ga s tovorom vred položili kameli na rame. Kamela je morala tako nositi dvojno težo.



Prišli so do stremega prepada.

—Tako, si je mislila kamela, zdaj pride obratni! Glasno pa je dejala:

—Tako dobro volje sem, da bi kar zaplesala!

—Za božjo voljo, ne stori lega se je prestrašil osel. —Padem v prepad in se ubijem...

—Tudi ti me nisi ubogal, ko sem te prosila, da nikar ne poj, ga je zavrnila kamela. In je začela divje plesati. In je plesala toliko časa, da je osel združil z njenega hrbita in strmoljavil v prepad.

## Dobrosrčni Tonček

Tonček se je vrnil s svojimi starši z letovišča na deželi domov. Vprašal je mamo:

—Mama, kdo bo pa zdaj stanoval v naši sobi na deželi?

—Nihič, je odgovorila mama. —Soba ostane toliko časa prazna, dokler ne pridejo prihodnjo pomlad novi letoviščari.

—Strašno se je zgrozil Tonček. —Uboge ste nice se bodo torej morale ves ta čas postiti!

## Kaj vsebuje voda?

Učiteljica: —Stanko, povej mi, kaj vsebuje voda?

Stanko: —Kadar so v njej umijem, postane crna...

## Najboljše zdravilo

Cvedrova mati so bili strašno bolni. Mrazilo jih je po vsem telesu in gromozanske krče so imeli v želodcu. Za njihovo bolezni so takoj izvedele prijateljice-sosedine in prihitele so od vseh strani s svojimi nasveti in zdravili. Ta je svetovala to, ona druga, tretja je zatrjevala, da ga ni zdravila čez to in to tu je prepričana, da ji nobena druga žavba ne bo pomagala. Četrta je zopet kričala, da tak in tak čaj spravi vsakega človeka na noge in da je prepričana o tem, ker je poskušala taka zdravila pri svojem rajnem možu, ki bi bil že danes lahko živel, če bi jo bil poslušal in ubogal. Pa je samoglavec vrgel čaj skozi okno in drugič njej v glavo. In tako dalje — brez konca in kraja ...

Bolna ženica je vse ubogala in jemala zdravila po vrsti, kakor so ji bila svetovana. Ko je prišla se Kavkova Jera z velikim loncem takega in takega čaja, ki naj ga bolnica nemudoma izpije, je ženica zastokala:

—Stokrat bohlonej, Jera, da si se me tudi ti spomnila! Toda danes morem vzeti zdravila, ki jih je svetovala Piskleževa Katra, jutri pride na vrsto zdravila, ki mi jih je svetovala Trebušnikova Štefka, potem bom vzel čaj, ki mi ga je prinesla Ježičnikova Meta, in v nedeljo — če bom še živa — bom z največjim veseljem pil tvoj čaj!

Vest o bolezni uboge ženice je prišla slednjic tudi modri Jeri na uho. Prav resno se je zbrala, da bodo sosedje s svojimi zdravili ubogem bolnico toliko časa mrevarile, da jo bodo v resnici spravile v grob. Kar koj je iztuhtala, kaj manjka bolnici. Nemudoma se je odpravila k njej.

Sedaj pa uganji, striček, tole: Star sem 5 let in 5 mesecov, zato v šolo še ne hodim, vendar sem že 5. leto v šoli. Pismo pa sem pisal le sam; tri priče Ti lahko bo potrdijo. Če mi hočeš odgovoriti, bom tudi prečital sam.

Pozdravček! — Marjanček Smolik, Koroska Bela.

579. Preljubi Kotičkov striček! Zvedel sem, da imaš zelo rad cvečine. Z mamico sva sklenila, da poiščeva teloh, ki dolgo zuriši v vazi in ga pošljeva Tebi. Ceprav imamo ob hišah sneg, še visoke kupe, kaže bližnji hrib že kopne lise in tam raste teloh. Letos je zelo dolgo spančhal. Še zdaj boječe kuka iz zemlje. Upam, da se pri Tebi ogreje in široko odpre oči.

Sedaj pa uganji, striček, tole: Star sem 5 let in 5 mesecov, zato v šolo še ne hodim, vendar sem že 5. leto v šoli. Pismo pa sem pisal le sam; tri priče Ti lahko bo potrdijo. Če mi hočeš odgovoriti, bom tudi prečital sam.

Pozdravček! — Marjanček Smolik, Koroska Bela.

Dragi Marjanček! S poslanim telohom si na vso moč razveseli moje staro, plešasto srce. Največji in najlepši teloh sem si vtaknil za klobuk in z visoko dvignjenim glavo korakal z njenim po Ljubljani. In so se ljudje kar v truhm ustavljal na cestah, zavijali oči v občudovanju in drugi drugega izpravščevali. —Kdo pa je ta hrbički last? Te je te, kakor se postavil. Tako, vidiš, tako me je teloh za klobukom pomladil. Vsaj jaz sem si tako domisljeval. Tem večje je bilo zato moje razočaranje, ko sem doma odložil klobuk in videl, da sem v raztresnosti namesto teloha vtaknil za trak — pipec, teloh pa potlačil v žep namesto — pipca. Smola pa takšna!

Star si pet let, v šolo se ne hodis, pa si vendar že pet let v šoli, pišeš in pristavljaš, naj uganeš, kako je to mogoče. Tako uganko rešili je meni toliko, kot Tebi pohrustati orehovo jedre. Eno Ti rešiš: Seveda si že pet let v šoli, seveda, ko pa v šoli — stanuješ! Če nisem uganil prav, plačam cekin!

Pozdravljen! — Kotičkov striček.

580. Dragi Kotičkov striček! Tudi jaz vem za Tebe, ceprav sem precej daleč. —Slavence dobivamo vsak dan in se posebno veselim Tvojega kotička. Rada bi bila tudi jaz med Tvojimi pozanci; zato Ti danes pišem. Najprej mi, prosim, pojasni, ali sem Slovenska ali Hrvatica. Moja mama je iz Ljubljane, očka pa iz Zagreba. Hodim v hrvatsko šolo, a kakor vidiš, znam tudi slovensko. Zelo bi me veselilo, če bi tudi same našel majhen prostor v kotičku. Potem Ti bom še kaj več pisala o tem, kako živimo lukaj v Karlovcu.

Lepo! Te pozdravlja Tvoja Zdenka Krovinnović, učenka I. b razreda v Karlovcu,

Draga Zdeku! Zadnje čase se kar ne vidim iz kopice zamoljnih vprašanj, s katerimi me obiskuje od vseh strani. Se gromozansko čudim, da me dozdaj se nične ni pobral, kje prodaja o takih visokih leštve, da bi človek po njih kar živ lahko v nebesa splezal, ali tako dolgi preklete, da bi z njimi lahko zvezde z neba klatil, ali takšne mošnje, ki so vedno polni cekinov. Pa bočo najbrž tudi takšna vprašanja kmalu prisila na vrsto in takrat se bom s svojo modrostjo potuhnil kakor mifika v luknji in ne bom rekel ne bev ne mev...

Odgovor na Tvoje vprašanje: —Ali sem Slovenska ali Hrvatica? —je neznanško težak. Tako neznanško težak, da sem stiri dobelo ure slonel nad njim in ga olipaval od vseh strani. In mi je od skrbni, ki mi jih je to vprašanje na grbo naložilo, osivel še zadnji las na glavi (prej je bil še čisto črna) in je zdaj najboljše, da si dan glavo ostršči na balin. Ni in ni se mi hohel v glavi posvetil. Že sem bil obupu blizu, ko me je obšla resilna misel: butnil sem z glavo ob zid — bum! in takrat se mi je posvetilo. Že preveč posvetilo! In Ti zdaj odgovarjam na vprašanje takole: Če je Tvoja mama Slovenska in očka Hrvati, se ne morem imenovati drugačje kakor hrvatska Slovenska ali po slovenska Hrvatica. Na ta način se ne boš zamerila ne milenemu narodu slovenskemu, ne milenemu narodu hrvatskemu, nego hosta, kje zadovoljna oba in boš na vse navdušeno zaploskala: —Živela naša krit! Temu urnobesnemu klicu oba milih narodov se pridružujem tudi jaz, navrh pa Ti že gromko zakličim: Bog Te živi, punčka, bodi že kar hočeš — magari tudi zamorka — samo da si dobra in pridna! —Kotičkov striček.

581. Dragi Kotičkov striček! Prosim, ne vrzi mojega pisemčka v svoj požrešni koš!

Imam prijateljico Teo Barachini. Kakor si že čital, je njen oče umrl kot žrtev atentata v železni vozu. Nepopisna je njena žalost. Tudi nasoučenke je to zelo pretreslo. Meni se pa še prav posebno smili. Lansko leto je bila tu pri nas v Hrastniku rudniška nesreča. Sploh je bilo v letu 1933 polno nesreč.

Učim se zgodbine, ki me zelo zanimala. V žoli sem odličnjakinja, kar mi zadovoljuje srce in razveseljuje moje starše.

Zdaj naj pa končam. Vem, da nimam mnogo časa za predloga pisma. Zato zborogni

—Dober dan, mamka Špela! jo je prijazno pozdravila in sedla k njeni postelji. —Ali vam je že kaj bolje?

Zenica je nejevoljno nakremčila obraz in zastokala:

—O bolje pa, bolje! Ce bom še kaj dosti zdravil popila, ki mi jih svetujejo sosedne, ne bom več dolgo blačila trave, tako vam rečem ...

Jera se je vzradostila. No, vendar je že sama začela dvomiti v zdravilno moč raznih čajev in žavb, ki so jih primisale ženice vsevprek, si je mislila.

—Imate prav, mama, je resno pokimala z glavo. —Se bolj, se bo stope pokvarila želodec s temi »zdravili«... Poslušajte mene — in zdravi boste v treh dneh!

—Oh! je zastokala bolnica, —saj mi tako vsaka reče! Vsaka je prepričana, da je edino njen zdravilo vsegamogočno ...

—Ze, že, mama, ampak jaz vam nobenega zdravila ne primaš! Samo svetujem vam ne zaužite dva dni prav nobene jedi, da se vam želodec izčisti do kraja — pa boste zdravili!

In se je v resnici do pičice uresničilo, kar je Jera prerokovala: mamka Špela so bili v treh dneh na nogah in kar prehvalili niso mogli Jerinega želodelnega zdravila, brez katerega bi gotovo že podpirali z nosom zemljo tam nekje na pokopališču ...

S takim zdravilom bi še marsikdo lahko ozdravil trebušne boleznine, ki nastanejo največkrat — zaradi počitnic.

In se pozdravljajo Olgica Jenko, učenka IV. b razreda v Hrastniku.

Te pozdravlja Olga Jenko, učenka IV. b razreda v Hrastniku.

Draga Olga! Tvojo nesrečno prijateljico, ki je na tako strašen način izgubila očela, isk

# DELAVSKI VESTNIK

## Krščanstvo in marksizem

Tako po končani svetovni vojni se je marksizem silno razbohotil. postal je moda, kot je danes krščanstvo. In tedaj se je našlo tudi nekaj katoličanov, ki so se dali preslepit po navidezni veličini te moderne novosti. V zgodovini in tudi še danes se ponavljajo taksi primeri, da gotovi ljudje ne ločijo resnice od videza, ne ločijo ravne črte krščanstva od slepih tirov modnih novotarij, ki po kratekem življenju zapadejo v trajno pozabljeno.

Tisti zapeljani krog kristjanov je torej po svetovni vojni začel z akcijo, ki je težila za tem, da bi se marksizem in krščanstvo nekako spojila, združila, da bi se marksizem pokristiani. Ta krog se je do danes že silno zožil, vendar se nam zdi paketno, da omenjamno to dejstvo in sicer zato, da obvarujemo naše delovno ljudstvo pred tako novo zabolodo, ki bi se s kričetimi gesli in visokodenedimi frazami ponujala kot nov in edino odredilno evangeli.

Za človeka, ki ne pozna prav niti bistva marksizma, niti ne sodobnega družabnega vprašanja in njegovega jedra, je misel združitve marksizma in krščanstva zelo vabljuja. Kaj naj bi bilo naravnije, kot prevzeti od marksizma njegove socioološke in gospodarske nazore ter jih lepo spojiti s krščanskim pojmovanjem človeka, družbe in družabnega življenja? V resnicu je vsakršna notranja zveza med marksizmom in krščanstvo nemogoča. Poduhovljeni marksizem s svojim naukom o večvrednosti in razrednem boju je sanjarja, je

prava čista romantika, kakor pravi dr. Gosar (Za nov družbeni red). Kdor na to misli, dokazuje, da se zdaleka ni doumel niti marksizma, niti krščanstva.

Naše geslo naj bo: Očistiti krščanski delavski pokret vseh marksističnih primesi ter ga postaviti popolnoma na tla moderne gospodarskega in voblike družabnega življenja.

Zapomnimo si besede Pijs XI.: »Kdor res hoče biti glasnik evangelija, nai se predvsem prizadeva socialistom pokazati, da se njih zahteva, kolikor so upravičene, mnoga krepkeje branijo z načeli vere in mnogo bolj pospešujejo s silami krščanske ljubozni. Socializem, naš se motri kot nauk ali kot zgodovinsko dejstvo ali kot akcija, če ostane res socializem, se tudi potem, ko je v tistih stvari, ki smo jih omenili, popustil resnici in pravici, ne more spraviti v sklad z verskimi nauki katoličke Cerkve, zakaj njegova zamisel družbe je popolnoma tuja krščanski resnici.

Zato se socialist, pravi papež, dasi ima, kakor vsaka zmota, nekaj resnice v sebi, vendar opira na nauk o človeški družbi, ki je njemu svojki, a ne v skladu s krščanstvom. Religiozni socialist, krščanski socialist sta in ostaneta torej protislovna izraza.

S to papeževim izjavom je vprašanje zvezne oziroma nekake spoštive krščanstva z marksizmom jasno.

## 38 let že obstoja

### Tragika brezposelne mladine

Hudi in težki časi so prišli nad svet. Še tako lepa in idealna stvar naj se pojavi, začne ali osnuje — vedno jo sedanjši čas, ljudje in raznovrstni činitelji le zatemne, da postane mračna, odurna in ne odrešujoča. Vsak problem, ki ga danes skušamo reševati, se nam izmaliči v še večjo zamotanoščino, tako da imamo od takih reševanj, pa najstebro do kulturni, gospodarski ali socialni problemi, nazadnje več škode, kakor pa koristi. Brezposelstvo je ostudo zlo, ki se ga bomo trajno iznenadili le s popolno preosnovno gospodarsko redno. Poglejmo, kako danes rešujejo problem brezposelnosti — vedno le s politiko kranja in popravljanja. Danes se samo gleda in skrb, da je starejši kvalificirano in nekvalificirano brezposelno delavstvo čimprej na ta ali na drug način zopet pri zasušku — vedno se pa pozabljajo na brezposelno mladino. Mlad človek stopi v življenje z vsemi nadami, toda klubj negovin napornom in brigij staršev, ni nikjer dela zanj in ostane že naprej odvisen od prekskrbe svojih staršev ali sorodnikov. Če se je izučil kakšne obrti in se želi v svojem poklicu izpopolnit — mu tega sedanje gospodarstvo in z njo zvezana izkorisčevalska miselnost ne dopušča. Za to mladino obstoji velika nevernost, da pride v roke raznim prekučuhom, kjer le-ta potem postane gonilna sila raznovrstnih prekučuških idej.

Po podatkih Mednarodnega urada za delo je brezposelne mladine do 25. leta na Dansku 36.000, na Svedskem 59.000, v Veliki Britaniji 144.000, na Norveškem 20.000 in Nemčiji se je v letu 1932. ugotovilo, da je že kar 1.360.000 moški in 400.000 ženske mladine brezposelne. Kaj je potrebno, da se ukrene, da se to zlo prepreči? Prvič je važno, da se zaposlitvena politika pri svojem programu ozira predvsem na mladino. Drugič storiti se mora vse, da se brezposelni mladini odvzame občutek dolgočasja, da ne bo občutila, da je morda za družbo nerodben. Tretjič naj se ujava prostovoljno delo. Na Dansku nadzira to delo komisija, ki je sestavljena iz zastopnikov delavskih organizacij, zastopnikov delodajalcev in članov parlamenta. Vlada je strokovnim organizacijam, občinskim zvezam itd. dala za vzgojo in zaposlitev teh delavcev na razpolago 3 milijone današnjih kron. Podobne akcije so potem uvedli tudi v Belgiji, Avstriji, Veliki Britaniji, Italiji, Novi Zelandiji, na Norveškem in v Švici. Kaj pa pri nas? Ničesar! — Skrbimo za mladino in ne bodimo leni, ker ta lenoba se bo maščevala, kajti mladina bo nositeljica novega dela in novega življenja.

### Novo delovno pravo v Nemčiji

Hitler je napovedal zakon o zaščiti narodnega dela. Brez dvoma je tak zakon v Nemčiji in sploh v vsaki državi silno potreben. Zato so vse, ki se pečajo s socialnim vprašanjem, z zanimanjem vzel v roko osnutek nemškega zakona o zaščiti dela, da vidijo, kako misli narodni socializem rešiti vprašanja, ki so v zvezi z delom.

Toda že po par odstavkih občutimo bridko razočaranje, ki se stopnjuje vedno bolj in bolj. Narodni socializem se je s tem osnutkom do tak razgagli in pokazal vso svojo revčino. Nekdaj so bila nemška dela temeljita in stvarna, zakon o zaščiti narodnega dela pa je skupok praznih — čeprav visokodonečih — fraz, ki so brez vseh pravne vsebine. Ko bo stopil ta zakon v veljavno, bo položaj nemškega delavstva ravnotak, kot je danes. Kapitalizmu bodo pustili dalje da živi in davi nemško delovno ljudstvo, delavcem pa bodo dali razsodišča in zaupnike in kopico tolazilnih besed. Naravnost usodne in neverjetnejša je idejna revčina narodnega socializma in v tem pogledu si lahko podasta roki narodni socializem in marksizem. Vendar bo v časi marksizmu reči, da je pomemel za delavstvo vendarle nekaj več kot pa pomeni narodni socializem.

Iz Italije. V Italiji se je pokrenilo močno gibanje, da bi se vse poročene žene odpustile iz služb in se na njihova mesta namestile močne moći.

**Inventurna prodaja**  
zimskega blaga napol zaston. Prično-nostni nakup v Trdinovem bazarju Maribor, Vetrinjska ulica 15.

### Kaj naj storim?

Š. R. iz Sl. B. vprašuje: Leta 1930. sem se posredoval v kamnolomu. Osrednji urad mi je za popolnovo levo nogo priznal stalno 50% rento. Do zadnjega časa mi je vsaj desna noga kolikor toliko dobro služila, toda v zadnjih 14 dnevih mi tudi ta odgovorene pokorščino. Ali imam pravico, da se mi zviša renta? Kaj naj storim?

Odgovor: Zakon o zavarovanju delavcev pravi: »Ako nastopijo v stanju poškodovanca, ki uživa rento, izpremembe, ki vplivajo na dočinkovite odškodnine, ima poškodovanec pravico, v 3 mesecih od te izpremembe zahtevati od ravnateljstva Osrednjega ali Okrožnega urada za zavarovanje delavcev, da se njegovo stanje iznova preišče in dočinkova nova odškodnina. Če torej mislite, da je bolezni v desni nogi v zvezi s poškodbo, polem javite to poslabšanje svojega stanja Okrožnemu uradu v Ljubljani. V pismeni vlogi zahtevajte, da se Vas znova preišče in zviša sedanja renta.

### Kakšna izobrazba je potrebna krščanskemu delavcu?

Katoliški delavec kot zvest v svojega naroda mora poznati njegovo zgodovino, njegove vrhove v kulturi, gospodarstvu, politiki, posebno pa delavsko gibanje in njegove organizacije. Važno in potrebno je, da katoliški delavec pozna razvoj in uspeh delavskega gibanja, tudi v starem, srednjem in novem veku. Znano mu mora biti, da je v starem veku bil stebri, nosilci in producenti suženj in da je bila ravno Cerkev ona ustanova, ki je nastorila proti izmogovanju in izkorisčanju suženj, ker njen načela je bila in je Kristusov evangelij: enakost, bratstvo in svoboda. Srednji vek je bil važen ravno zaradi dobre in namesto ureditve razmerja med delavcem in delodajalcem. V novem veku bo sposnal krive učitelje in voditelje, ki so hoteli vzel delavsko gibanje v zakup in ti ljudi so hoteli dati človeku popolno svoboščino, zgodovina pa je pokazala, da so ti elementi postali le kapitalistični prigajnici. Ko bo delavec prebral zgodovino in razvoj delavskega gibanja, bo uvidel, da je bila Cerkev ona ustanova, ki se je za pravice delavstva vedno in povsod borila, in sicer v smislu svojega Utemeljitelja t. i. v ljubezni do bližnjega, do svojega naroda, do vseh stanov in podlevice in delodajalcev v obolestransko srečo in zadovoljnost. Uveril se bo dalje tudi o tem, da se delavsko vprašanje preko kat. Cerkve nikoli ne bo dalo pametno in trajno dobro rešiti.

Katoliškemu delavcu je izobrazba nujno potrebna zaradi stanovskih vprašanj, tako da ve vse nekaj o strokovnih organizacijah, socialni zakonodaji, higiene in o svojih institucijah ter pravicah. Kajti delavec, ki je izobražen, bo postal zaveden in šele tedaj bo znal uveljaviti svoje terjave in pravice napravnih človeških družbi in pri svojih delodajalcih. Torej vsakega katoliškega delavca je dolžnost, da se prosvetno in strokovno vedno izobražuje!

### Duh sovraščva

»Duh sovraščva«, tako je bil naslov predavanja, ki ga je imel pred kratkim časom bivši francoski ministriški predstavnik Caillaux (Kajo). Caillaux je obsojal na eni strani bojno teorijo marksizma, na drugi strani prepričal nacionalizem kot občulovanja vredna zmožna nauka. Ne more se nič pozitivnega in plodonosnega zgraditi na duhu sovraščva. Vsaka družba mora biti zgrajena na dobroti, ljubezni do bližnjega in resnici. Vsaka duhovna reforma mora poseči po naukah »Pridige na gori«.

Mladini je treba izkazovati zaupanje, da bo mogla premagati duha razrednega boja in ustvarjati nova družbo v novem duhu. Nova ureditev družbe se ne sme zvršiti v znamenuju sovraščva, ampak v znamenju besedi: »Ljubite se med seboj!« (Die Studie od 13. jan. 1934.)

Izdakti za Javne borce dela v prihodnjem letu so proračunani v vsej državi na 12,720.294 dinarjev. Na ljubljanskem borzu odpade znesek 2.011.454 Din.

Tovarna Stock v Požegi, ki izdeluje čokolado in konjak, bo zopet začela obratovati. Delo bo dobilo 200 delavcev in nameščencev, ki so bili prej odpuščeni.

Nekatere angleške tvrdke se zelo zanimajo za javna dela Jugoslavije. V Karlovcu bodo n. pr. izvršili Angleži kanalizacijo, tlakovanie cest in nov most cez Kolpo.

# ŽENA IN DOM

## Žena in novi rod

Globoko ukoreninjeno zlo se da v starem rodu komajda iztrebiti, odrešenje je v rokah novih pokolenj. Vendar je tako, da stari rod oblikuje novega in mora zato novo spoznanje vztiti že staremu rodu, ki ga nato preda novemu. Če hočemo torej, da bo naša žena že v prihodnjem rodu svoje pravo mesto, morajo že sedanji vzgojitelji temu utreti pot.

Danes so pojmi o ženici in njeni ulogi v družbi še zelo nejasni. Dnevna kronika poroča o ženskih sportnih rekordih, o visokih državniških in diplomatskih mestih, ki jih zavzemajo žene, o znanstvenicah in umetnicah, ki dosegajo najvišja priznanja, o očeladnih modernih amateunkah, pa zopet o tihih junakinjih verskega in materinskega poklica, milimo katerih gre svet svojo pot in se komaj kdaj mimogrede ozre nanje — in ljudje ob vsaki taki priliki vkljikajo: Glejte novo ženo — tu je — tam je! V resnici bodo na novo ženo vplivali, jo sooblikovali vsi ti činitelji: sport in šola in politika, javnost vobče, ozj stanovski kolektiv — pa vera in družina. Da čuvata in negujeta v ženi glavno, bistveno, večno — sta v prvi vrsti poklicani ti dve: vera in družina.

Gospodstvo golega razuma, suhe znanosti, ki priznava le tisto, kar se da prijeti, rezati,

jemljejo vselej povsem resno, dasi menda ne odgovarjajo slabše kakor fantje. Dekleta morajo marsikje že v domači družini občutiti, da so nekaj znatno manjvrednega ko fantje, da velja za fantje druga morala, da morajo sestre bratom streči, ne zato, ker to spada v njihov delokrog in jim srce tako veleva, mareč prav izrečeno zato, ker moškemu pritiče, da mu ženska služabniško streči. (So pa vsekakor tudi obratni služaji v družinah, ko se zapostavljajo fantje in se dekleta na vse načine razvajajo, kar je seve prav tako napak.) Zadnjih smo pa brali celo v nekem zotroškem koticu razpravo o logiki, ki da je ženske prav nič ne pozna. Tako se novemu rodu vcepljajo stari predsedki. Zelo smo potrebeni boljšega, novega spoznanja o vrednotenju človeka, moža in žene, o vzgajanju obeh v duhu novega časa, pa vendar v popolnem soglasju z večnoveljavnim Kristusovim naukom.

Ob slovesnih prilikah se Slovenci radi imenujemo »Marijin narod«. Smo, ampak ne toliko po naših možeh, kakor po naših ženah, ki jim je bila Marija Pomagaj cele vekove edina zavetnica v telesnih tegobah in srčnih stiskih življenja. Marija Sedem žalosti jim je bila učiteljica, iz nje so črpale moč, da so bili tako dobre, da zadnje kapljice srčne krv žrtvujejo se matere. Marija Brezmadežna je

Treba je le, da se vpisem, plačaš pristopnilo Din 5 — in delež Din 25 — pa moreš postati član in odjemalec ter prihraniti sebi in svoji družini marsikak dinar, katerega težko zaslužiš.

### I. delavsko konzumno društvo v Ljubljani

in dobavlja članom dobro in ceno blago, pa je mnozo konzumentov ki jim je naša zadružna španska vas

vagati ali vsaj stisniti v znanstvene besede, izraziti v številkah, doživljaja svoj popol ponos. Ne samo v praktičnem življenju — tem neusmiljenjem in nepodkupljivem popravljalcu svih umskih teorij — marveč tudi znanost sama otreša s svojih nog prah grobe snovnosti in se odmika od nje v višja področja, kjer je mesta tudi za notranje gledanje. Pri vsem tem pa jih je mnogo med nami, ki si kar ne morejo predstaviti ne dopustiti, da bi zavzemala žena na lestvi človeške vrednosti z njimi taist klin. Kaj ženska, ki ne pozna logike, te blesteče odlike moškega vseobsegajočega uma — da bi nam bila po vrednosti in dostojanstvu enaka? Nikoli! — Veliko je še takih, ki imajo žene v vsečiličkih predavalnicah in akademiskih poklicih za veljivke, za neenakovredne, nadležne in vselej nekoliko smehne tekmovalke. Pravijo, da deklet niti na izkušnjah ne

skozi pol stoletja vzor cveta naših deklet in postaju, hvala Bogu, tudi bolj in bolj vzor naših fantov. Tudi naši očetje so bili od davnega veliki Marijini častilci, zato tudi niso omagali v vseh težkih dnevnih in so ostali vogleni kamneni naših družin. Samo eno moramo Slovensem očitati, radi cesar ne zasluzujemo povsem častnega naslova Marijnega naroda: premalo spoštovanja kažejo do žene. Prav Marijin narod mora v vsaki ženi brez izjemne spoštovalnost v svetost Nebeške kraljice. Bl. Henrik Suso, ki ga primerjajo s sv. Frančiškom Asiškim, se je v svojem duhovskem oblačilu spoštljivo umaknil uborni stari ženici v cestno blato — da bi tako v njeni osebi počasti Nebeško mater. Kaka sreča za naš narod, kaka odlika zanj med narodi sveta, če bi si osvojil tako pojmovanje o ženi!

### MODNE NOVOSTI



Deška obleka iz svetlorjavega suknja. Zadnja moda: dolge, široke hlače z ostrom gušo, široke rame, kratek jopič. Stirletemu gizdalniku se obleka sijajno poda.

## &lt;h3

# „SLOVENČEV“ SVETOVALEC

## Naš domači zdravnik

A. F., R. Brčice vas dražijo in želite sredstva, ki jih trajno odpravljajo? Zanesljivo in brez nevarnosti se dajo dlake zatrepi z električnim (galvaničnim) tokom, a tako odpravljanje je zamudno, ker več kar kar 20 naenkrat ne gre in vsak dan tudi ne, da se koča ne razdrazi preveč. Obsevanje z rentgenovimi žariki je nekoliko, tvegano, drugi načini z mažami dajejo kratkotrajne uspehe. Preostaja samo še britje, ki je z novejšimi pripravami lahko ali pa — nega brčic. Zakaj bi se katera žena ne dičila z brkami, ko prenoge posnemajo moške dlake in nakaze?

Ista. Zdravilo zoper golšo? Vrednost tistih tablet, ki mi njih sestavine poročate, je po mojem mnenju zelo majhna. Sicer pa je golš več vrst, nekatere se dajo opravljati z zdravili (kemičnega izvora ali organskimi izvlečki), druge pa samo z njo. Ne morem na daljo slutiti, kaj je za vas bolj primerno.

R. O., Lj. Rdečo liso sredi nosu pustite kar v miru, najhitreje se vam razgubi!

Ista. Brazgotina po operaciji slepiča da vas ovira pri gibanju? Nekaj zarasli se napravi po vsaki operaciji, izprva je treba ravnati oprezzo, kasnejše pa (po več mesecih) se ne kaže več ozirati na tako »vezanje«, zato se gibljite, kakor da se ni zgodilo nič in kmalu ne bo nič več takih spominov. Skrbite pred vsemi za redno in zadostno iztrbljanje.

D. M., Lj. Mozolji na obrazu da se ne zganejo nikam, dasi uporabljate vsa tukaj nasvetovana sredstva: kvas, fiakerski prašek in brezmesno hrano? Ce vas mineva potrežljivost — mladim ljudem se vedno zelo mudi —, s potrpljenjem se da namreč več dooseči ko na noglico, potem se obrnite do zdravnika, ki ima še druge pripomočke, kakor maže, injekcije, obsevanje na razpolago za hujše primere bolezni in nestrpne bolnike. Ta naša zdravstvena posnemovalnica ne more in ne mara nadomeščati neposrednega zdravljenja, ki je prvenstvena naloga posameznega zdravnika.

M. R., V. Preobilne prsi da vam delajo preglaive ce ne lepotnih ozirov marveč radi gmotne škode, ker vam trjejo mnogo perila in obleke? V nemajhni zadregi sem, kaj naj vam odgovorim, ker vas ne razumem prav. Vi ste očividno moderna žena, ki se obuva v čeveljčke, narejene po fazonskih kopijah, in oblači po novoštegnih krojih, kakršne predpisuje moda v svojih glasilih in izložbah. Jaz sem oz. hočem biti služabnik medicine. Moda je vihava, sprememljiva, a vedno oblastna gospa, medicina pa preudarna, stanovitna in potrežljiva žena; malokdaj se modra in medicina srečata, a kadar se, je jo. Pri vasi se to zgorodi, zakaj treba bo noža, ki napravi iz večje kepe manjšo. Zakon življenja je tak, da se ne da služiti dvema gospodarjem, se manj dvema gospodinjam!

S. O., Lj. Zlata žila se pravi bolezni, ki je zdržana z zaprijem, bolečinami v trebuhu in glavi in časih tudi s krvavitvijo iz danke. Ta bolezen se zdravi s primerno hrano, zadostnim gibanjem (na prostem), časih treba se zdravil in maž, časih je najboljša — odstranitev nadlege. Kaj naj se napravi v vašem primeru, dolžti zdravnik, ki vas kaj časa opazuje?

Ista. Sredstev za zdravljenje nimate? Zakaj pa se ne poslužujete bolniške blagajne, ki jo gojovo imate ali morate imeti? Saj vendar tiste ustanove niso tako zanič, v obče so pri nas prav za prav dobre in poslujejo na sploh zadovoljivo. Vrata se odpirajo onemu, ki nanja trka.

D. S., K. Izpah v kolku pred 6 leti se vam daje še čutiti kot pokanje pri gibaju v nekaterih smehih. Potreben se mi zdi najprej točen rentgenski izvid sklepa (najbolje slika), potem je mogoče reči, ali je umestno kakšno zdravljenje, ali zadošča utrjevanje oz. urjenje kolčnega sklepa in sicer v katere vrste gibih v kolikršni meri. Dokler se to ne ugotovi, opustite vse tvegavo sportno udejstvovanje, pred vsemi smučanje in nogomet.

K. V., L. Moda časih zastanejo v trebušni votilni ali steni, da je modnik prazen. Vsekakor daje otroka zdravniško pregledati. Ce ni posebnih motenj, se zdravljene, ki je seve operativno, odloži do dovršenega petega leta.

R. P., J. Rjave, časih celo rdeče madežne ustne sline na blazini pomenijo, da ima otrok v ustih kakšno nakazo, morda zdaj po zimi razpokane ustnice, morda je dlesna (zobna) bolna zavoljo piškvih zob. Zdravnik naj ugotovi vzrok, pomoč ne bo težka. Vaša bojažen, da je to morda zacetni znak otrokove jetike, je brez podlage.

Ista. Desna spodnja četrt trebuha je razupito kotišče raznih bolezni, pred vsem slepega črevesa, časih navzdol spolzele desne obisti, pri ženskah še spolnega drobja, bolj redkodaj tudi sečnega mehurja. S skrbno preiskavo se da dognati, katero drobje je bolno in kakšne vrste je tisto obolenje, ki vas nadleguje že štiri leta. Po taki razpoznavi se da določiti smotorno zdravljenje. Kako naj jaz vse to uganem na daljavo?

M. D., R. Napadi tesnobe, vznemirjenja, zone in končne omedljivne slabosti da se vam ponavljajo čedalje bolj pogosto? Ako imate sredstva, pojrite v kakšno zdravilico za živčno bolne ali pa v bolnišnico na takšen oddelek ali pa si poisci zdravnika, ki se upa prevzeti tako težko zdravljenje doma. Poleg zdravil bo treba še marsikaj drugačnega zdravljenja!

J. M., P. Tiščanje v želodcu pri mladeniču, ki ni vajen mirnega večurnega sedenja, ni nič posebega. Vzvajte v tem času bolj lahko hrano, navadna kmetiška hrana ni za sedenje. Pazite tudi, da vsak grizljek dobri prežvečite!

Ista. Vnetje trepalnic se poleže s toplimi obkladi (kamiličen ali slezov čaj je primeren), ce to ne zaleže, treba k zdravniku, ki predpiše kakšno mažo ali kapljice.

E. D., P. Spati noč vaš devetmesečni otroček, podnevi sploh ne, ponori pa tudi ne dosti? Težko je na daljo ugant, zakaj se vašemu otroku ne ljubi spati. V poštev prihajajo prehrana, obleka, postelja, spalnica in gibanje, poleg dolge vrste zdravstvenih motenj (posebno angleške bolezni). Ce je vse to v redu, kar naj ugotovi zdravnik, potem vam svetujem, da spravljate otroka na zrak vsak dan, tudi v tem letnem času, da mu nudite dovolj prilike razgibanja in da ga časih kopljete zvečer.

O. V., Lj. Kršljci so tiste zares sitne živalice. Ker so neko pleme uši, se dajo odpraviti s sredstvi zoper uši, ki jih dobite v lekarnah ali mirodinilach.

Z. M., Lj. O negi las nimate niti pojma! Hvalite Boga, da imate sploh še kaj las na glavi, ce jih obdelujete z »močno raztopino pralnega praska Radion«. Moja žena je preskusila ta reklamni pršek, ki da pere sam, in dognala, da bi trebalo ta način pranja se dvakrat ponoviti, pa bi ne bilo več kaj prati. Ne verjamem, da so vasi lasje trpežnejši od naših rjih!

M. K. in M. Z., Lj. Skrivalcem in skrivalkam — nič.

## Kmetijski nasveti

### Kmetovalčeva opravila v februarju

Na domu. Umen gospodar skrbi, da je doma ter okrog hiše in drugih poslopij vse v redu. Sedaj je za to dovolj casa. Ob večernih pa čitaj kmetijske knjige in časopise, iz katerih lahko črpaš marsikatero navodilo za izboljšanje lastnega gospodarstva. Sedaj si tudi napravi načrt za gospodarjenje v tekom letu. Na podlagi izkušenj minulega leta določi njive za posamezne kmetijske rastline, dobro preudari in preračunaj vse, da boš letos bolje gospodaril. Preglej kleti in shrambe, če mortla v njih ne gnije krompir ali zelenjava; ob lepem, toplem vremenu jih prezraci.

Na polju. Če vreme dopušča, si nasekaj drv za kurjavo in pripravi potrebni stavbni les, kajti poleti ni za to časa. Dnevi se daljajo in sonce začenja ogrevati zmrzljeno zemljo. Dolgo ne bo in treba bo pripraviti zemljo za spomladansko setev. Zato preglej pluge, sejalne stroje, brane in drugo orodje, ki ga boš kmalu rabil, osnaži ga, popravi in namaži, da ne porjavi. Ob času seje je dragocena vsaka ura, ki jo zgubiš s popravo orodja. Pravčasno si preskrbi potrebno seme, kolikor ga še nimaš doma. Domače zraste očisti, trieraj in ga pripravi za setev. Nabavi si tudi potrebujoča umetna gnojila. Sedaj spomladsi so umestna samo hitro učinkujoča: superfosfat, kalijev sol in čilski soliter. Ce rabiš počasi učinkujoča: apneni dušik, nitrofoskal in nitrofos, tedaj jih moraš vsaj 14 dni pred setvijo ali saditvijo podorati, da se zmešajo z zemljoi in v njej razkrojijo. Drugače skodujejo setvi. Dokler vreme ne dopušča drugega poljskega dela, vozi pridno gnoj na njive, zloži ga v večje kupe in dobro stlači, da bo pri roki, ko ga boš moral spraviti v zemljo. — Ob ugodnem vremenu preglej ozimine, če niso trpelje po mrazu. Ob suhem vremenu boš prebranal pšenico; če jo je pa mraz privzdignil, jo potlači z valjarjem; če je redka, jo pognoji z gnojnico ali potrosi s čilskim solitrom. Vsa dela na ozimini izvedi pa šele tedaj, ko je zemlja že dodobro suha. Na mokro nivo nikar ne stopaj, da je no kvarši. — Popravi si tudi plote in ograje, da se obvaruješ škode po živini.

Na travnikih in pašnikih. Očisti in poglobi izsuševalne in odvodne jarke na mokrih travnikih, da se zemlja prej osuši. Ko so se travniki osušili, vzemi travniško brano in jih temeljito prevlec; nato pogradi lastje, mah in ostanki gnoja ter si na licu lastje napravi kompostni kup. Da bo kompot boljši, navozi nanj še voz ali dva gnoja ali poljup kup z gnojnicami ali straničnicami. Zdaj je tudi najprikladnejši čas za razvažanje gnojnico po travnikih, kajti travu jo v zacetku rasti najbolje izkoristi. — Kdor hoče travnike zagnojiti z umetnimi gnojili, mora sedaj spomladsi rabiti samo superfosfat in kalijev sol. Tomasova zlindra prepočasi deluje. — Suho sadno drevesa posekaj sedaj in

Pri kokoših in drugi perutnini se bliža čas valjenja. Za dobivanje jaje za valjenje odloči le najboljše živali. Kurnik temeljito očisti. Vrš se prodaja plemenskih živali in živali za zakol. Je tukaj čas pitanja pri prodaji kapunov. Za pure in race pripravi proti koncu meseca gnezda za nesenje. Gose začne navadno nesti v februarju. Po znesenju gotovega števila jaje začne gos valiti. Ni dobro, da vali več gosi v enem in istem prostoru, ker se ne zlagajo in ne trpe druga poleg druge.

Pri čebelah se vedno bolj pojavlja nujna potreba, da se pošteno odrebijo blaža. V letosnjem času se do sedaj od novembra dalje ni ponudila nobena kaj ugodna prilika za splošno trebljenje, ker so bili tudi sicer solnčni dnevi premrzli. Kakor hitro nastopi prvo lepo, toplo vreme, odprti sprednja vrata, oz. odstrani deske in odvezni brade, da žival lahko izleti in se pošteno odrebi. Med tem očisti dna panje mrtvje in drobirja. Med mrtvicami poglej, če ni morda med njimi matice. Ako si kje ugotovil breznamenost, družino takoj pridruži drugi, ki ima matico v redu, pa je bolj šibka. V A.-Ž. panju zdrži tako, da vse gnezdo prestavši v medilice druge družine, ko si prepreči odstranil deščice z rešetke, v kranjču pa z navezenjem.

Sedaj se v panjih prične zaledanje. Medne zalede se hitreje krčijo, družine potrebujejo vedno več vode. Vsak čebelar vsaj približno ve, koliko je pustil jeseni zaloge v posameznih panjih. Kdor ni upošteval naših navodil jeseni, naj vsaj zdaj — če je ugotovil pomanjkanje — priskoče družinam na pomoč. Kjer je bilo jeseni puščene le 6—7 kg zaloge, bo družina konč februarja suhu in bo lažko padla. Za vodo pripravite napajalnik in ga namestite na solnčen prostor in vedno skrbite za dobro vodo, čebele pa privabite nanj s troho medu, ki jo razmažite po deski, kamor kaplja voda.

## Pravni nasveti

**Električna luč.** L. M. Stanujete v starji hiši, ki je bila doslej na stopnišču in v veži razsvetljena samo s petrolejikami in je ta razsvetljava bila plačana v mesečni najemnini za stanovanje. Hišni gospodar je dal sam napajati električno razsvetljavo. Na stopnišču se more luč prizgati samo pred gospodarjevim stanovanjem. Hišni gospodar zahteva od vseh strank, da plačajo mesečno po 6 Din za električno luč in napeljavo. Gospodar bi na ta način dobil mesečno 48 Din, a po Vašem računu se porabi toka kvečjemu le za 12 Din na mesec. Vprašate, če ste dolžni prispetati gospodarju za električno luč, ker jo je napeljal, ne da bi najemnika vprašal. — Če je dosedaj bila razsvetljava skupno plačana z najemnikom, potem nima hišni gospodar pravice, na podlagi sedanje najemne pogodbе od hišnih najemnikov zahtevali povračilo za električno luč. Ker plačujete mesečno najemnikom, velja med Vami tudi mesečni odpovedni rok in je gospodar v drugem mesecu že opravičen od Vas zahtevati tudi plačilo za električno luč. Če torej na gospodarjev zahtevo ne pristancate in če je tudi gospodar trdoglav, bo pač eden ali drugi odpovedal stanovanje. — Menda se le premislite in napravite kompromis. Gledate popravil velja isto.

**Bodoči zakon.** J. S. Ne moremo prerokovati, če bo bodoči zakon, ki ga misli skleniti ločeno žena v drugi veri, od strani države (radi izplačevanja pokojnine) priznan kot pravnoveljaven. Vsek tak primer se posebej obravnava po kompetentni oblasti in le ona more v konkretnem primeru odločati.

**Nepresušena drva.** L. S. L. Kupili ste na trgu drva, za katera Vam je prodajalec zatrjeval, da so popolnoma suha in zdrava. Ker so Vam izgleda drva res suha in so imela lepo barvo, ste jih kupili. Še isti dan se jih dali razragati in spraviti v drvarnico. Čez nekaj dni ste opazili, da so vse drva mokra in da so neporabna za takojšnje kurjenje. Menite, da Vam je kmet prodal sveže nasekana v zmrzljena drva in vprašate, če lahko prodajalec, ki Vas je tako opeljal, ne da bi najemnika vprašal. — Če je dosedaj bila razsvetljava skupno plačana z najemnikom, potem nima hišni gospodar pravice, na podlagi sedanje najemne pogodbе od hišnih najemnikov zahtevali povračilo za električno luč. Ker plačujete mesečno najemnikom, velja med Vami tudi mesečni odpovedni rok. Če je tudi gospodar trdoglav, bo pač eden ali drugi odpovedal stanovanje. — Menda se le premislite in napravite kompromis. Gledate popravil velja isto.

**Skupni vodnjak.** F. M. M. Imate skupen vodnjak, ki ga uporabljate pet hišnih številk s 40 držinskih članov. Vzdrževalne stroške vsi redno plačujejo, samo ena hišna številka se je temu uprla, a kljub temu hodijo še nadalje po vodo. Kaj storiti? — Če je vodnjak res skupna last, potem gre upravitega vodnjaka vsem deležnikom skupaj. Gledate izvrševanje rednih popravil odloča večina glasov, ki se ne stejejo po osebah, ampak po razmerju pravnih deležev, kakor so prispevali za napravo vodnjaka. Po razmerju teh deležev je treba tudi prispetati. Če se kdo zahtevi večine ne bi pokoril, sme večina svojo zahtevu tudi s tožbo uveljaviti.

**Stanovanjski spor.** T. M. Gospodar zahteva, da si na določenem mestu Vašega stanovanja nopravite okno. Vi se protivite, ker nimate denarja. Kaj storiti? — Nič. Če se niste obvezali, niste dolžni graditi okno. Če ne bo miru med gospodarjem in Vami, bo najboljša — odpoved stanovanja.

**Vojnica.** L. V. M. Vojnico morajo plačevati stalno ali začasno nesposobni do dovršenega 20.

Državni upokojenec.

I. B. Nimate pravice do povrnitve državniških stroškov za zdravljenje na domu. Pač pa se morete zdraviti v III. razredu bolnišnice. Če je vodnjak res skupna last, potem gre plačati razliko med III. in II. razredom.

**Terjatve obrtnikov.** A. H. P. Na vprašanje, če so terjatve obrtnikov pri kmetih izterljive, pojavljajo, da po uredbi o zaščiti kmetov ne spačo pod zaščito terjatve obrtnikov za opravljenia obrtne dela, katero so dosegli izza 20. oktobra 1931. Te terjatve se torej morejo iztožiti.

**Zivinski potni listi.** A. P. D. Po načelu mnenju morate v vsakem primeru imeti živinski potni list in pri zakolu poklicati živinodržavnik. Če pa mislite nasprotno, pa skušajte uveljaviti svoje mnenje pri županstvu, oziroma pri okrajnem načelstvu. Gledate davka pa se obrnite na davčno upravo.

**Zenitni posrednik.** F. S. Zenitno posredovanje je obri, za katero je potrebna dovolitev občega upravnega oblasti. Vse drugo boste zvedeli pri navedenem oblastu.

<b

# ČITATELJEM ZA NEDELJO

Genévéve Duhamel:

## Teta Marta

»Povedala bom teti Marti!«

»Vprašaj teto Marto!«

»To je stvar tete Marte!«

Od jutra do včeraja, v Daimondovi hiši odzvanjal imenite Marte. Teta Marta je bila mlajša sestra gospa Daimonda.

Zgodaj sta bili ostali siroti, in ko se je starejša sestra Izabela poročila, je vzela sestro k sebi. Vsi dobrji ljudje so o za to hvalili. Mario samo je ganil dobrota mlade žene. Kako naj se ji izkaže dovolj hvaležna? — Prizadevala si je, da bi bila hiši korisina, skrbela je za vse, in ko je prišel na svet mali Julian, je Marta pregorila Izabelo, naj ne jemlje pestune, ker bo že ona okrovavaleta dete. — Kasneje so bili štirje otroci: dva dečka in dve deklice. Julian se je pripravljal na prvo sv. obhajilo. Bil je nemiren, len in razvajen otrok in je prizadeval teti Marii veliko truda. Priznati treba, da si nihče ni toliko prizadel z otroci, da bi jih ukrotil in prisilil na delo, kakor teta Marta. Ona je Juliuem in Georgiem vezala kravate, ona vodila v šolo Adrienne in o poučevala v glasbi, ona učila malo Jeanne čitati in pisati. V kuhijni je nadzorovala pečenko in prikuhu, da se starici nista prizgali.

»Teta! Teta! Zalepi Jeanni punčko!«

Drugi pot je bilo treba Izabeli urediti obliko, popraviti klobuk — ali pa jo je pozval svak, industrialec, da mu sestavi poročilo ali pa napisne nujno pismo.

Ko se je ob šestih zutriji vrnila od rane mače revezev in služkinji, je teta Marta privadila vsej hiši in vsakemu posebej. To je bilo pravo suženstvo, a najlepše je bilo to, da tega nihče ni vdel in ona sama se naimani. Tako je vsak mislil, da teta za mizo po lastni volji vedno je stari kruh na slabši kos mesa, zeleno ali prezrelo sadje, da si je sama izbrala soko, kjer je bilo nozimi stražno mrzlo, poleti pa neznosno vroče, da se je sama odrekla svoji volji, da bi mogla bolje služiti tui. Večak je tako mislil, a sama se sploh ni oziral na to.

Nekega dne se je zgodilo nekaj docela nenašavnega. Neni nečak in njihovi prijatelji so hoteli prirediti predstavo. Teta Marta je bila tista, ki je pripravila kostime in napisala igro.

Otroci so dosegli velik uspeh. Predstavljajo je pristostovali tudi neki prijatelji Daimondovih.

»Igrica je zelo ljubka,« je rekla teta Marta. »Ali kdaj pišete, gospodična?«

In Marta je morala priznati, da rada pripoveduje otrokom in da je njim na ljubo napisala nekoliko pripovedek.

»Dobro, dajte mi jih; pokažem jih nekemu začinku. Prepričam sem, da bo to dobra knjiga.«

Marta je upala na zanimanje in neodvisnost bodočnosti. Zaupala je sestri prijatelju namerovo.

»Pa saj ne postaneš pisateljica! To ti bo le škodilo pri možljivosti.«

Marta je sladko nasmejala:

»Skoro mi bo trideset let, Izabela, in zdi se mi, da je pravljenci princ name pozabil.«

»Sicer pa,« zaključi gospa Daimond, »bi pisala za denar in tega tebi ni treba, hvala Bogu! Saj si pri nas. Kaj bi pa rekli ljudje, če bi si sama služila kruh!«

In o tem se poslej ni več govorilo.

Vendar čas za možitev Marti vendarle še ni bil potekel. Nekdo jo je videl, opazil.

Da povemo po pravici, ni bil to pravljenci princ. To je bil vodovec štiridesetih let, profesor malega Juliana. Opazil je bil tiko in samotno življenje Marte in njegov učenec mu je veliko pripovedoval o njej. Rekel si je, da bi bila to prava druga mati za njegovega sina, bolehnega in slabotnega desetletnega dečka.

Nekega zimskega večera, ko je imel Julian uro pri profesoru, je prišla posjet teta Marta. Po dovršeni urji je bil začel igrati domino z malim Gabrielom ter je prosil teto Marto, da bi smel igro dokončati.

»Rad bi govoril z vami par besed, gospodična,« je v zadregi dejal profesor.

Marta je mislila, da se gre za Julijena in se pripravila, sledoč profesorju v njegovo delovno sobo, da brani svojega ljubljence proti profesorjevem očitkom.

Adam Milković:

## Naše južno Primorje

I.

Dva dni in eno noč so nam skoraj neprestano udarjala svoj tak tjelesna kolesa. Mimo nas so běžali Zagreb, Sarajevo in Mostar, ki smo ga pravkar zapustili, menda je bilo ob dveh po polnoči. Bila je čista mesečna noč, skrivenostna je ležala nad valovito pokrajino in božala s svojimi hladnimi žarki lične vinograde, pa breskvine in smokvine na sade, ki so v polumraku hiteli mimo nas.

V ličnih vozovilih ozkočirne železnice je zakrali spanec, neizprosen je zapiral potnikom oči, nekaterim, ki so sklonili po koteh, je odpri ustia in pricela se že tista žalostna godba, ki ji pravimo pri nas smrčanje. Nekateri smo si krajšali čas z beležkami, drugi so kvartali, neka gospa pa je verner nobenega s prsti po oknu in če ji je spanec nenadoma zaprl oči, je butnila v šipo z nosom. Mlad fante, ki je ždel v kotu, se je, da ne bi zaspal, pricel smrčiti in tam je nekdo polglasno povpel.

Počasi se je odpiralo nebo, luči na njem so ugašala druga za drugo, mesec se je skril nekaj za gorami in se umaknil svojemu tekmeču, ki se je prebujal tam izza morja.

Ob štirih zutriji smo zapustili Gabelo, prekočili Neretvo in se znašli med golim gricnjem, med katerim smo le tu in tam opazili male njivice obdane s kamnitimi ogradami in skrbno obdelane. Blizali smo se izvoru i-rebišnice, ki teče na roditveno Trebinjsko polje, katerega ime ujelo vrt Hercegovine. Proga je tu speljana med kamnitimi svetom na desni strani Trebitiškega polja in tako smo le tu in tam opazili rodotilnost te zemlje, kjer v tokli meri rašto snovke, oljke, lobaki in uspeva takoj bujno vinska trta. Pri Humu se proga razcepila. Dočim vidi ena v Trebinje, ki leži na vzhodnem koncu Trebitiškega polja, vodi druga proti jugu v Dubrovnik oziroma v Gruž in dalje v Cattinat in Ercegovini, odnosno v Zeleniku, kjer je zadnjata postaja v Boki Kotorski. Hipomno smo pozabili

»Gospodična — jaz — vas — močemu sinu treba veliko nežnost... jaz sam...« Tako je jecjal. Marta ga je iznenadeno gledala s svojimi bistrimi očmi. To ga je ohrabril. »Gospodična, ali bi mi hoteli izkazali čast in postati moja žena?«

Marta je bila zmadena. Obraz tega moža, na katerem se je zrcalila duševna lesnobnost, se ji je zdel hkrati mil in usmiljenja vreden.

»Gospod, dovolite mi, da to premislim,« mu je odgovorila z mirnim glosom. »Pridite čez nekaj dni k moji sestri, kjer dobite odgovor.« Nato je odšla iz sobe in se vrnila k dečkom; ob slovesu je objela malega Gabrijela s posebno nežnostjo.

★

Uboga Marta se dva dni ni upala niti cesar omeniti svoji sestri. Mislila je na malega Gabrijela in njegovega očeta in nekak sladak ponos o prevezmal ob misli, da ima v svojih rokah nenoščo. Kajti že se je odločila, da sprejme ponudbo, ker je že dolgo poznala plemenitost in dobroto moža, ki jo je izbral.

Nadzadnje se je bilo treba opogumiti in zapustiti stvar Izabeli. Prizor je bil strašen.

»Vzeti vodovec, ki ima bolnega otroka! Ali si blazna, moja uboga Marta! Mimo testa nima niti novčiča, ti pa imaš doto... ali ne vidis tegi? In potem boda l'ude misili, da si pri nas nesrečna. Ta gospodična ne misli drugega, kakor bi bi odšla in zapustila svoj nečak, da bi rotom skrbela za otroka, ki ni nič. Eh! Dobro vem, da si velika sebičnica. Nas, ki smo te sprejeli in varovali, nas ne maršč, nas niti nikdar maratal.«

Izabela je začela živčno lokati. Teta Marta je odrevencela. Ponižnih in krotkih nobena reč ne

Nevenka Steinl:

## Zeleni svet

O botanički hočem govorila. Toda podajali ne mislim mrtvega znanja, le vrsto pisanih slik.

Zgodovino malo.

Mogoče ste opazili, da stoji za vsakim latinskim imenom še tajanstven zlog: Bul, ali Brun, Lin, Her, Zlogi, ki nicaesar ne pomenijo, ki so neneseljni, nerazumljivi.

Za te zlage so stotine mož žrtvovali delo svojega življenja; žrtvovali življenje samo. V tundrah Sibirije, v večenem ledu in snegu Kordiljer so prenašali mraz; v Sahari, Kalahari in Gobi so trplji pkočo žejlo; tropsko sonce jih je osmisljeno, ne razumljivo.

Za te zlage so stotine mož žrtvovali delo svojega življenja; žrtvovali življenje samo. V tundrah Sibirije, v večenem ledu in snegu Kordiljer so prenašali mraz; v Sahari, Kalahari in Gobi so trplji pkočo žejlo; tropsko sonce jih je osmisljeno, ne razumljivo.

Za te zlage so stotine mož žrtvovali delo svojega življenja; žrtvovali življenje samo. V tundrah Sibirije, v večenem ledu in snegu Kordiljer so prenašali mraz; v Sahari, Kalahari in Gobi so trplji pkočo žejlo; tropsko sonce jih je osmisljeno, ne razumljivo.

Na teh potovanjih so iskali novih rož: rož, ki jih ni dolej nihče poznal. Posušili so jih, položili v herbarije. In ko so potem pristi domov, so natačno opisali rožice: povestili so, ali imajo navadno korenino ali celulico ali je stevilo pršnikov dva ali deset ali je rob lista enkrat ali dvakrat nazobčan, ploskev cela ali deljena.

In ko so rožico opisali, so ji dali latinsko ime; zadaj za njim pa so postavili ponosno še svoje. Tajanstveni zlog za latinskim imenom, ki ga beremo danes, to je začetek imena onega, ki je rožico odkril.

Sto in sto jih je bilo in vsi so postuli slavni. Ti ubogi slepcí — zavidam jih.

Toda čas je tekel, vedno manj je bilo neznanih rožic, a tudi manjši so boceli postati slavni. Napravili so revolucijo. Ker so, da so stari sterilni, njih herbariji sčisto in slama. Da je treba raziskati življenje rastlin in kako so zgrajene. Drobogled so vzel v roko, razrezali rožice in gledali. In zopet je bilo toliko novega, vse so popisali, in vsakdo je zopet lahko bil slaven. Poskuse so delali z rožicami in vsaki stvari so dali ime: korenina raste navzdol, temu so rekli enotropno, in steblo raste k liči, to je bilo fototropno.

In so rekli: rožica je nekaj tako enostavnega, samo ob sebi umajivega. Same celice so, in vsaka celica ima svojo obliko, svojo nalogo.

In ker je korenina enotropna, zato raste navzdol, in steblo je fototropno, zato raste navzgor. Nobenega čudeža ni tu; zopet enkrat, so rekli, smo dokazali, da ne rabimo Boga, ker vse gre tudi naravnim potom.

Pa so šli na delo in hoteli so ustvariti življenje. Ne tako kot Stvarnik, ki je v enem dnevu ustvaril vse rožice, ampak saj eno majhno in živo celico. Toda najprej so imeli velik prepir: kaj je življenje? To je navada učenih ljudi.

Na uirudljivo vožnjo in nestrpno pričakovali, ko bodo po tako dolgem hrepenu zagledale naše oči tisto srebrno ploskev — morje. Vsa upetjava se je povzpela lakomota preko gorovja in skozi pogoste predore nad rodovitno dolino Konavle, ki leži med Cavitatom in Ercegovinom pred Foko Kotorsko. V velikih krivuljih prda tu proga nižje in nižje in med dolgimi predori obkroži Konavle.

Bilo je jutro, pravkar je vstalo sonce. Tam nekje izza morja se je predramilo in poljubilo gozdne cipres, ki so kakor motno žartice plamenice zagorele v svojih vrhovih. Potaknilo se je smokvini nasadov oranž, limon, pa vinske trte in rožičeve drevese. Ob poti so nas spremljali krasni oleandri, pinje, miris, lovor, pa olka in visoke palme — znali smo se klicati v tisti deveti deželi, o kateri smo nekaj čuli toliko lepih povesti in prejanj.

Vsi so popisali, in vsakdo je imel svojo obliko. To je bilo dobro, ker so vse imeli ponosno še svoje.

Toda čeprav so vse rožice, ampak saj eno majhno in živo celico, Toda najprej so imeli velik prepir: kaj je življenje? To je navada učenih ljudi.

palme so nam rezibale svoje košate vrhove v pozdrav. Poslovili smo se od vlaka, ki je odhitel: še posajo do Zelenike, mi pa smo odšli, da si ogledamo Ercegovin, prvo mesto v Boki Kotorski.

Kraj, kjer leži danes to mesto, je bil z ostalo Bokom Kotorskem znan že starim Grčem, ki so ustanovili tu svoje kolonije. Tudi Rimljani so kaj radi zahvalili temi skupini ljudi, ki so v tistem delu obzidali tudi srednjeveško mesto, ki je postalo Boka Kotorska.

Bilo je jutro, pravkar je vstalo sonce. Tam nekje izza morja se je predramilo in poljubilo gozdne cipres, ki so kakor motno žartice plamenice zagorele v svojih vrhovih. Potaknilo se je smokvini nasadov oranž, limon, pa vinske trte in rožičeve drevese. Ob poti so nas spremljali krasni oleandri, pinje, miris, lovor, pa olka in visoke palme — znali smo se klicati v tisti deveti deželi, o kateri smo nekaj čuli toliko lepih povesti in prejanj.

Prebijali so vse znamenitosti, ki so vse pravljene v tistem delu. Toda najprej so imeli velik prepir: kaj je življenje?

Toda na svetu je vse minljivo. Ko so bila odkrita nova svetovna tržišča v Ameriki in Indiji je pricela trgovina v Sredozemskem morju nazadovati in z njo blagostajoči pot v pristan. Bogastvo, ki je doseglo vse do konca sveta, je izbralo tudi tista mesto, ki je vse do konca sveta, ki je vse do konca sveta.

Prebijali so vse znamenitosti, ki so vse pravljene v tistem delu. Toda najprej so imeli velik prepir: kaj je življenje?

Toda na svetu je vse minljivo. Ko so bila odkrita nova svetovna tržišča v Ameriki in Indiji je pricela trgovina v Sredozemskem morju nazadovati in z njo blagostajoči pot v pristan. Bogastvo, ki je doseglo vse do konca sveta, je izbralo tudi tista mesto, ki je vse do konca sveta, ki je vse do konca sveta.

Prebijali so vse znamenitosti, ki so vse pravljene v tistem delu. Toda najprej so imeli velik prepir: kaj je življenje?

Toda na svetu je vse minljivo. Ko so bila odkrita nova svetovna tržišča v Ameriki in Indiji je pricela trgovina v Sredozemskem morju nazadovati in z njo blagostajoči pot v pristan. Bogastvo, ki je doseglo vse do konca sveta, je izbralo tudi tista mesto, ki je vse do konca sveta, ki je vse do konca sveta.

Prebijali so vse znamenitosti, ki so vse pravljene v tistem delu. Toda najprej so imeli velik prepir: kaj je življenje?

Toda na svetu je vse minljivo. Ko so bila odkrita nova svetovna tržišča v Ameriki in Indiji je pricela trgovina v Sredozemskem morju nazadovati in z njo blagostajoči pot v pristan. Bogastvo, ki je doseglo vse do konca sveta, je izbralo tudi tista mesto, ki je vse do konca sveta, ki je vse do konca sveta.

Prebijali so vse znamenitosti, ki so vse pravljene v tistem delu. Toda najprej so imeli velik prepir: kaj je življenje?

Toda na svetu je vse minljivo. Ko so bila odkrita nova svetovna tržišča v Ameriki in Indiji je pricela trgovina v Sredozemskem morju nazadovati in z njo blagostajoči pot v pristan. Bogastvo, ki je doseglo vse do konca sveta, je izbralo tudi tista mesto, ki je vse do konca

## Kurenčkuva Neška ma tud beseda



Z dedcem je pa res zmeri križ. Tu sm že stukat rekla, pa bom še. Puglejte, kuku je tist Stavski na Francoskem lepu skrbou za soja familija, pusebn za soja žena. Nč im na bo nkol sile, nej bo že, koker ce.

Veste, moj mož je pa en čudn člouk. Ta peruga mu vrže ke tiste bore krajcarje, zdej se pa kumenderi, koker se veš in znaš. Sevede, jest če pa zmeri fajn. Ša kašna kaša al pa krumpirček ni cufriden. Ta narraš ma kašn pojhajne. Ub ned leh pa se kašn melšpajš povrh. O, on je fainšmekar.

De b se pa mal pumuju, de b du kašna gnarja prišou, o, list pa ne. Jest sm že čist scagan. Sej dandons vnder že usak utrok ve, de pečen gulobi nubenmu sami na letejo u usta. Ampak more člouk sam gledat, de pride du pečenih gulobu. Sevede, moj mož pa tegu na ve.

Zdej, ke smo tulk bral ud tistga Staviskega, kuku je z meljonom frečku, sm jest rekla može, de naj b s nega za špug uzeu. Sej nism gih tku pužesna, de b gih meljone pugerval. Ampak ene par stu jurčku b m pa le prou pralu. Gnar se zmeri nuca, pusebn zdej pr te griz.

Vi na veste, kuku me je pre grdu pušledu. Jest sm misela, de m bo kar naraunast u ksiht skoču.

»Neška! A veš kua guvariš? A je že tud tebe dubu mamon u soje umazane kremples?« je reku in plunu zraun špktriglna na tla.

Jest scer na vem, kašn je ta mamon, ke ma umazane kremples, zatu sm mu pa rekla: »Mamon gor al dol. Nej ma še tku umazane kremples. Ce b m ene par stu jurčku prnesu, jest b jh uzela in še kušnha b mu tiste umazane kremples. Men b se nč na graužal. Sej se še viši gespod, ket sme mi, na grauža. Ce se teb tak umazan kremples grauža, za kua s se pa uženu in še mene u la griza za saba pugnu. Jest mislem, de ma griza še stukat bl umazane kremples, koker pa mamon.« Ja, gih tkula sm mu ih puvedala.

On je biu na tu kar tih in ni črhnui ne beu ne meu. Mal ga je blu mende sram, ke sm ga tku zrknina. No, ke je mal h seb prišou, se je pa le spet uglašu:

»Neška! Jest te řenkat prašam, že veš kua guvariš? A na veš, de je tist Staviski s prdufamem iurjem frečko in ih řenkou ukul, koker pr nas fice. A ti tega na veš?«

## Hudičevec

P. Serres:

Kmalu potem, ko je bil Asiški Ubožec zapustil zemljo in odšel v raj, je živel v Sioni na Laškem človeku po imenu Giuliano Ferretti, trgovce. A ljudje so ga najraje imenovali Strupeno ragljo, ker je imel najumazanejši jezik na svetu. Ko je na sejnih prodajal vsekovino platno, baržun, svilo in jih z vabiljimi kretnjami razgrinjal pred nečimernicami, ni šv pogovorov nit za hip prenehel rešetati, časti in dobrega imena zdaj tega zdaj onega. Dvajset milij naokrog ni bilo človeka, ki ga ne bi bil slišal priovedovalo o kakem novem skandalu, a istotako ni bilo človeka, ki bi bil ušel njegovi zlobni domišljiji. Že je bil povzročil veliko družinskih sporov in nespravljivih preprič med prijatelji, ki so si bili dodelj zvesti na življenje in smrt. A kljub temu so se radovednice in radovedneži radi smejali njegovim zlobnim zgodobicam in jih raznašali dalje. Naslonjen na cerkvini zid je nesramno priovedoval in namigoval:

»Ej, plemenita gospa, ali ne bi kupili tega damasta? Žena gospoda Bartola, ki zelo skrbi za svojo lepoto, da bi dopadla pažu našega ljubega kneza, si je naročila ravno tako. Saj njen mož lahko plača, kaj ne? To vam je pravi sodnik, pri moji veri, pravde mu ravno ne praznijo žepa. Slišal sem, kako je moral Generalo Carbino plačati sto cekinov, da je ušel vislicam...«

»O kom pa tako govoris, maloprvidni kristjan?« se iznenada oglesi nekdo na trgovčevi levici. Strupena raglja se obrne in opazi človečka v raščevini, ki ga je resno meril s pogledom, v katerem sta se borila srd in usmiljenje. Okrog sene se mu je vil venec črnih las, a prepasan je bil z vrvjo s tremi debelimi vozli na koncu, na čast sv. Trojici. Giuliano se je prvi hip zmedel, vendar je hotel ostati

Toda, da ne zaidemo preveč s poti! Ura teče, ob osmih odpelje parnik, treba bo zopet v pristan. Brod, kakor pravijo tu, nas že čaku ob pomolu. No, pa stopimo na parnik! V ladnjem dnu že brnijo stroji. Iz mogočnega džimnika je pravkar bruhnil črn dim, objel pristanišči in ljudi, ki stoje na obrežju, se poslavljajo od znancev in jim mahajo v pozdrav.

Stojimo na krovu, siren tuli, strojin ogleduje stroje in čaka, da zapoje gong. Mornarji dvigajo ladjin most, verige zarožljajo, še malo in odpluli bono. Strmeli smo v globino morja. Pod nami so plavale ribe, metali smo jih kruh — planile so nanj, večje so ga odjedale manjšim, tako je pač povsod, tudi v vodi. Potem je zapel gong. Kapitan je stal v kajuti in se oziral po morju. Glasneje in glasnejše so brneli stroji, vijak je zagrmel, morje se je izpremenilo ob njem v belo maso, ki je s strahom pošumovanjem butnila ob bal in že smo se poslovili od kopne zemlje.

Parnik krene na levo, komaj da še vidimo v pristanu ljudi in bele robce, ki nam vihajo v pozdrav. Lepše in lepše postaja okoli nas. Tam daleč divni Ercegnovi in gole apnene gore, do 1300 m visoke, ki se stimo vzenjajo iznad morja, ki posuševala pod nami, se peni ob rohnečem vijaku in zamolko udarja ob stene našega broda. Za nami pa se izgublja v sinji dalji bala cesta, sirša in sirša postaja, dokler se ne izgubi v blesketajoči gladini, ki se kakov z biseri posuta ponik v soncu ob čereh in obrežju skalovju. Od neke pritele za nami galebi. Casih se spuste prav do valov, v morje sedajo in se kakov mali beli čolnički pozibavajo na njem. Potem vzlete, krožijo okoli nas in nas pozdravljajo s hri pavimi glasovi.

Bolj in bolj se odpira pred nami Boka. Z obeh strani, posebno s severne nas spremljajo mogočni vrhovi. Obliti od premenov sonca, so kakov mogočni stražarji, ki čuvajo more že sto, že tisoč let. Ob vznosu rasto oljke, pinije in lovov, kakor beli cvetovi pa zroizza smokvinih in oranžnih nadavov bele hišice. Tu vozimo skoro prav ob obali, tam se zopet oddaljimo. Tu nas pozdravi druži-

nica cipres, ki sameva na malem polotočku in tam stoji ob morskem svetilniku mogočna palma, po nosna se ozira po čereh in po ladijah, ki plovejo mimo nje dan na dan.

Boka se razširi, pred nami leži Tivat, tu domuje naša vojna mornarica. Že od daleč opazimo v morju dve črni pošasti, dva doka, ki ležita v luki — tu popravljajo tudi ladje. V pristanu je bilo usidranih več trgovskih in drugih parnikov. Previdno smo zavozili med nje in obstali. Nekaj potnikov je izstopilo; bili so po večini sami domaćini, prepoznali smo jih že po govorici in bakreno zgorljivo obrazih. Nas pa je odpeljala ladja naprej, gong je zapel, vijak zarohnel in že smo rezali valove, da je bilo kaj.

Od tu dalje se Boka zoži. Zavozili smo v ožino nazvano Verige. Svoje ime ima po verigah, ki so jih bili v davnih časih potegnili z enega brega na drugi breg, da so tako zaprili pot benečanskim in roparškim ladjam nadležnih gusarjev. Visoke gore, ki nas obkrožajo vso pot, se zazde človeku v ožinah še višje, še mogočnejše, in morje, ki se je še malo preje pretakalo kot živo srebro, postane tu temnejše, strahotnejše. Da, ne trdjo zaman, da je Boka Kotorška kakor norveški fjord — globoko morje in nad njem skoro navpične stene. Divna je, pravijo, da je eden najlepših krajev ne samo pri nas, ampak na svetu sploh. Kdo bi torej ne zahrepel po njej in kdo bi ne ljubil domovine takih lepot? Dalje in dalje smo hiteli, krenili na levo, tam nas že pozdravila nekaj znamnenit prestolnica kraljica Teute in eno najboljših zavetišč ilirskega gusarjev — starodavni Risan. Tu se zavil razširi in v tem koticu kraljujeta dva prekrasna otociča: Otok svete Juraje in otok Gospe Skrpelje pozidan oba s cerkvicama in porasla s cipresami. Presenečeni od tolike lepote smo vzklikali in fotografiski aparati so sklepali zdaj na tem, zdaj na drugem koncu krova.

In Risana je krenil parnik profi vzhodu, proti nekdaj slavnemu Perastu, ki leži na levem bregu Boke Kotorske. Za njim se zavil znova zoži in tam nas iz daleje pozdravi ogromna 1760 m visoka gora

govore in hvilo svoje blago. Med ujimi postajajo

četa angelov in se razšla po trgu, da bi pregnala zle duhove. A prisel je en sam angel, pa naj se je še toliko drl. Ta angel je molče pristopal k ušesom, v katerem so bili zlezli hudiči. Na vsako uho je potkal, a nič se ni zganilo, kakor da bi bili vragovi zaprli vrata z zapahi.

»Moj Bog, moj Bog, je zdihoval obreklijevec. «Ta angel ne bo ničesar popravil!«

Prekleti frater! se je zadrl, kakor da bi bil redovnik križ prikazni. A pomalem je spoznal, da so vti ti budobni duhovi njegovo delo in da zdaj povsodi širijo učinek njegovih klevet. Začela ga je peči vest in stekel je za odhajočim redovnikom. »Oče, prosim te, izpovej me, da to neha!«

»Kaj neha?« je vprašal frater. »Ali misliš, da zla ni več, če ga ne vidiš?«

»Toda,« pravi obreklijevec vedno večji groz, »če sem, obrekujem bližnjega, razsul zle duhove po svetu, pa sedaj priznam, da sem lagal, ali pridejo — angeli?«

»Poskusni pa boš videl,« odvrne redovnik. Tedaj je Giuliano pohitel k neki gruchi, v kateri je spoznal nekaj svojih poslušalk, in zavipil:

»Ljudje božji, ne verjamejte tega, kar sem vam bil priprovedoval. Vse to je obrekovanje in laž! Gospa Borona je najčedostnejša žena in njen mož najpravičnejši sodnik, a Francesco Darone ni nikdar priložil svojemu blagom niti zrma peska... Jaz, Giuliano Ferretti, vam privim to in vas prosim za odpuščanje, da sem obrekoval in vas nalagal!«

»Glej, glej, Strupeni raglji se je zmešalo,« so se smejali ljudje. »Ali pa je nemara pogledal pregloboko v kozarec...«

Trgovec pa je čakal, da bi mu iz ust prišla

četa angelov in se razšla po trgu, da bi pregnala zle duhove. A prisel je en sam angel, pa naj se je še toliko drl. Ta angel je molče pristopal k ušesom, v katerem so bili zlezli hudiči. Na vsako uho je potkal, a nič se ni zganilo, kakor da bi bili vragovi zaprli vrata z zapahi.

»Moj Bog, moj Bog, je zdihoval obreklijevec. «Ta angel ne bo ničesar popravil!«

Slednji se je angelu posrečilo, da se mu je odprlo eno uho in šel je vanje. Obreklijevec je že upal, toda angel se je zopet vrnil, in to sam in šel iskat pri drugih boljšo srečo. V tem je pa Giuliano videl, kako se latec vragov čezdalje bolj množe in prehajajo iz ust v ušesa, rojijo in se razpršujejo po trgu in sosednjih ulicah. Prevzame ga obup: spoznal je, da angel niti v sto letih ne bo popravil zla, ki so ga vratila krdela novzročila hipoma. Občutil je silen kes, se zjokal in se zrušil pred frančiškanom na kolena:

»Moli zame, sveti oče, moli zame! Ali me bo Bog prepustil večni griznji vesti? Zdaj, ko sem spoznal in se kesam, storil, da prehema učinek mojih laž!«

»Ne, Giuliano, ne,« je milo odvrnil božji mož. »Bog ti bi odpustil. Toda vedi, da se storjeno zlo, kakor tudi izgubljeni čas, nikdar več ne vrne!«

## Šah

Med damami je še vedno Menšikova daleko najjača šahistinja. Menšikova je velik šahovski talent, kar je dokazala že v mnogih partijah s priznanimi šahovskimi mojstri. Pridobila si je veliko teoretično znanje v otvoritvah, prodrla v tajne pozicijeske igre in tudi njen kombinacije so večkrat zelo globoke. Edino, kar ji manjka, je vztajnost in tej njeni slabosti se ima marsikat mojster zavhaliti, da je proti nej partijo dobil. Med damami Menšikova še nima enakovrednih nasprotnic, ker je šah v tej smeri malo napredoval. Obraca pa se tudi v tem oziru že na boljše in posebno iz Rusije poročajo, da imajo mnogo nadarjenih šahistin. Danes prinašamo naslednjo partijo iz turnirja v Hastingsu, v kateri je Menšikova premagala angleške mojstrij Tylorja. Zanimiv je v tej partiji konec, ko se je Tylor izkazal kavalirja in s svojim kraljem sam zlezel v mat.

### FRANCOSKA IGRA

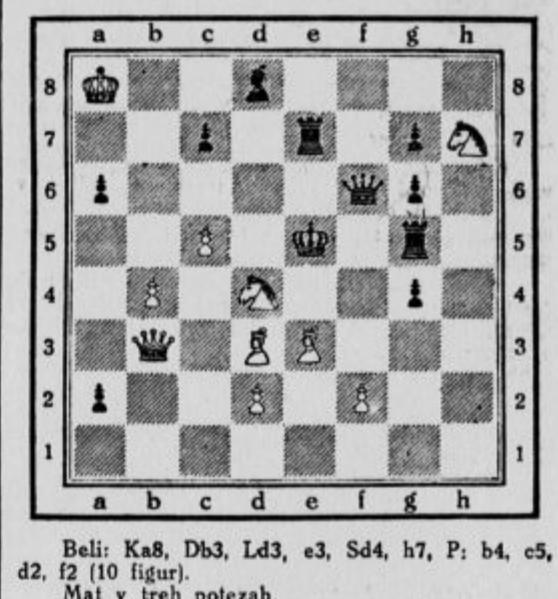
Tylor—Menšikova

1. e2-e4, e7-e6; 2. d2-d4, d7-d5; 3. e4×d5, e6×d5 (ta varianca francose obrambe daje črnu lepo igro); 4. Lf1-d3, Sb8-c6; 5. c2-c3, Lf8-d6; 6. Sg1-f3, Lc8-g4; 7. 0-0, Dd8-d7 (pripravlja 0-0-0, ker ima črni v tej varianci šanso na kraljevem krilu v napadu); 8. Tf1-e1+, Sc6-e7 (skakač je na e6 že opravil svojo misijo, ker je izsilil ob belego poteze c2-c3); 9. Sb1-d2, f7-f6; 10. Dd1-b3, 0-0-0; 11. c3-c4! (beli je dobil nevaren napad), Sg8-h6; 12. c4-e5, Ld6-f4; 13. Db3-a3, Kc8-b8; 14. Sd2-b3, g7-g5 (tudi Menšikova igra ostro. Po Lxcl, Ta×cl bi prisel beli do premočnega napada); 15. c5-c6 (s tožitvijo beli zelo počači svoji pritisk na kraljevem krilu), Se7×c6; 16. Lc1×f4, g5×f4; 17. Sb3-c5,

### Problem št. 5

(S. Lewmann)

Črni: Ke5, Df6, Te7, g5, Ld8, P: a2, a6, c7, g4, g6, g7 (11 figur).



Pred nakupom si ogledte velike razstave otroških in igračnih vozilov, stolice, holenderjev, malih dvokoles trikiklov, valubnih strojev, motorjev in dvokoles v prostori domače tovarne „TRIBUNA“ F. Batjel, Ljubljana. Kartovska c. 4

Najnižje cene — Cenik franko

domačinke Kotoranke, Srbi in Dalmatinci v pisanih oblačilih in tam stoji gruča Crnogorcev; tudi ti so v narodnih nošah. Vsi so visoki, starci brkati, mladenci vitki — vsem pa beres raz obraz oddočnost in junastvo, kakršno nam je pač poznano iz njihove zgodovine.

Mlada Crnogorka je bila pravkar prijedila na osliku, ki jo je bil prinesel na svojem hrblju tja preko Lovčena — in še butaro drv. Ker je gorovje tu apnenio in dobesedno goło, je drv malo — pa sta že pristopili k Crnogorki dve domačinki, si ogledali butaro, prešteli polena in kupčič je bila sklenjena. Kakor da je fant, tako spremno je rast alala oslička, bila je pač Crnogorka, in jahajo vse: »Grci, zala dekleta pa tudi stare ženice niso redke, ki jih prinese osliček na svojem hrblju do Kotorja in če treba še naprej. Konj je tu malo, pravzaprav sem ves čas svojega bivanja v Kotoru videl samo dva voz pa se zadnjini dan. Tudi psov je malo, videj sem dva pa se tva dva sta bila tako majhna, da bi ju kralju zamenjal z mačkami, ki jih je tu, kakor malo kje. Kako čudno se zazdi človeku, ko že na sej odoča, zglede pravčato procesijo, ki se zbirajo od vseh strani. Iz temnih ulic se prilapajo že rano v jutru in posedajo na obrežju. Neko sem jih našel vnašen.

Lazile in posedale so po pristanu in se prav prav zato izpirale po morju in ljudeh. Kaj bodo kam odpotovale? sem dejal. Pa men sem zgledal v delih ribički coln in postalo mi je namah jasno. Kakor vsak jutro, so mačke tudi 'okrat pričakovale ribicev v nadaji, da jih bodo kaj postregli z ribami. Na lov se odpeljajo ribice, takole po polnoči običajno na več colnih. Sredi noči zagori na pr. em velika luč, ki sveti naravnost v črno globino morja.

# Sport

## Drugi dan državnega prvenstva

**Stajni uspehi v teku na 18 km — Zvezni prvak je postal Smoje Franc, član SK „Bratstvo“, Jesenice — Prvi je prišel na cilj Nemeč Scherber**

Rateče-Planica, 3. februarja.

Smučarske tekme so v polnem razmahu. Danes se je vršil tek na 18 km, za katerega se je prijavilo ravno 100 tekmovalcev. Startalo jih je potem 64. na cilj pa jih je prišlo 48. Doseženi so bili prav lepi časi, zlasti še, če se pomisli, da je bila progla težka, s 350 m višinske razlike, ter je stavila na tekmovalce težke pogoje. Zvezni tehnični odbor je namreč izbral tako progo zato, da je moral biti tekmovalce ne samo dober tekač, ampak tudi dober t. hničar, če jo je hotel gladko prevoziti. Start je bil nedaleč od železniške postaje Rateče-Planica ob železniški progi.

Nato je šla proga nekaj časa ob tiru do državne meje, kjer je krenila nazaj v gozd nad startom ter se je vila daje ob vznožju Ponce do Planice, kjer je krenila na nasprotno pobočje Vetrinika, odkoder je šla naprej v zmerneh padcu mimo ilirijanskega doma. Nato je v precejšnjem smuku zavila na desno v gozd ter šla dalje čez železniški tir v Podkoren, kjer je krenila nazaj v Rateče na cilj, ki se je nahajal pri Mlekarski zadruži.

Doseženi so bili, kakor rečeno, prav dobri časi. Presentovali so zlasti Nemeč Scherber, ki je prevozil progo kot prvi v izbornem času 1:21.35, ne morda zato, ker je bil prvi — ker se je na n. legovo zmagal — marveč zato, ker ima 9 minut naskoka pred našim najboljšim tekačem Smojejem, ki se je plasiral na drugo mesto. Kako pa je tudi vozil Veselje je bilo gledati, kako je švignil s starta, še bolj pa je ugajal na progi, ko je prehitel posamezne tekmovalce ter jih puščal za seboj v večjih ali manjših presledkih. Bolgar Kosov Hristov je šele 15. prišel na cilj. Pa tudi naši fant-

je so se dobro držali. Sicer je opaziti, da pritiska mlada generacija v ospredje, vendar se stari kanoji krčevito držajo v prednji vrsti.

Organizacija tekem je bila brezhibna. Začetek je bil ločno ob 9. Starter je bil Ivan Tavčar in je spustil ob 9. Markeža Janeza, ki je imel st. 1. Nato pa so sledili vsake poi minute ostali tekmovalci. Zlasti g. Gorec ima polne roke dela. Saj on vodi ves aparat tako, da vse najlepše funkcioniра. Od današnjih tekmovalcev je startalo za kombinacijo (to je tek in skoki skupaj) 23.

V teku na 18 km so bili doseženi tle časi:

1. Scherber Leopold (Nemčija) 1:21.35; 2. Smoje Franc (SK Bratstvo, Jesenice) 1:30.52; 3. Knap Leon (SK Ilirija, Ljubljana) 1:30.59; 4. Janša Jože (SK Ilirija, Ljubljana) 1:31.42; 5. Godec Tomaž (SK Bohinj) 1:31.49; 6. Žemva Lovro (Sokol, Gorje) 1:33.57; 7. Funger Rudolf (Nemčija) 1:34.17; 8. Jakopič Albin (SK Dovje-Mojsstrana) 1:35.07; 9. Jakopič Gustelj (SK Ljubljana) 1:36.37; 10. Šramel Bogo (SK Ljubljana) 1:36.42.

Zvečer so prispevali v Rateče predsednik Jugoslovanske zimske sportne zveze, g. baron dr. Drago Marušič, g. general Peška ter okrajinčnik dr. Vrečko. Jutri bo pa naval občinstva velikanski, kajti vsi včerajšnji in današnji vlaki so pripeljali nebravo smučarjev in ostalih gostov. Načrt je, da pride z jutrišnjima posebnimi vlakoma. Jutri (v nedeljo) bo program naslednji: ob 9 skoki za kombinacijo na malih skakalnicah v Ratečah. Višek pa bodo dosegli samostojni skoki na novi skakalnici SK Ilirije v Planici, ki se prične ob 13.30. Imetnični radia opozarjam na velezanimivo reportažo teh skokov.

## Mednarodne tekme in državno prvenstvo v umetnem drsanju

Celje, 3. februarja.

V prireditvi SK Celja, poleg Ilirije edinega slovenskega kluba, ki smotreno goji drsalni sport, so pričele danes popoldne ob 15 mednarodne tekme in letosnje prvenstvo Jugoslavije v umetnem drsanju. Zadnje dni so nastale prireditev tekočo v toliko, da se je najprej avstrijska darsalna zveza branila dovoliti start avstrijskih darsalcev in da češkoslovaška zveza ni prijavila udeležbe češkoslovaških darsalcev. Dočim je avstrijska zveza svoje stališče spremenila in izdala startno dovoljenje, ostane žal pri tem, da Cehi ne bodo startali, ker ne morejo odpoklicati svojih darsalcev od slovenskih zimskih igri v Varšavi.

Klub temu pa je današnje in jutrišnje tekmovanje gotovo dosegel največja darsalna prireditev v naši državi in ena letosnjih velikopoteznih zimsko-sportnih prireditev, za katero vlada veliko zanimanje.

Današnji program je obstajal v eksibicijskem drsanju. Udeležili so se ga: Bühl (SK Rapid, Maribor), Riko Pressinger (SK Celje), Sernek Gvido (SK Ilirija, Ljubljana), Tuma Emanuel (SK Ilirija), Büchler Evald (GAK, Gradec), Plankl (Kastner & Oehler, Gradec), jugoslovanski državni prvak Schwab Polo (SK Ilirija), Zettelmann Rudolf (Kastner & Oehler, Gradec, ki je prvak Štajerske); gospa Helga Dietz Schriftwieser (GAK, Gradec, prvakinja Štajerske). Občinstva okoli 150, ki je z-

zanimanjem sledilo 1 uro trajajočemu izvajjanju, med katerim se je načolj odlikoval naš državni prvak Schwab Polo in štajerska prvaka Zettelmann in gospa Dietz.

Jutri se izčasno vršita mednarodno tekmovanje in tekmovanje za državno prvenstvo na ta način, da bo prvočasno Jugoslovan v vsaki skupini postal letosnji državni prvak. Od lani branitga prvenstva ga, Kadrnka (ZKD Zagreb) in g. Polo Schwab (Ilirija). Juniorsko prvenstvo se vrši letos prvič. Obvezne vaje se prične ob 10 dopoldne s tekmovanjem juniorske skupine, kateremu sledi dame in končno seniorji. Popoldne ob 15 se nadaljuje in konča prireditev s tekmovanjem v prostem drsanju, kar bo višek in najpravilnejši del tekmovanja.

Startna lista je naslednja: v mednarodni tekmi seniorjev tekmujejo Ewald Büchler (Grazer AK), R. Zettelmann (Kastner & Oehler), Polo Schwab, Emanuel Thuma (oba Ilirija) — v mednarodni tekmi dam Helga Dietz-Schriftwieser (GAK), Gizela Kadrnka-Reichmann — za juniorsko drž. prvenstvo Smerkler Karel, Biber Josip, Sernek Gvidon (Ilirija) in Presinger Riko, Kragel Josip, Vrečko Aleksej (SK Celje).

Sodniški zbor tvorijo: Ing. Stanko Blouděk, Evgen Betetto, Eng. Wissak ter iz Grada dr. Erich Fritsch (GAK) in ing. Wolf (K & Os.).

V zadnjem hipu pričakuje SK Celje še prijave 2—3 darsalcev z Dunaja.

### Današnje polalne tekme za Z. P

v Ljubljani igrišče Hermesa:

ob 13.45 Sloga : Svoboda Vič;

ob 15.30 Slovan : Reka;

v Domžalah:

ob 14.30 SK Domžale : ASK Primorje.

### Smučarske tekme Akademiske zveze na Rakitni

V ponedeljek in torek 5. in 6. t. m. priredej j. k. a. d. Danica, Zarja in Savica izlet na Rakitno, združen s smučarskimi tekumiči članov in članic. Tekmo bodo v teku, smuku, slalomu, skokih in štafeti med Zarjo in Danico. Za zmagovalce je AZ doletih več dragocenih nagrad. Odhod v ponedeljek z vlakom ob 6.20 zjutraj. Prijava sprejemamo najkasneje v ponedeljek točno do 6 zjutraj na glavnem kolodvoru. Tovariši in tovarišice, tudi nesmučarji, pridite! — Odbor.

### Vremensko poročilo JZSZ in SPD

a) Telefonično po stanju dne 3. februarja 1934 ob 7 zjutraj. — Bistrica—Bohinjsko jezero: —16°, jasno, mirno, 10 cm prščica na podlagi 100 cm, smuka idealna. — Bleč—jezero: —16°, jasno, mirno, 60 cm snega, srež, led 30 cm. — Kranjska gorja, Rateče-Planica: —17°, jasno, mirno, 135 cm prščica, smuka idealna. Vršič in Tamar 350 cm prščica.

b) Pisorno po stanju dne 1. februarja 1934. Sv. Križ nad Jesenicami: —6°, melegno, veter sever, 10—15 cm prščica na 58 cm podlage, smuka idealna, izgledi in smuka v planinah prav dobr. — Bloke: —10°, jasno, veter sever, 90 cm snega, prščica, smuka idealna.

c) Pisorno po stanju dne 2. februarja 1934. Smučarski dom na Poljuki: —5°, deloma oblačno, brez vetra, 20 cm prščica na 240 cm podlage, smuka prav dobra, visoke ture možne. — Kamnik —5°, oblačno, malo vetrovno, 20 cm snega, sneg srež, smuka prav dobra.

SK Ilirija. Seja upravnega odbora se vrši v torek, dne 6. februarja 1934 ob 20 v damske sobi kavarne Emona.

### Ali veš?

da je pri nas začela Ilirija prva gojiti hokej na ledu in da imamo sedaj poleg nje še dve hokej sekciji v državi, in to v Kamniku in v Belogradu? V sredini Evropi se je začel gojiti prva leta v tem stoletju, po letu 1910 se pa vršijo tekme za evropsko prvenstvo. Čehi so petkrat zmagali, zadnjič leta 1933;

da je svetovni prvak v umetnem drsanju na ledu Dunajčan Karli Schäfer, svetovna prvakinja

## Gospodarstvo

### Donosnost kmetijstva v Voivodini

Novosadsko združenje kmetovalcev kot zveza kmetijstva društev donavsko banovine je sestavilo tale račun o donosnosti kmetijstva. Ta račun velja za razmere v donavski banovini, je pa zanimiv tudi za kmetijstvo ostalih delov države. Podatki so sestavljeni po povprečju zadnjih 5 let.

Pri pšenici so znašali redni stroški na katastralni oral 1130 Din. Ta svota se razdeli sledеče: 1. Priprave zemljišča, 2. oranje in branje. 2. Gnojenje. 3. Seme. 4. Setev. 5. Negra (pomladna dela). 6. Žetev. 7. Prevoz požete pšenice. 8. Mlačva. 9. Prevoz za prodajo. 10. Amortizacija zgradb in inventarja. 12. Zavarovanje proti nezgodam.

Povprečni donos po oralu je znašal 8 met. stotov pri povprečni ceni 150 Din (danes je cena 80—95 Din za stot), nadalje je treba pristeti še vrednost slame in plev do 120 Din. Tako lahko izračunamo, da znaša donos 1 katastralnega oralca 1420 Din. Če odstjememo prej naštete stroške, dobimo čisti dohodek 190 Din. Toda ta račun samo na videz pokaza donosnost kmetijstva, kajti tu niso vračani stroški za zemljiško rento, niso vpoštevani izdatki za obresti, ki gredo pri nekaterih posestvih v

ogromne vsote, nadalje niso vpoštevani zakupni stroški. Zato bi se smel za davčno osnovno zemljarine vzeti samo ta čisti dohodek ne pa 34-kratni katastrski čisti donos, kar se dela sedaj za podlago zemljarine.

Obremenitev po javnih dajatvah znaša 220 Din na oral in tako prihajamo do zaključka, da je obremenitev za 50 Din večja kot čisti dohodek, kar je gotovo nevzdržno. Zato danes kmet doplačuje iz svojega kapitala, substance, ker se mu premoženje zmanjšuje radi manjših dohodkov kot znašajo izdatki.

Pri kornzi je račun takole: Povprečni donos koruze v zrnu znaša na katastralni oral 12 met. stotov v povprečni ceni 80 Din, poleg tega znaša drugi dohodek še 150 Din, tako prihajamo do donosa 110 Din, proizvajalni stroški pa znašajo podobno kot pri pšenici 1000 Din in je tako ceniti čisti donos na 110 Din. Koruza je torej še manj rentabilna kot pšenica in tudi pri nej mora kmet doplačevati velike svote za javne dajatve. Naš kmet torej ne plačuje davkov od svojih dohodkov, ampak od kapitala, ki je vložen v njegovo posestvo in se torej stalno zadolžuje.

**Nova prodajna družba.** V trgovinski register v Celju je bila vpisana »Rinora«, dr. z o. z., za skupino in enotno prodajo podjetnikov tvrdk: Prva jugoslovenska tovarna za podprtine in druge lesne izdelke, d. z. o. z. v Rimskih toplicah, Peta, d. z. o. z. v Radecah, Tovarna lesne robe in trgovina z lesom, Novi Sad, glavnica 50.000 Din, poslovodje: Falter Henrik, Carola Karen, Strajin Ivan in Mišić Juro.

**Vipsi v trgovinski register:** Agako, dr. z o. z. za agenturne in komisjske posle, Celje (40.000 Din, od tega v gotovini 10.000 Din, poslov.: ing. Oblak Ivan); »Svit«, Sirec in Witrofsky, Celje (agentura z mešanim blagom); — Izbris: Joh. Ferk, trgovina z lesom, Gortina, p. Muta (prestanek obrti); Rosner Josip, trg. z m. blagom, Maribor (prestanek obrti); Franc Gerželj, trgovina s senom in slamo, Pragersko (prestanek obrti).

**Nova pogajanja z Avstrijo.** Dunajski listi poročajo, da odpotuje prihodnji teden v Belgradu avstrijska delegacija, ki se bo pogajala z našo državo za zmanjšanje kontingenta pri uvozu naših prasičev v Avstrijo.

**Velik dvig cen zlata.** V zvezi s stabilizacijo dolara je nastopil nov padec funta, kar se vidi v rekordnem povečanju cene zlata, ki je v petek dosegla v Londonu 139-6. Povpraševanje je na londonskem svobodnem trgu izredno narastlo, kar je sedanja ponudba premajhna. Največ se kupuje zlata za Ameriko in te dan gredo parnik s 3 milijoni funtov zlata v USA.

**Trgovina z Marokom.** V Casablanci (Maroko) je osnovana družba La Compagnie maritime et commerciale (Cornaco), ki se bo bavila s prodajo naših predmetov v Maroku. Med ustanovitelji je tudi naš častni konzul g. Guy Maissonier.

## Borza

Dne 3. februarja.

### Denar

Ta teden je znašal promet na ljubljanskih borzah 2.043 mil. Din v primeri s 2.315, 3.461, 3.283 in 2.059 mil. v prejšnjih tednih.

**Curiš.** Pariz 20.33, London 15.80, Newyork 322, Bruselj 72.10, Milan 27.15, Madrid 27.15, Madrid 41.90, Amsterdam 207.60, Berlin 122.65, Dunaj 73.17 (57.60), Stockholm 81.50, Oslo 79.40, Kopenhagen 70.50, Praga 15.29, Varšava 58.05, Atene 3, Carigrad 2.50, Bukarešta 3.05.

### Zlina

**Mariborski svinjski sejem** 1. februar. Na svinjski sejem je bilo prideljanih 53 svinj, cene so bile sledeče: Mladi prešči 7—9 dinov starci kom. 120 do 130 Din, 3—4 mesec. 200—250, 5—7 mes. 320 do 360, 8—10 mes. 450—500. 1 leto, 680—850; 1 kg žive teže 7—8 Din, 1 kg mrtve teže 9.50—10.50. Prodanih je bilo 28 svinj.

### Zitni trg

Položaj na zitnem trgu je neizpremenjen. Pri stalno čvrsti tendenci so cene ostale iste kot v četrtki. Ponudba je še vedno minimalna. Ce se bodo producenti še nadalje tako vzdrževali prodaj, je pričakovati nadaljnje dviga cen.

### Hmelj

# Radio

## Programi Radio Ljubljana:

Nedelja, 4. februarja: 7.30 Tehnika v sadjarstvu (Humeč Marlin) — 8.15 Poročila — 8.30 Gimnastika (Pustišek Ivo) — 9.00 Versko predavanje (p. Valerian Učak) — 9.15 Prenos cerkvene glasbe iz franč cerkev — 9.45 Plošče — 10.00 Predavanje za delavce: Statistika (prof. V. Štrukelj) — 10.30 Slovenska glasba, izjava Radio orkester — 11.15 Koncert pevskega zborna koroških Slovencev iz Kolmaravesi — 12.00 Čas, operetna vokalna in instrumentalna reproducija glasbi — 14.00 Prenos smučnih tekem JZSS iz Planice — 16.00 O konjereji v dravski banovini (dr. Veble Franc) — 16.30 Pevski zbor SONK, vmes citraški koncert »Vesne« — 20.00 Radio orkester: Zima v naravi — 20.30 Slovenske pesmi v reproduciji glasbi — 21.00 Harmonika (g. Stanko) — 21.30 Radio orkester in Radio-jazz — Vmes čas in poročila.

Ponedeljek, 2. februarja: 12.15 Izlet v tuje kraje (reproduc. instrument. koncert) — 12.45 Poročila — 13.00 Čas, operni zbori v reproduc. glasbi — 18.00 Gospodinjska ura: Prehrana in naše telo (ga. Kumelj) — 18.30 Zadnja Indija (inž. Ferdo Lupša) — 19.00 Polka je ukazana (plošča) — 19.30 Potovanje po Južni Srbiji (prof. Jeras) — 20.00 O stenidi (dr. Murko) — 20.30 Prenos opere iz Belgrade.

Torek, 6. februar: 11.00 Sloški radio: Ob obletnici Vođnikovega rojstva (dr. Kolarč R.). 12.15 Slovenska instrumentalna reproducija glasbi, 12.45 Poročila. 13.00 Čas, češka narodna glasba na ploščah, 18.00 Otroški kotiček (ga. Gabrijelčičeva). 18.30 Hajnske kitare in klisofon na ploščah, 19.00 Francoščina (prof. Prezelj), 19.30 Na razvalinah budističnega mesta v Siamu (ing. Ferdo Lupša). 20.00 Radio orkester: plesna glasba. 20.45 Samospevi ge. Joštov. 21.15 Harmonika solo, g. Kokalj. 22.00 Čas, poročila. 22.30 Angleške plošče.

## Drugi programi:

Nedelja, 4. februarja: Belgrad: 15.00 Koncert radio orkestra — 16.30 Narodne pesmi — 19.15 Koncert zborna — 20.00 Klavirski koncert — 20.40 Vokalni koncert — Zagreb: 20.15 Koncert radio orkestra — Dunaj: 11.20 Simfonični koncert — 17.05 Angleška koncertna glasba — 19.00 Schumann — 20.00 Razno — Budimpešta: 12.05 Koncert — 18.00 Slovaški večer — 21.00 Evropski koncert — Milan-Trst: 17.00 Plesna glasba — 21.00 Kratko življenje (muz. drama Shawa) — Rim: 20.30 Frasquita (opretna, Lehar) — Varšava: 19.50 Operne arije — 21.15 Veseli prenos iz Lvova — Praga: 19.15 »Čemu ljubomornost« — 20.05 Orkester češke filharmonije — Brno: 22.25 Salonski orkester — Moravska Ostrava: 16.00 Radio orkester — Monako: 19.45 Koncert: Lincke — 21.10

## Kanarčki

odlikovani pevci samci po Din 150.—, Din 200.—, Din 250.—, — žamicice po Din 50.— komad. Razpoljila po povzetju

## Franc Golob

JUBLJANA, Hranilniška c. 8



## FOTOAPARATE

svetovnih tvrdk Zeiss-Ikon // Rodenstock // Voigtländer // Weitzl Certo l.t.d. l.t.d. // Ima vedno v zalogi

## FOTOTRGOVINA JUGOSLOVANSKE KNJIGARNE

v Ljubljani // Miklošičeva cesta 5

## Premišljevanja in propovedi za postno dobo.

Dr. Mihael Opeka: Odrešenje.

Sedem govorov o Jezusovem trpljenju.

78 strani Cena nevezani Din 12.—, pol platno

Din 22.—, celo platno Din 32.—

Ze avtorjevo ime priča, da je knjiga vredna prav vse pohvale. Kako nam opisuje trpljenje našega Zveličarja, si lahko predoči le ta, kdor prebere knjigo oziroma posluša te prekrasne govorove. Vsebina je primerna bodisi za premišljevanje v postnem času ali kot tema za postne govorove.

Dr. Mihael Opeka: Začetek in konec.

Petnajst govorov o življenu našega življenja.

156 strani, nevezani Din 16.—, pol platno

Din 26.—, celo platno Din 40.—.

Tudi to knjigo nam je poklonil avtor za postni čas in prav nič ne zaostaja po svoji lepi vsebinu za prvo. Knjiga nam opisuje Nega, ki je življenje našega življenja prvič kot Sina božjega, drugič kot moža bolečin, tretjič kot Zveličarja in rešitelja naših duš.

Obe knjigi vsem prav toplo priporočamo. zlasti pa tč. gosp. duhovnikom.

Dobe se pri

H. Nieman. Ljubljana, Kopitarjeva 2.

Ravnateljstvo banovinske in sadarske šole v Mariboru javlja tužno vest, da se je poslovil od nas nepričakovano velečastiti gospod

## Martin Petelinšek

duhovni svetnik itd.

Nepozabni pokojnik je poučeval verouk in oskrboval dušnopastirske službo na našem zavodu z največjo požrtvovnostjo skozi dolgih 24 let. Kot blag in iskren mladinoljub in vzoren učitelj je užival globoko spoštanje in ljubezen pri svojih učencih, za katere se je živo zanimal še po absolviranju šole.

Učiteljski zbor in ostalo uradništvo pa izgubi z njim iskrenoljubljenega, zvestega tovariša in plemenitega prijatelja v najlepšem pomenu besede.

Ni Ti bilo usojeno, da bi dočakal novo pomlad v naših cvetočih nasadih, ki si jih tolkani ljubil — naj Ti sije večna pomlad nam prezgodaj utrganemu!

Ohranili Te bomo v trajnem spominu!

Maribor, dne 3. februarja 1934.

med drogi je videl modreti tam daleč svobodne gorske vrhove. Hajmo se je obrnil proč, tako ga je ganilo usmiljenje; zdelo se mu je trdo in krvino, zapirati tako plemeno žival v tesne kletke za samo brezdelno radovednost.

Ko je bil lovec potkal z lesenim kladivcem na samostanska vrata, mu je naročil vratar, naj se zglaši po moši v pisarnici samostanskega valpta; vendar naj poleg službe in dolžnosti ne pozablja na zemsko telo in naj se ne ustraši ovinka skozi kuhinjo. »Veseli se, dečko, danes je post! mu je prispeval vratar in se namaznil.

Hajmo je dal shraniti samostrel in palico ter je odšel proti cerkvi, odkoder je skozi odprtia vrata dšalo po kadiju, in so migljale goreče sveče. Stoji ne v čepico med sklenjenimi rokami se je udeležil slike maše. V spovednicu je preživel težek četr urice. Bil je ves skrušen in mala pokora, ki jo je dobil, se mu je zdela nezasluženo mila. Pobožno je prejel Gospodovo telo in pobožno odšel iz cerkve.

Brat, ki mu je odpril samostanska vrata, mu je prijazno pomežnikil in rekel: »Le pojdi! V kuhinji že vedo, da prideš! Le pojdi!«

Hajmovi okovani čevljii so klopotali po pločah dolgega križnega hodnika, ki ga je moral prehoditi. Skozi visoka obločna okna je lila zlata solnčna svetloba in ožarjala barve svetih podob. Šteje se, da so krasile bele stene. Skozi neka vrata je začul šumno govorjenje, ki ga je spremljalo glasno ropotanje in rožljanje. Odpril jih je in stopil v samostansko kuhinjo. Objela ga je vlažna vročina in prijeten vonj mu je udaril nasproti. Razsežen prostor s šestimi visokimi in širokimi okni; stene snežno pobeljene, tla obložena z rdečimi, ko zrcalo svetlimi marmornatimi pločami. Povsod lepo poslikane mize, predalniki, omare in skrinje; z vseh strani.

## NAZNANILO PRESELITVE

Vljudno naznanjam da sem se preselila z manufakturno in galanterijsko trgovino z Resljeve ceste štev. 2 v

## KOPITARJEVO ULICO ŠTEV. 1

nasproti Jugoslovanske tiskarne

Ke sem dobila na novo lepo izbirno različno blago po zelo nizkih cenah, se eni odjemalcem še za nadalje najtopleje priporočam. Za dobro postrežbo jamčim, ter se priporočam!

## IVANKA ŠTRUKELJ

manufaktura in galanterija

LJUBLJANA, Kopitarjeva ulica 1

## Semenski krompir

»oneida« in zgodnji »rožnik«, zelo rodočiven, dobavlja

Kmetijska okrajna zadruga Kranj



## Za zdravljenje ozeblin in ozeblih členkov

se uporablja topla kopelj, v kateri se najprvo raztopi 3 žl. ceprave soli Sv. Roka. V tej kopeli se namaka ozeblji del telesa. Nato se bolno mesto masira z malo vasečinom in zavije v mehko gorko cujno. Tako bo nastopilo blagodejno olajšanje in ko boste v 4-5 dneh to ponovili, bodo ozebline preše in noge bodo zopet popolnoma v redu. Izdaten paket soli Sv. Roka se dobri že za Din 9.—.

Opr. št. 5858-34.

## Plačilo gostaščine, vodarine in kanalske pristožbine za prvo in drugo četrletje 1934

Po čl. 13 naredbe o proračunu mestne občine ljubljanske (Službeni list kralj. banske uprave Dravske banovine z dne 19. julija 1933 št. 382-58, naredba I.), sme mestna občina, če bi proračun za l. 1934 ne bil pravočasno odobren, poslovati do odobritve z dvanaestinami v mejah proračuna za leto 1933.

Na podstavi tega poziva mestno načelstvo vse lastnike hiš, da plačajo najpozneje do 15. februarja 1934 vodovodno doklado, gostaščino in kanalsko pristožbino za prvo četrletje 1934 v izmeri kakor za leto 1933.

Ce bi bil proračun tako pozno odobren, da ne bi bilo mogoče izdati plačilnih nalogov do 1. maja 1934, morajo lastniki hiš plačati te davčine tudi za II. četrletje, v izmeri kakor za l. 1933.

Ce bi se z novim proračunom te pristožbino spremeni, bo mestno knjigovodstvo razliko vstopovalo pri plačilu davčin za drugo, oziroma tretje četrletje.

Mestno načelstvo poziva lastnike hiš, da se teh rokov točno drže. Po 15. februarju oziroma 15. maju bo mestno načelstvo zaračunalo od vseh zaostalih davčin 5 odstotne zamudne obresti ter iztrjalo zaostanke z rubem.

MESTNO NAČEĽSTVO V LJUBLJANI,

dne 30. januarja 1934.

Zupan in mestni načelnik: Dr. Dinko Puc l. r.

## Odpredaja

## znižanih cenah

razne zimske trikotaže

Istotom bogata izbira damskih perila, potem vsakovrstnih nogavic in rokavic itd.

pri

Josip Petelinc, Ljubljana

za vodo (blizu Prešernovega spomenika)

## Fotoamaterji!

Samo 75 par Vas stane izdelana kopija 6/9, na pri nas kupljenem filmu, katere Vam nudimo zajamčeno prvovrstne 26 že za 14, 16 in 20 Din. Kopiramo na priznan Lupex, Gewaert ali Mimosa papir. Razvijamo v novem finozrnatem razvijalcu. »Foto-tehnika« Prešernova 9, industrijska fotografija in fototrgovina.

## Zahvala.

Z takojšnje izplačilo cele zavarovane vsole po očetovi smrti se posmrtniskemu zavarovanju >KARITAS< skreno zahvalujem ter vsakomur priporočam.

Repno, 2. II. 1934.

Marija Šoper, l. r.

## Gostilna v Zagrebu

v strogem centru mesta, zelo dobro uvedena, se radi selitve proda. — Ponudbe pod »Redka prilika« št. 1110 na upravo lista.

## ZAHVALA

Za številne dokaze iskrenega sočutja in sožalja ob težki izgubi našega dragega ata, gospoda

## IVANA ZAJCA

kakor tudi za poklonjeno krasno cvetje in nad vse častno spremstvo na njegovi zadnji poti — izrekamo vsem najiskrenje zahvalo.

Soteska, dne 3. februarja 1934.

## Globoko žalujoci ostali.

je široko naslonil z rokami na mizo in z zadovoljnim nasmeškom gledal jedca pred sabo.

Za konec je prišel na mizo še ovret bobrov rep in Hajmo je vprašal kuharja, odkod to imenito žival, ki ni doma v berchtesgadenskih vodah.

>Z Donave; tam živi na stotine bobrov v svinjodnih domovih. Od Straubinga daleč dol proti Welsu ima passauški škof lovno pravo. Zadnjič nam jih je s tovornim vozom posiljal pol tucata ... same inastne korenjake!«

>Passauški? Ali je to tam, odkoder je prišel novi pater ribičar?«

# Mali oglaši

## Znižane cene zimskemu blagu'

Flanel za perilo od 7 Din, barbenti od 10 Din vojeneno modno blago od 20 Din, perimi baržuni od 18 Din z msko rjuhe od 30 Din, fanel deke od 40 Din naprej. — Na zalogi tudi novoletno pom adansko blago za plašče in košutne od 30 do 120 Din v vseh modernih tarvah in desenih.

F. I. Goričar, Ljubljana, Sv. Petra cesta 29.

## Dvignite ponudbe!

Sledče šifre so ostale zadnje dni nedvignjene in prosmo p. n. inserente, naj jih pridejo iskat: »220 tisoč baar«, »Dobr zasluge«, »Dve prodajalci«, »Elegantno«, »Fiat 501«, »Galanterist«, »150.000 govorin«, »Kuharica«, »Parcela«, »Postena«, »Priden in pošten«, »Slama«, »Stalno 412«, »Tajnik 1001«, »Takojsne plačilo 29«, »Tanina«, »Veselje do zemlje«, »Vestna«, »Vinočič«, »Zajamčen uspeh«, »Zanesljiv«, »Zanesljiva moč«, »Zanesljiva moč«, »Zaslužek ali zanesljiva moč«.

## Prireditve

V kavarni »Stritar« vsak večer koncert. (r)

## Službe iščejo

Prodajalka za trafiko išče službe. Najraje gre v Ljubljano ali Maribor. Dopise na upravo »Slov.« v Celju pod »Marljiva« 814. (a)

Kmečki fant pošten, priden, trezen, nekadilec, z dobrim spričevalom išče stalno ali trajno mesto. Naslov v upr. »Slov.« pod št. 807. (a)

Soler kavčje zmožen, izučen tudi strugar in kurjač išče službo. Nastopi lahko takoj. — Naslov v upravi »Slovenca« št. 991. (a)

Služkinja pripravna za vse, išče službo s 1. marcem. Ponudbe: Prosen, Krka pri Štični. (a)

Vzgojiteljica s perfektnim znanjem nemščine, slovenščine in srbohrvaščine, išče mesto. — Hilda Bohinc, Maribor, Delavska 10. (a)

Kravar starejsi, samski, z večletno dravko, vajen molžnje, z dobrimi spričevali, gremakoriki. — Pismene ponudbe pod »Kravar« 1186 na upravo »Slovenca«. (a)

Risarica socijalizirana za ročna dela; nudi originalne načrte; nemščina in italijsčina v govoru in pisavi — išče zaposlitve. — Ponudbe pod »Vestna« št. 1152 na upravo »Slovenca«. (a)

Trgovski pomočnik mlad, vajen vseh del, želi nastopiti službo, event. tudi kaj temu primernejša. Ponudbe pod »Služba« št. 1163 na upravo »Slovenca«. (a)

Svetno službo išče mlad čevljarski pomočnik, vajen raznih del, z znanjem nemščine, iz poštene hiše. Gre tudi za pisar, sluga ali kaj sličnega. Naslov na upravo »Slovenca« pod »Delavna« št. 1191. (a)

Postrežnica za vsko delo, išče službo. Ponudbe na upravo »Slov.« pod »Pošteneš« št. 1052.

Zelezninar dober detajlist, starejsi, vendar ne nad 40 let, se sprejme s 1. aprilom t. l. Ponudbe z navedbo do sedanjega službovanja in event. plač. zahtevki je poslati na trgovino z zelenino Brenčič Anton, Ptuj. (b)

Učenka sprejem za manufakturno, galerijsko in modno trgovino v mestu na Gorenjskem. Imeti mora vsaj dve meščanski šoli. Stanovanje in hrana v hiši. V pošte pride res zelo prido in poštene dekle krščanskih staršev. Ponudbe je poslati na upravo »Slovenca« pod šifro »Pridna in zanesljiva« na trgovska učenka št. 1035.

Oddam dela vedovodne inštalacije nove stavbe. Ponudbe pod »Instalacija« št. 1146 na upravo »Slovenca«. (z)

Vajenci išče mlad, vajen raznih del, z znanjem nemščine, iz poštene hiše. Gre tudi za pisar, sluga ali kaj sličnega. Naslov na upravo »Slovenca« pod »Delavna« št. 1191. (a)

Postrežnica za vsko delo, išče službo. Ponudbe na upravo »Slov.« pod »Pošteneš« št. 1052.

Službodobe dober detajlist, starejsi, vendar ne nad 40 let, se sprejme s 1. aprilom t. l. Ponudbe z navedbo do sedanjega službovanja in event. plač. zahtevki je poslati na trgovino z zelenino Brenčič Anton, Ptuj. (b)

Zeleninar

dober detajlist, starejsi, vendar ne nad 40 let, se sprejme s 1. aprilom t. l. Ponudbe z navedbo do sedanjega službovanja in event. plač. zahtevki je poslati na trgovino z zelenino Brenčič Anton, Ptuj. (b)

Učenka

sprejem za manufakturno, galerijsko in modno trgovino v mestu na Gorenjskem. Imeti mora vsaj dve meščanski šoli. Stanovanje in hrana v hiši. V pošte pride res zelo prido in poštene dekle krščanskih staršev. Ponudbe je poslati na upravo »Slovenca« pod šifro »Pridna in zanesljiva« na trgovska učenka št. 1035.

Vložno knjižico

Mestne hranilnice, 4000 Din, zamenjam za vlogo Banovin. hranilnice. Ljudske posojilnice, Zadržne gospodarske banke. Ponudbe na upravo »Slovenca« pod šifro »Pridna in zanesljiva« na trgovska učenka št. 1035.

15 letno dekle se želi izčisti v trgovini. Naslov v upravi »Slov.« pod št. 1124. (v)

Učenka za trgovino, z dobrom izpricavalom, — se takoj sprejme. — Vprašati pri Hed. Sare, Ljubljana, Šenburgo ulica 5. (v)

Denar prikrojevalka za pletenine se sprejme stalno. Ponudbe upravi »Slovenca« pod »Izvežana moč 34 1098«, b

Dobra eksistence. Kdor ima 500 Din, lahko zasluži na svojem domu 1500 Din ali potniško službo 3000 Din. Pogoji dobra pisava. Ponudbe z znakom na upr. »Slov.« v Mariboru pod šifro »F. G.« št. 1009. (d)

Hranilno knjižico Mestne hranilnice v Mariboru — z vlogo Din 29.573 prodam. Poizve se pri Ferdo Postrežin, Koldovska 3, Maribor. (d)

Kompanjona z 12.000 Din za absolutno brezkonkurenčno podjetje iščem. Prednost obrtniku ali šoferji. — Ponudbe pod »Sigmurna eksistence« 1209 na upravo »Slovenca«. (d)

Kmečko dekle za prodajo jajc po hišah, se takoj sprejme v službo. Ponudbe na upravo »Slov.« pod »Pridna in poštena« št. 1129. (b)

Izložbenega aranžerja specijske stroke, iščemo za takoj. Ponudbe na upravo »Slov.« Ljubljana, pod »Aranžer 1934« štev. 1131. (b)

Za reklamno revijo potrebujemo inteligentno gospodinčno, prikupljive zunanosti. Ponudbe na upravo »Slov.« Ljubljana, pod »Reklama« št. 1132.

Ljubitelji dece! Išče se poročen upokojenec, ki bi bil pripravljen prevzeti dečje okrevališče s prostim stanovanjem. Ponudbe sprejme in pojasnila daje Kolo jugoslov. sester v Mežici.

Dobrega igralca ali igralko na klavir išče za restavracijo v Ljubljani. — Ponudbe pod »Dober pevec ali devka« 1189 na upravo »Slovenca«. (b)

Iščem prodajalce povsod za vsakemu gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Kmečki fant pošten, priden, trezen, nekadilec, z dobrim spričevalom išče stalno ali trajno mesto. Naslov v upr. »Slov.« pod »Reklama« št. 1132.

Svetlo znamenje za poročen upokojenec, ki bi bil pripravljen prevzeti dečje okrevališče s prostim stanovanjem. Ponudbe sprejme in pojasnila daje Kolo jugoslov. sester v Mežici.

Dobrega igralca ali igralko na klavir išče za restavracijo v Ljubljani. — Ponudbe pod »Dober pevec ali devka« 1189 na upravo »Slovenca«. (b)

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b

Iščem prodajalce povsod za vsakega gospodinjstvu potreben proizvod. — Dnevni zaslužek 100 Din. Znamko za dobrov. — Garzaroni. Ljubljana, poštni predal 322. b</p

**Razno**

Dvokolesa  
se spremejo preko zime v shrambo. Očiščenje emajliranje z ognjem in poniklanje naiceneje — Tribuna F. B. L., Ljubljana, Karlovska c. št. 4

**Kanarčki!**

Izborne harcerje vrvvice (Edelroller) prodaja od 100 Din dalje, samice od 30 Din dalje; odlikovani v Ljubljani z zlatom in v Zagrebu z veliko srebrno kolajno. — Franjo Kenič, Maribor, Meljska cesta št. 34, Trstenjakova 2-II.

**Brezplačno**

dobite v sredo in soboto naslednjih dveh tednov na Vođnikovem trgu juho iz »Juhana«. — Pridite in poskusite, da se prepričate o izborni kakovosti domačega izdelka. (r)

**Kupimo**

Otroški voziček  
globok, dobro ohranjen, kupim. Ponudbe z navedbo cene na upravo »Slovenca« pod zn. »Kupim tako«. (k)

**Motorno kolo**

pomožno, lahko tudi nerabno — kupim. Ponudbe na upravo »Slovenca« pod »Cena« št. 1000. (k)

**Veverične**

in vse druge kože divjadične kupuje po visokih cenah: Zdravci, Ljubljana, Florijanska 9. (k)

**Zlato, srebro, platin**

kupuje po najvišjih dnevnih cenah

Mariborska Atinerija

zlate Oroznova ul. 8.

**Kupimo**

dobro ohranjene stružnice, revolver, automate, brusilne stroje, fresmašine, ekscenter fricskejskih in hidrauličnih stiskalnic, za obdelavo avtomobilskih delov, proti plačilu v gotovini. Obsirne ponudbe z navedbo cene na »Automontaža« delavnica d. d., Ljubljana VII, Kamniška ulica 25. (k)

**Svinjsko mast**

cisto in ocvirkovo, domaćih prasičev — kupim. Ponudbe na upr. »Slov.« pod št. 1070. (k)

**Srebrne krone**

staro zlato in srebro kupuje RAFINERIJA DRA. GIG KOVIN - Ljubljana, Ilirska ulica 36, vhod v Vidovdanske ceste pri gostilni Možina

**Bukovih dry**

več vagonov kupim. Ponudbe na upravo »Slov.« pod »Ljubljana« 1176. (k)

**Odštevalni vodomer** (vodni števec) kupi Kroselj, Ljubljana, Šmartinska cesta 15. (k)

**Role za lokale** kupim. Ponudbe na upravo »Slovenca« pod »Dobro ohranjene« 1166. (k)

**Knjižno omaro**

dobro ohranjeno, kupimo za Cirillov dom, Strelška ulica 12. (k)

**Krojači! Šivilj!**

Kupujem volnene krpe (odpadke). Stari trg 18. k

**Borove hlobe**

od korena ravno rašcene, brez grč, od 35 cm naprej, od 3½ do 7 m dolžine — kupim proti takojšnjemu plačilu. Vprašati: Janežič, Medvedova cesta št. 25, Ljubljana. (k)

**Zelen štedilnik** dobro ohranjen — kupim. Ivan Koder, Predovičeva 12, Moste. (k)

**Vsakovrstno**

**zlato konvise** po najvišjih cenah ČERNE ručevir Ljubljana Volveva ulica št. 3

**Citajte in širite »Slovenca!«**

**Prodamo**

Premog, drva, koks prodača Vinko Podobnik Tržaška cesta štev. 16 Telefon 33-13

**PERJE**

sivo čehane kg Din 25-  
Pol. pul bel kg Din 95-  
Pul. svetil. kg Din 100-  
Pul. svetil. kg Din 125-  
Pul. bel. naj-  
finesi kg Din 220-  
Vse kemično  
stičljivo

**Eksportna hiša 'Luna', Maribor**

Posteljne mreže izdeluje in popravlja na leseni in železni okvirji naiceneje — Alojz Andlovič, Komenskega c. št. 34. (l)

**PERUTNINARJI!**

Inkubatorje in ostale priprave za perutnino narstvo dobite naiceneje pri F. KADLEC, TEMERIN tovarna inkubatorjev Zahtevajte cenik

**Nogavice, rokavice**

in pletenine Vam nudi v veliki izbiri ugodnejših naiceneje »Vrdka Karl Prelog« Ljubljana, Židovska ulica in Stari trg III.

**VATO**

v tablah in za odeče — prelen narodne za Vašo potrebo — zahteva te moje vzorce in cenik

**Arbeiter-Maribor**

Vino od 50 l naprej belo, rdeče in črno — se dobri pri Osrednji vinarski zadrži na Jugoslavijo v Ljubljani, Kongresni trg 2. (l)

**ribje olje**

iz lekarne dr. G. Piccolija v Ljubljani se priporoča blemid in slabotnim osebam.

**Radi preselite**

ugodno naprodaj na dobrem mestu dobro vpletana strojna pletarna z vsem inventarjem. Informacije da g. Kurt »Rekord«, Maribor, Ulica X. oktobra št. 5. (l)

**Perje**

oh. 15 vrst — od 8 Din naprej — ter

**volno in žimo**

za modroce prodaja naiceneje SEGA, Wolfsova 12 (dvorišče).

**Suha bukova drva**

žagana, dostavljena na dom, meter 95 Din. prodajam — Franc Janežič, Dolenska cesta 5. (l)

**VINA**

Za težko delo Vam z dobrim vinom postreže Centralna vinarna v Ljubljani.

**Kovčki,**

ročne torbice, listnice, denarnice, nahrbtniki, gamaše v veliki izbiri pri Ivan Kravos, Maribor Aleksandrova 13.

**Motorno kolo**

novo, znamke »Sachs«, 1/4 PS, naprodaj za 3500 Din. Naslov: Alojz Meško, Sobotinci, p. Moskanjci. (l)

**Razprodaja se poceni:**

60 hl belega vina I. vrste letnik 1932 in 30 hl cvička I. 1933 iz Vivodinske okolice. Zupančič Ivan, Jurkavas, Straža, Novo mesto. (l)

**LIPSKI POMLAĐNI SEJEM 1934**

začne 4. marca

33 1/3 % popusta pri vožnji na nemških železnicah!

Vsa obvestila daje:

Ing. G. Tönnies, Ljubljana, Dvořakova ul. 3/II

ali

Zvanični biro lajpičiskog sajma, Beograd, Knez Mihajlova 33

**Otroški voziček**

globok, naprodaj za 400 Din. Naslov pove uprava »Slovenca« pod 1194. (l)

**Sveža jajca**

po 0.80 Din kom. nudii Sever & Komp., Ljubljana, Gospodarska c. 5. (l)

**Sveže repe in pese**

prodam po ugodni ceni več tisoč kilogramov. — Naslov pove uprava »Slovenca« pod št. 1126. (l)

**2000 kom. hmelovk**

polovico že suhih, polovico pa sedaj sekanih, od 6 do 10 m dolgih, prodam. Načode Ivan, pos. Monikong 135. (l)

**Bukovih dry**

7 vagonov, suhih, franko vagon Sevnica, kg po 0.12 Din — prodam. Jozef Merc, Sevnica. (l)

**Na javni dražbi**

ugodno naprodaj:

Lovska pušča dvocevka, lutzova peč, dne 7. II. 1934 ob 16, Glince, Tržaška cesta 12, in Glince, cesta XVII št. 15.

Motorno in damsko šivalni stroj, dvišni stroj, dne 5. II. 1934 ob pol 17, Ljubljana, Vožarski pot 1.

2500 l belega dumatina, vina, dne 7. II. 1934 ob 18, Ljubljana, Tyrševa cesta 9.

Konj in dvoprežen voz, dne 5. II. 1934 ob 7, Škonina 12, Radmirje.

Razno trgovsko blago in oprema, dne 9. II. 1934 ob pol 19. Dol. Lendava, Glavna ulica 77.

Dva šivalna stroja Ženski Singer in krojaški, ugodno naprodaj. Zabjaki št. 10. (l)

Polkrvno kobilno lepo, petletno, brezhibno, prodam ali zamjenjam, ker je breja. Naslov v upravi »Slovenca« 1164. (l)

**Seno**

napol sladko, proda po 35 par kilogram Ivan Pezdir, Brezovica 27. (l)

Plemenske jarčke dobre jarčarice, prodam. Veliki Stradon 11. (l)

Sprejmejo se učenke prvovrstne pletilje in šivlje pletenin. Nastop po dogovoru. F. Kos, Ljubljana, Židovska 5. (b)

**Inserirajte**

velika odpotjava blaga po znatno zmanjšanih cenah pri Stanko Florancič, sv. Petra c 35

**železna**

Gospodinje, ne zamudite ugodne prilike

»Zakaj niste na tem mestu razobesili svarila?«

»To smo vendar storili; toda, ker se ni nihče ponesrečil, smo ploščo s svarilom odstranili.«

**Hotel-Union-Bled**

se priporoča cenjenim posebnikom Bleda s svojo izbirno kuhinjo, dobro kušanje; kurjene sobe. — Cene zmerne. — Za obiske se najvidujejo priprorocata

**Učiteljski zbor državne deške meščanske šole v Mariboru naznanja, da je odšel dne 2. t. m. v boljše življenje tovariš**

**Martin Petelinšek**  
stalni veroučitelj  
Vsi, ki smo ga poznali, ga bomo ohranili v trajnem spominu.  
Pokoj njegovemu izmučenemu telusu, večna radost zlati duši!  
Maribor, dne 3. februarja 1934.

Učiteljski zbor.

**RADIO NARODU!**

Odločili smo se, da radio 100% polariziramo in radi tega Vam stavimo naš aparat tipa 938, kateri sprejema tudi ameriške postaje na razpolago, in sicer na

**18 mesečnih obrokov po Din 210—** oziroma Din 220— za isti aparat z vdelanim supro-rom. — Razum vseh evropskih postaj sprejimate tudi ameriške postaje.

Največja radio industrija sveta **PHILIPS RADIO**

Zastopstvo:

**H. SUTTNER,**

Ljubljana, Aleksandrova cesta št. 6

Zahvaljujte brezplačni cenik!

Zahvaljujte brezplačni cenik!

**Ljudska posojilnica v Celju**

registrovane zadruge z neomejeno zavezo

▼ novi lesni palaci

sprejema hranilne vloge in jih obrestuje najbolje.



Denar je pri njej načrtovan popolnoma varno ker jamči zanesljivo poleg rezerv in hkradje nad 5000 članov-po sestnikov z vsem svojim premoženjem.



**ZAHVALA.** Vsem, ki so našo ljubljeno